



Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 13

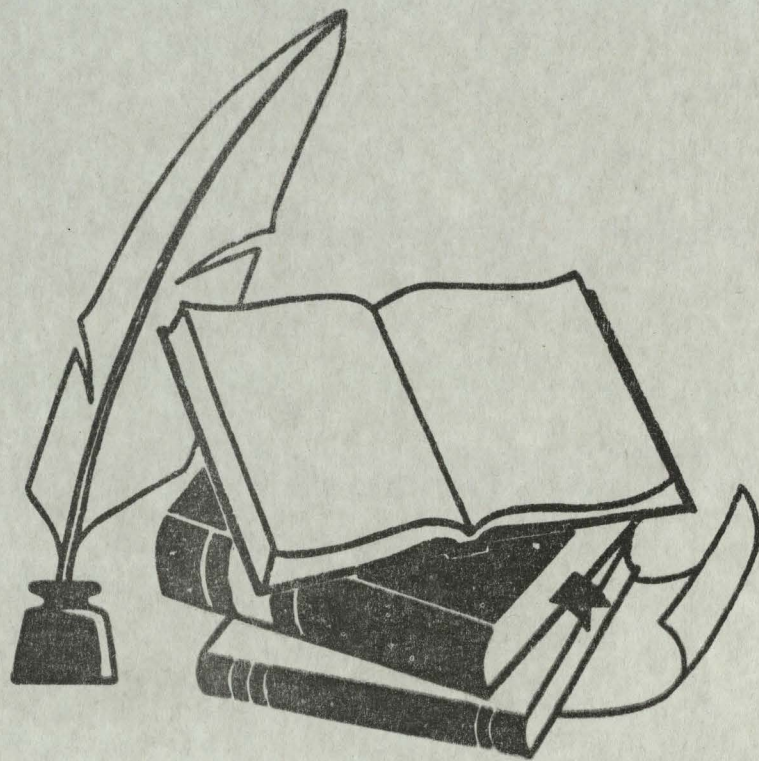
ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN

43. Akta procesowe Michała Borchy. Lit. T-Ż. XVIII-XIX w. K. 150.



STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Борх 43



ПАПКА ДЛЯ ПАПЕРІВ

43. Akta procesowe Michała Borcha. Lit. T-Ż. XVIII-
XIX w. K. 150. 156 ark.

2010

Львівське ББ на АН УРСР
ВІДД. І РУКОПИСІВ
№ БОРК. 43

XIV.

Aktor procesowe

Michał Piłsudski

[Exp. 4-a]

P-Z

Eleonora Piłsudska

N.N.

Мат-ин суролух
српав Мух. Бопра
2. IV (F-Z)

XVIII - XIX в. Магн

+ 176^a, 278^a, 276^a
178^a, 282^a, 284^a / кон.
Пор. и пр. и др. пр. и др.

Ср. аинер Бопра
NN

1
Feldman hr Borche
z Sarkau

Flite processore
Michael hr Borche y IV
| Singelworte - Zehnerei |
jez pastkuchinow

Kier XVIII - XIX

str. 300
opt 79

- 1) Akta sprawy Michala hr. Borcha z Ignacym Sietkowskim i jego sukcesorem z rąki rozliczeni ze starobu warchawskim. 1768-1793. zpt. 13. str 1-66
- 2) Akta, listy i rubry sprawy hr. Borcha [Michala hr. Borcha] z gubernskimi w interesie Jagunijewskim. 1771-1793 zpt. 9. str 67-104
- 3) Akta sprawy Michala hr. Borcha przez Michalozę Steyerenhoffera o obieg pieniężny. 1793-1795. zpt. 2. str 105-110
- 4) Akta i listy w sprawie obieg hr. Stielhowskich u Michala hr. Borcha w sumie 11.200 rubli. 1797. zpt. 22. str. 111-176
- 5) Popen wstopy Michala hr. Borcha przez generała Józefa Wittta o zapłacenie 1045 r. floty. 1790 zpt. 1. str 177-180
- 6) Akta ^{dotyczące} sprawy Józefa Zylbergera, podkomorzemu inflanckiemu obieg 28.333 talarów przez Michala hr. Borcha i wskazanie do obrotu obrotowy z zastawami. 1806-1807. zpt. 3. str 181-194
- 7) Akta ^{i listy adwersne i kłopot} procesne Michala hr. Borcha z samobowcem Ignacym Żelazskim o zabranie Rejnstowa po śmierci Luchiki z Zylberów hr. Borchowej. 1789-1797 zpt. 25. str 195-288
- 8) Objawienie o prekursy ym. Bogoszkich do Ant. cesar. sp. ym. obywateli. 1816. zpt 4. str 289-300

4
13
9
22
25
4
79

1768 - 1793.

Akta sprawy Michała hr. Borcha z Ignacym
Świechowskim i jego sukcesorami z najj. wpli-
ceń ze starobu wroblańskim.

złoty 13 i okładka

1768-1793
Supplement No 5 to

No 2 do

Denisevaya Pamyat Stovom do kutezhen Dvum
mego, a Viltovozvya dyvaym chistochastin ot
vsem Denovskim y dego Prosta y Boobranie
over Denovskim tegor

175-1731

Intimall

Expensa Fundi Dworu Salskiego.

35

I Roku 1760 na 1769.

Talar: Itt: grosz:

Kopaczowi Iwanowi, za poprawienie Rowow w poparsze, y w potrzebnym miejscach nowych wykopanie, według Rachunku osobliwego zaplacitem.	75	1	4
Ciesli około poprawicnia Budynku, wstawicnia uszakow, y Drzwi nowych prawicemu.	7	7	12
Za piye Lamkow wytrzymal do Szpidra.	2	4	.
Niemcowi za transladowanie Przegestrow niemieckich Folkmarouskich.	10	.	.
11 $\frac{1}{2}$ Funta Zelaza, na zawiasy do Drzwi, y Bity, do Licca Karcimnego, tudziez na Cwicky do Pokoja potrzebne. a groszy 6	.	2	9
Za zrobienie tydzie zawias, Bytow, y Cwickow. . . . .	.	4	.
5 Kop. sztuk 50, czarnych kaptow.	0	2	10.
0 Kop. sztuk 30 czarnych kaptow.	4	2	.
Za par 2 Trzb miedzianych y przytrzbkow par, majacych w sobie wagi pudkow dwa, funtow 5 $\frac{1}{4}$. tudziez, za Cymfunt jeden. Itty 1. groszy 10. iako tei, za miedz, placze Funt po Ittych 2 groszy 12, y za nitowanie Ittych 4. groszy 12. Cfftu Blacharzom, za zrobienie miazek fedynkowych 20, po Kopiejek 3 $\frac{1}{2}$ kazda rachujac, tudziez Kopieczanmych 20. a Kopiejek 3 kazda; wynosi in summa za wszystkie, ktore sy, na potrzebe do innych Dola odeslaly.	14	2	12.
Za zrobienie konwi 4 sztuffowej zaplaceno blacharzom . . . . .	.	4	.
Za 5 klanek wystrzygach do drzwi Polu isnyel . . . . .	.	2	4 . . .
<u>I Roku 1769 na 1770.</u>			
Dla ostatniego niedostatku Lak, na goscincu Trybalskim, od Mostu lezacego na wodzie Bzicki Uszy, azoby Saturey byl Stok, kanal prosty, az do Potaszni, ciggnalem, nie pożytkowi mojemu, ale iudynie JWWD Gansstwa Dobru dogadzajac; ktorego kopanie w potrzebnym miejscach, dla prostosci, y Bzicki Czyszczenia, az do Usi Elstow, kosztuje.	112	2	12.
Inna okolo Pola robota. Cfftu.	124	6	1.
Legumina tydz wszystkich.	79	3	21.
Piziu Mularow, przez 4ty miesiace bawito na robocie Dworney, ktorym według osobliwego rachunku zaplaceno.	42	.	.
10 $\frac{1}{6}$ Put Lyta, in vim Prowizyi. a Ittych 4.	5	2	20.
1 $\frac{1}{2}$ Put. Grochu. a Ittych 4. . . . .	.	5	10.
1 $\frac{1}{2}$ Krup. a Ittych 6.	1	.	.
161. Funt Swininy, a groszy 12	0	.	12.
5. Pudmirkow Soli, a Itoty 1. . . . .	.	5	.
Lattus Cfft.			
	501	3	23

Continuatio Expensorum Fundi Dworu Gallenskiego.

	Tallary.	lts	Grate
Transport	501	3	23
Budnikom za wypilowanie Jarciu kop 10 ¹ / ₂ , y desek 24. według kontraktu, a Tallara 1 ¹ / ₂ . Zapłaćtem.	20	2	.
37 ¹ / ₈ Bur. Lyta in vim Browizyi. a Itoty 4.	10	6	20.
10 ³ / ₈ Bur. Iczmienia. a Itoty 4.	9	3	10.
5 ¹ / ₄ Bur. Owsa. a Itoty 2. groszy 20.	1	6	.
5 ¹ / ₄ Bur. Słodu. a Itoty 4.	2	5	.
5 ¹ / ₄ Bur. Konopi. a Itoty 4. Oficitt	2	5	.
7 ¹ / ₂ Budnikow Soli a Itoty 1	7	15.	
5 ³ / ₈ Grochu a Itoty 4 Pur. Oficitt	2	7	10.
109. Funty Swinimy, a groszy 12	9	3	10.
30. Sztofow Konzalki. a Itoty 1.	4	6	.
Mleka za	6	9	.
Druga Arciel kopaczow Bodradczyka Sawki, za kopanie Browow, trzebienie Lgk ctd. według osobliwego rachunku z nim kosztuje	212	2	16.
5 Cieslow pod Kosciz Maystrem roboto, okolo przybudowania nowego skrzytla, z trzema pokwikami, do starego budynku, który to majster, niedokonczywszy roboty swojej, uciekl, y zabor zostawil w Biemadzad, y Ibozu takowy	22	5	10.
29 Burow Lyta. a Itoty 4 Oficitt	14	4	.
2 ³ / ₈ Krup. a Itoty 6 Pur Oficitt	1	5	.
1 ¹ / ₈ Pur Słodu a Itoty 4 Bur. Oficitt	6	20	.
64 Funty Swinimy. a groszy 12 funt. Oficitt	3	1	10
1 Budnik Soli	1	.	.
5 Sztofow wodki. a Itoty 1 - Oficitt	5	.	.
6 Purou Owsa. a Itoty 2 groszy 20.	2	.	.
Bo wyscis Kosci, pise Cieslow, pod Maystrem Kaurylz Tymofiejowym roboto, przy budownic Dworney Gallenskiej, który według rachunku zapłaćcono.	40	.	.
32 Pur Lyta. a Itoty 4 Oficitt	16	.	.
1 ¹ / ₈ Grochu a pur Itoty 4 Oficitt	5	.	.
4 ³ / ₈ Słodu. a Itoty 4 pur Oficitt	2	2	.
3 Sztofow Konzalki. a Itoty 1	3	.	.
7 ¹ / ₂ Budnik. Soli a Itoty 1	7	24	.
64 Funty Swinimy, a groszy 12 funt	3	1	10
3 ³ / ₈ Pur Krup Iczmiermy a Itoty 6 pur	2	2	15
Latus Oficitt			907 3 06

Continuatio Expensorum Fundi Dworu Gallenskiego.

		Talor	luc.	Grosz
Transportu.		907	3	16
Stawmył Pienizdy		2	5	.
w tymże Roku za wypitowanie Jarcu Sie do domu, Krop 3 sztuk				
10. Zaplacomo.		4	4	.
6	Purow Zyta a Itydl 4	3	.	.
3	Bury Iczmiemia a Itotydl 4	1	4	.
$\frac{2}{4}$	Bura Krompi . a Pur Itotydl 4		1	15
$1\frac{3}{8}$	Ousa . a Itotydl 2 groszy 20.		4	.
1	Bur Stodu.		4	.
6	Sztofow Wodki . a Itoty 1		6	.
$1\frac{5}{8}$	Rudr. Soli.		1	6
$\text{Pud } 6$	Juntow 2 Zelaza, Na Kruki, Zawiasy, Pręty, do przybudowanydl			
	Nowydl trzech Pokojkow, cte. a Junt Groszy 6 Officite	3	.	12.
	Kowalowi za zrobienie, tydzie, Krukow, Zawias, przędu do Biecow cte	1	2	20
	Stolarzowi za Drzwi, Okna, do Nowego budynku, y inną robotę	11	2	24
	Szklarzowi za Okna	2	2	15.

z Roku 1770 na 1771.

	Kopaczom wedlug uczynionego osobliwego rachunku za kopa- nie Rowow, zaplacomo	200	5	6
	Ciaslom Budujczym Kosciot Gallenski, z otarowaną Leguminy, zaplacomo.	134	2	13.
	Mularzom, za różną Robotę we Dworze y około Kosciota, z otarowaną Leguminy.	32	2	16
	Stolarzowi za Robotę w Kosciote, idę. Sawki cte:	6	2	12
	Malarzowi za wymalowanie wielkiego Oltara na Optykę	30	.	.
	Kowalowi za różne Zelaza robione do Kosciota Gallenskiego.	9	4	10.
	Temuz, za różne Zelaza do Swirna Skarbowego.	1	7	6
	2 Pary Zawias, y hakow z Cwiczkami do Wrot Sadowych. cte	2	14	.
	2 Wiadra do studni Ukut	2	24	.
	Jedną Parę Zawias y Hakow, z Klamką Do Ledowmi	2	12	.
	3 Kluczyki do Kłes Pocitarski.	1	6	.
$19\frac{1}{2}$	Rudkow Zelaza wyszło na wyżej wyrażoną robotę, a Junt gr 6	9	4	3
	Szklarzowi za Okna	4	4	14.
	Czasu Okwiestru Dobr Panskiel Expens na bauigczą się z Woyskiem w Gallenach Kommandę, wynosi	39	1	.

Latus officit 1408 4 20

Continuatio Expensorum Fundi Dworu Gallenskiego.

I Roku 1771 na 1772.

	Talar.	Sł.	Grosz.
Transport	1100	4	20
Siedm Cieslow pod maystrem Stawylą było przy budowie Dwor- ney Gallenskiej, przez wiosnę, Lato, y Jesien. rozmaicie zgodzo- mych. Co wszystko wedle Rachunku wynosi.	40	4	
46 Lurow Syta. a Itotył 6.	34	4	
3 ¹ / ₂ Pur Grochu. a Itotył 6.	2	7	
3 ¹ / ₂ Pur Krup. a Itotył 6.	2	7	
9 ¹ / ₂ Budnikow Soli. a Itoty 1.	1	1	15.
3 Luroy Sodu. a Itotył 6.	2	2	
14 Funtow Swinimy a groszy 12.	5	10.	
10 Funtow Mijsa Jalowiczego. a groszy 3. Cziatt.	1	24.	
7 Sztosow Gonzatki a Itoty 1.	7		
Strawmył Pienizdy na mienso przez wszystkie Czas wydano.	3	6	13.
W tymze Roku, Dwor Mularzow dawilo na robocie Dwornej od wio- sny, do Jesieni, ktorych robocze dni wy kalkulowane Czynną.	30		
9 ¹ / ₂ Pur. Syta. a pur Itotył 6	7	1	
2 ¹ / ₂ Grochu. a pur Itotył 6.	2		
1 ¹ / ₂ Pur Krup. a Itotył 6 Pur.	1	2	
2 ¹ / ₂ Budnika Soli. a Itoty 1.	2	15.	
110 Funtow Swinimy. a groszy 12	5	4	
20 Funtow Mijsa Jalowiczego a groszy 3.	2		
560 Miarck Wodki. a groszy 2.	4	5	10.
622 Sztosy Liwa. a groszy 2.	5	1	14
Mleka za	3	3	
W tymze Roku dwor Arcieli Kopalnie kopigc Rowy w Polach Gal- lenskich, takoz wzdtuz Przeki Uszy, y Łąki czyszczac, wedlug oso- bliwego Rachunku, Zarobily.	213	7	26
Czasu Rachunku Dobr Łonskiel Exps na dawigcz sly z Woy- skiem w Gallenau Kommandy wynosi	22	1	25
4 Pudki funte 19. Zelaza, na Curicki do Bkrywa Karczmy, zawiaz y y- Curicki do wrot teyze Karczmy, tudziez na mloty do mlynu: a gr 6.	2	3	24.
Za pomienioną wyzey Robotę, zaplacono Kowalowi	1	4	
Za iedne Drzwi do Siodowmi, Drugie do Karczmy, y Dwoje Wro- tek do Ogrodka.	1	6	

Lattus Cpt. 1001 5 3

Continuatio Expensorum Fundi Dworu Gallenskiego.

I Roku 1772 na 1773.

Tal. gr.

Transportu

1001 5 3

O Cioslow pod Maystrcm Dziamidem Suranowiczem Poddanym Samkoroniskim bylo przy budowie Dwornej Gallenskiej, od Ciosny do Jesieni rozmaicie zgodzonych, co wszystko wedlug Rachunku wymosi.

66

40 1/2	Pura Zyta. a' Itoty 6	30	3	
1 1/8	Grodu a' Itoty 6	1	3	
1 1/8	Purów Krup. a' Itoty 6	1	3	
3 1/8	Purów Sodu. a' Itoty 6	2	7	
9	Budmików Soli. a' Itoty 1	1	1	
6	Ustojów Wodki. a' Itoty 1		6	
1	Pur Szczeniemia Maystrowi		5	
1	Pur Ousa		2	20
	Strawny 2 Biedrzy na miaso wyDano.	5	3	6
	W tymie Roku Dwor Mularzow bawilo na robocie Dwornej, ktorych dni robocze wykalkulowane czymiz wedlug rachunku	21	2	
6 1/8	Pur Zyta. a' Itoty 6	5		
1/8	Pur Grod a' Itoty 6		5	
1	Pur Krup		6	
2	Budmiki Soli a' Itoty 1		2	
25	Funtow Swirny a' graszy 12	1	2	
	Młynarzowi za zreparowanie mlynu Gallenskiego; podrobienie Swirna nowemi Belkami, y przesypanie Onego na nowo. Spustu nowego wystawienie. Kof nowy tak wodnego, iako y suchego zrobienie. Zaplawno.	20		
3	Pur Zyta. a' Itoty 6	2	2	
1 1/8	Purów Szczeniemia. a' Itoty 5		7	15
1 1/8	Pura Ousa		4	
1	Pur Grodu Itoty 6		6	
1/4	Pura Krup.		1	15
1 1/2	Budmika Soli		1	15
15	Funtow Swirny a' graszy 12		6	
1 1/8	Pura Sodu a' Itoty 6	1	1	
6	Ustojów Wodki a' Itoty 1		6	
	Mleka za		2	12
	W tymie Roku Plinikom za wypitowanie. - 17L Tarcie y - 34 Laty. In Universum Kop 3 Situk 45 a Tal-			
5	Pur Zyta a' Itoty 6	13	1	
2 1/8	Grodu a' Itoty 6		6	
1/8	Krup. a' Itoty 6		1	
1 1/8	Budmika Soli a' Itoty 1		1	12
2	Ustojów Wodki a' Itoty 1		2	

Tal. gr. 1900 3 8

Continuatio Expensorum Fundi Dworu Gallenskiego

	Talar.	Złt.	Grosz.
Transportu.	1906	3	0
Kopaczom w tymże Roku za wykopanie Rowow w Dwornym Gallenskiem Polaś, także pod Cłtami około Drogi: y przy Młynie za podziemną robotę: Takż za Łak Czystczenie, według osobliwego z niemi Rachunku, zapłacono			
	137	5	9
13 Pudkow, fundw 10 ¹ / ₂ łoz, na Kłomki do Swirnow, Kraty, zaurasy do Sklepu, Żudez na Brzty do Biccow y zaurasy do Karczem Trup: y Pola szenskiy. a Funta groszy 6. Effictu	6	7	24
Kowalowi za wyicy pomienioną robotę	2	7	
Szklarzowi za Okna	2		
Mularzowi za Robotę w potolm	2		
I Roku 1773 na 1774.			
Kopaczom za wykopanie Rowow w Dwornym Polaś Gallenskiem, według osobliwego Rachunku zapłacono			
	241	5	16
O Cieslow Pod Maysrem Haurylg Timoffijowym byto przy budowie Dworney Gallenskiy, od wiosny do Jesieni rozmaicie zgodzonych: Co wszystko według rachunku wynosi			
	50	2	
52 Puru Żyta. a Żłoty 6. Effictu	39		
4 ¹ / ₂ Pura Grodu a Żłoty 6 Effictu	3	2	
4 ¹ / ₂ Pura Trup. a Żłoty a Tala 1	4	1	10
3 ³ / ₈ Pura Miodu. a Żłoty 5 Effictu	1	7	25
10 ³ / ₈ Pudnika Soli. a Żoty 1 Effictu	1	2	12
2 Szoty Wodki	2		
Straumyd Binię Dzy	7	1	10
W tymże Roku 48. Mularzow, bawilo na robocie Dworney Gallenskiy, których dni robocze wykalkulowane, czymż według rachunku			
	42	1	20
14 ³ / ₈ Puru Żyta. a Żłoty 6	0	6	
43 Łak Trup: a Garniec groszy 10 Effictu	1	6	10
43 Grodu. a Garniec groszy 7 ¹ / ₂ Effictu	1	2	22 ¹ / ₂
21 Szoty Soli, a Groszy 15 Effictu	1	2	15
5 Pudkow Swirnowy a groszy 12	5		
10 Funta Salswiczego miysa a Groszy 3 Effictu	1	24	
Pilnikom za wyputowanie Jancie Kop Arcz. Zapłacono gotowem			
	1	5	
12 Puru Żyta. a Żłoty 6. Effictu	9		
4 Puru Kzemiemia a Żłoty 6 Effictu	3		
0 Szoty Wodki a Żłoty 1	1		
Za Budynec na Karczem Trupowską	6	4	
Łatg 2575 . . . 3			

Continuatio Expensarum Fundi Dworu Gallenskiego

	Talor.	lta	Grzy
Transport	257s		3
3/8 Krup		5	
3/8 Lupa Rodu		3	
1 Sudnik Soli		2	
1/6 Konopi		1	
10 Funtkow Zelaza na Okucie wiadra Do Studni a Grzy 6		2	
Kowalowi za roboty.		2	
Sklarzowi za Okna. Do Karczmy Trupawskiej	4	2	15
I Roku 1774. na 1775.			
Dwóć Mularzow dawito na robocie Dwornej Gallenskiej, których dni robocze wykalkulowane, czymg według Radunku.			
	10	3	15
Pr 3 1/2 Luta. a lty 8 5	2		20
10 Lancy Krup. a Tall: 1		3	10
10 Lancy Rodu. a lta: 6		2	15
1 Sudnik Soli		1	
202 Porcyi Wodki a groszy 2.	2	2	24
252 Porcyi Piwa a groszy 2.	2		24
• strawnych Pienizdy	1	7	
	2000	7	6
W tymże Miesiu, Kupcyce zarobili kupniem rowow, z potym piwowaniem			
Tarcie w Gallensach. według Radunku			
lub Rublow 190. Kupcyce 76: Zapłacono Rub. 97. k. 14	150	7	22
należy ze skarbca dopłać: pła dopłacono: R. 93 62			
Vident Radunek Kupcyce, w seferze im			
nie woyetko Zapłacono przez ur. dyktol.			
go: to jest, tyłu Rublow 97. z d. k. 14.			
wiji należy dopłać. . 93. 6 - 2			
7 Cieslow zjedyny do Roboty, według stizy	16	5	10
sztyki Zapłacono Rub. 20. Ebrn			
Proriza tyś Cieslow, według stizy sztyki obatawa	0	2	0
na wyroci			
Tadouskiemu za cudm-dmowa Roboty okoto pieca Lu-			
miennego. Zapłacono			6
La Dwa Krzyżo Zelazne Do Karczmy Gallenskiej. według wyksy			
a Dwa miedziane w 1770. w. Karczmy Elipor. 1. Karczmy miedziane			2
La Trzy Łamki do dubinow.			6

Latus - 2302 H 10

Continuatio Expensorum Fundi Ducoru Gallensku

	Tall.	lta	Gr.
Transportt	2002	4	16
Bilnikom za wymiowanie Jarci: Kop 4 li: 45. gotowem.	11	4	.
10 Budzta a dty 8 pizc Tall .	-	-	-
4 Jarce wadki a dty 2	-	-	-
2 Pudniki obli	-	-	-
		2	.
<hr/>			
	2020	4	16

1831

Spesifikasi, sah viele Podatlowy ienidry
 a Abot Pariphiy weset do Ustommitshanya.

Balta

			Rub.	Kop.
1773. in gbr	Selle importoway	Tallu 731 w 3. 7/20. Cfr. ubu	077	75
1774. in gbr	Ditto		40	
	Edm. in Obri	Ditto	090	24
	Edm. in Obri	Ditto	400	
1773. in gbr	Wardhang importoway	Tallu 795 w 3. 7/20. Cfr. um	954	55
	Edm. in Obri	Ditto	070	
1774. in gbr	Ditto		67	16
	Edm. in Obri	Ditto	25	64
	Edm. in Obri	Ditto	090	90
	Edm. in Obri	Ditto	240	
1775. in gbr	Ditto		240	
	Edm. in Obri	Ditto	200	
1773. in gbr	Wardhang importoway	Tallu 397 w 3. 7/20. Cfr. um	477	30
1774. in gbr	Ditto	Tallu 120	144	
	Edm. in Obri	Ditto	06	53
1773. in gbr	Fellery importoway		522	
	Edm. in Obri	Ditto	60	40
1774. in gbr	Ditto		316	00
1773. in gbr	Germany importoway		307	24
1774. in gbr	Ditto		30	06
	Edm. in Obri	Ditto	0	34
	Edm. in Obri	Ditto	74	10
	Edm. in Obri	Ditto	207	03
1773. in gbr	Clipping importoway		64	42
	Edm. in Obri	Ditto	10	00
1774. in gbr	Ditto		0	65
	Edm. in Obri	Ditto	26	94
	Edm. in Obri	Ditto	12	00
1773. in gbr	Junanda importoway		213	71
	Edm. in Obri	Ditto	200	54
1774. in gbr	Ditto		210	31
	Edm. in Obri	Ditto	68	
	Edm. in Obri	Ditto	297	60
	Edm. in Obri	Ditto	2657	00
1773. in gbr	Samborona importoway		437	
1774. in gbr	Ditto		300	
	Edm. in Obri	Ditto		
	Edm. in Obri	Ditto		

Summa 10445 62

Rezerwa pieniędzy, na Opłacenie
Podatku wydanego za kurkami Ros.

dobra

Rub. Ruz.

1775

3. Dobra	Kwit Ros. na wydatki za wyzwanie Du: br Pinski Pogornego Matz	3205 45
	Tamże, nakładli, aliaz. Lajz pu kupk 2 d. Rubla	65 70
	Tamże Pocztowy Matz obisz idzi za Rok Casy	096 2
19. Dobra	Kwit Ros. na Pujinayz opłacony	1094 70

1776

9. April	Kwit Ros. na Opłacenie Pocztowe	096 2
20. Dobra	Kwit Ros. na Opłacony Pujinayz	1094 70
	Kwit W. Sekretarza, na Kanclaryz Lini	410 14
	Kwit W. Beni Jawskiego Vigore dani Subi	109 47
	So Smierci W. Podstolego, in Parati's docta. So unDy Kartuzki Generalney, Rub. 1106. kop 97. ditto z Warclawskim, a fuzilana Petrurowicza Rublu 210. Co in Summa Czynn Rub. 1326. 497. Ktore dalone sa do W. fuzilana Pisanga dziem Prass	1326 97

Datus 9397 20

	tem fuzilana Podstole, do W. fuzilana Pisanga dziem Braclawskiego, z Listowem Gellinich pieniędzy importowa	370
	Weszło do Kasy Skarbu	104472

Ballans 10445 62

Przychod Grochu		Pow.	Wielk.	Data	Rozchod grochu		Pow.	Wielk.	
Co dano w zasięgu słucho- wym grochu		5	2		Schmmezn ^e Scharbnilum na Ordynaryj z nadarzy na potrzeby dla słucho- wym		2	2	
R 1772 ^m z Krocenijsi Dwornej u- mleczno z ^e Dmierzow		12	3		Ordynaryj Wspólni Oborowey wydłm		1		
stara 25. z Gallen z warstom przy prowadzono nasiennego grochu		11	3		Ordynaryj VP Chrzęstożliwy za słuchowym dla słucho- wym		1	1	
Dy z słuchowym		3			Wzięto w pole grochu		3	2	
z Wroklm		1	2		Wzięto Ordynaryj na 3- słuchowym dalek wydłm			3	
					dnoia z ^e De Calculator na gurs			1	
					Wzięto ad Prin		1	5	
Summa w przychodzie		20	2		Cyt Rozchodzie		20	2	
<u>Przychod Bobu</u>				<u>Rozchod Bobu</u>					
Wzięto w prowadzono nasiennego Bobu		1			Bob posiany na Ogrodach z ^e pro tożum zaging		1		
<u>Przychod Jarki</u>				<u>Rozchod Jarki</u>					
Co dano Inwentaryzm w zasięgu		16	2		Na wstawi Wzręzalicy w zabawie zaległ		3	4	
R 1772 ^m z Krocenijsi Dwor- nej umleczno z ^e namirzy		7	3		Na wstawi S. Ydenalicy za wsi zaległ na Kugu		9		
					Schmmezn ^e Scharbnilum roz- namirzy Dabarni wydłm		2		
					Wzięto w pole Dwornej		2	3	
					Wzięto ad prin w zary		0	2	
Summa w przychodzie		23	5		Cyt Rozchodzie deporat pnt 1. 4.		25	3	

Yinff.

Pałace Królewskie Osiwa

1730

1730

Data Rozchodu 1730 Osiwa

1730

1730

Transport 002

Transport 474

~~Wschmiedzi Karbimierz
z na Osiwa i renowi. Dat.
karni wydanu 1762~~

~~Przemysław Komornik da
wa na Osiwa wydl 9 5~~

~~Waltrowi Osiwa z
waga Kraszka i Dno
burgu wydanu 12~~

~~Osiwa z Kraszka
za Kraszka wydl 5~~

~~Na Potrzeby Obrowe i Wal
terowy i Kuchnowy wydl 12~~

~~Do Janowca za Kuchnow
z wydl Osiwa Warclania
ga Kuchnow 70~~

~~Na Prohibicji Krup z Osiwa
i Kuchnow wydl 5~~

~~Na smoty wydanu z Osiwa
w Osiwa 1 3~~

Summa 30 Osiwa 1730

Jan 7. Osiwa z Osiwa i Kuchnow
z wydl w Kuchnow 134 1

Summa Wszystkich Dzie 002

Osiwa z Osiwa i Kuchnow 134 1
deft. 1 2

Summa

19
10

Roku 1774. Mca Junij 1 Dnia. Doszło do Skarbu moiego od Imba
Podstolego Swiętochowskiego ze przytane do Warszawy Mesto, y tu
sprzedane idq w Roku 1771 za Faszek 30. a \times 3. \times sztuk 90.
w Roku 1772. za Faszek 20. a \times $3\frac{1}{2}$ \times sztuk 70.
w Roku 1773. za Faszek 31. a \times $3\frac{1}{2}$ \times sztuk $108\frac{1}{2}$

In Summa Czerwonych złotych sztuk Dwieście Szesidziesiąt Osim y Pół.
Attestor własney mey Reży podpisem. Datt w Warszawie ut Supra.

Jan Borck *[signature]*

no 27.

A: 1744. Remers. Pampu

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

M. Borch
 wistnie y uwechistka Profkany Dize
 laiz ud poroznkanu Stricha
 La Borchka Padkanterya
 Koronego Sty Luigyn do tego
 O Oligayinego Lapisu nasum
 me Czerwonych Lhotych Sto
 Spetna Leterminem u Dania
 w Roku berzniejszym Typiqe
 nym Siedmisetnym Siedmdiesiq
 tym Swatym Dnia Durudie
 tego Swastego Junij ura cam
 Provizione Sex a Centum Dizeq
 W Ambane Mateufowu Sireptuchow
 Skiermu Padstolernu Prinskiemu
 Danego Nadny Prawa Padpisijckij
 Dat w Brelud Roku 1774 Dnia osmego
 Januarni Jan Potujan
 L. B.

List Dobrowolny obligacyjny Japisa Demmie we s. 1722. Licze tego listu
wyrażonego w imię Pana Świętochrowskiego Podstolemu Chyń-
skiemu dany na wzięcie Czerwonych złotych sto, którą to Summę
una cum provisione set a centum rachując, w Roku niniejszym
tysiącym siedemsetym siedemdziesiątym czwartym miesiąca
Jurnij dwudziestego czwartego dnia wypłaci obowiązując się.
Dati w Geylach Ru tysiąc siedemset siedemdziesiątego czwartego
Dnia Osmeo Januاری.

obligator Bon
cha polkarn
kertyca storo
na pperomy
z tohyck - 1200
1774 O pomory 1201.

Summarysz Expysov Dzieniznych, tak na skupowany Popiot, ia
kotez na Drewniane, Zelazne etc: naczemia do Potasznic erogowanych.

Popiotu Rok		Ramy	Tallar.	zł.	gr.
1963.	Od Roku 1767 do 1770 Skupiono Popiotu do Potasznic: a pur kopiejek siedm. Cfiatt	34745	209	4	10
2009.	Od Roku 1770 do 1771 Skupiono Popiotu do Potasznic a pur kopiejek dziesie. Cfiatt	20090	240	6	.
2240 ^{1/2}	Od 1771 Roku do 1772 Skupiono do Potasznic Popiotu, a Pur kopiejek Dziesie. Cfiatt	22400	107	3	.
	7 Pudkow 3 funt 6 ^{1/4} Zelaza na Lopaty, gracz etc: a 96.		1	5	10
	Kowalowi za roboty.		1	2	.
	5 Kublow na miejsce Zepsuty a ztych 2. Cfiatt		1	2	.
	1 Kubel do Dewania Lugu.			5	.
	4 Cebry y dziesie Czerpakow.			2	10
	56 Fas do Potaszu idg. 2023 a ztych 47				
	za 33. a ztych 3 groszy 10		26	2	24
2707.	Od Roku 1772 do 1773 Skupiono Popiotu do Potasznic a Pur kopiejek Dziesie. Cfiatt	27053	232	.	26
	15 Fas do Potaszu kosztuje		7	.	6
	za naprawienie Lopaty do Potasznic.			4	.
	za naprawienie koczergy.				15
	za narzucenie dwom Lopatom Trambek				6
	1 Duha do Bieca Potasznego.			2	.
1701 ^{1/2}	Od Roku 1773 do 1774 Skupiono Popio- tu do Potasznic a pur kopiejek dziesie Cfiatt	17010	141	6	16
	7 Pudkow Funtow 10 Zelaza a Pudok ztych 4.		3	6	.
	1 Sapata nowa.			4	.
	1 Sudney koczergy naprawienie.				15
	Dwom Sapatom Trambek narzucenie.				6
	za narzucenie dworad Rydow.		1	.	.
	1 kociel Zelazny który w tymże Roku pskl z naprawą.		12	.	.
	3 Wsady Zelazne do Potasznic wazga Funtow 40. Funt a berling uden.		2	4	.
	4 kochy Zelazne w tymże Roku kupio- ne, kosztuja.		41	5	10
	4 Sapaty Zelazne a Trastakow 4 Cfiatt.			6	12
	w Roku 1760 Dnia 23 gbra Potasznikowi in oim kontraktu, na miarę Tall: 3 ^{1/2} y na ko- zud Tallar 1 Cfiatt		4	.	.
	Od Roku 1760. do 1774 Dnia 24 Maja za wyszmelcowanie Potaszu Bierskow- cow 215 prout Attestantur Radunski Bryskie Zaplacono Potasznikowi od ber- kowca po Tallaru. Cfiatt		215	.	.
	Od Roku 1774 do 1785 skupiono Popiotu za dub 0 kopiejek 67. utore nie weszly w sume dionę uizej Summy				
	Cfiatt		1412	1	16

Expensa Fundi Dworu Gallerskiego.

Dallar. Lte. gr.

I Roku 1760 na Rok 1769.

Kopaczowi Janowi za poprawienie Rowow w Poparce y w potrzebnych miejscach nougdy wykopanie, według radunku osobliwego zapłacono	75	1	4
Ciesli, około doprowadzenia budynku, wstawienia Usztekow, y Drzwi nougdy, Prawiczemu	7	7	12
Za pięć Lamkow wyznaczonych do Szynkiera Niemcowi Za Tranżlatowanie Regestrów Niemieckich Folkmanowskich	2	4	.
11 1/2 Funtow Żelaza na Lawiasy do Drzwi, y Piły do Pieca karczemnego, tudzież na Cwieki do Łokaja potrzebne: a groszy 6 . . . . .	.	2	9
Za zrobienie tychże Lawias, Piłow y Cwiekow . . . . .	.	4	.
5 kop. 50 sztuk Czarnych Kaffow	0	2	10
0 kop. 30 sztuk Czarnych Kaffow	4	2	.
Za Par ducie Trzób miedzianych y przytrąbkow par, mających w sobie wagi Świnkow 2 funt 5 1/4 tudzież za Cym Funt uden 2ty 1 groszy 10. iako też za miedz Płacąc Funt po 2tych 2 groszy 12 y Za nitowanie 2tych 4 groszy 12	14	2	12
Bładarzom za zrobienie miarek przyngowych 20. Ło kopyjek 3 1/2 każda radując. Tudzież kopyczanym 20. a kopyjek trzy każda, wynosi summa za wszystkie, które się na potrzeby Domnych Dobr odesłały . . . . .	.	1	20.
Za zrobienie konwi Asztowej, zapłacono bładarzom . . . . .	.	4	.
Za pięć klamek wyznaczonych do Drzwi pokojowych	2	4	.

I Roku 1769 na Rok 1770.

Dla ostatniego niedostatku Sak na Goscincu Gymbalskim od mostu Leżącego na wodzie Rzeki Uszy, ażeby Satoricy był stok kanał mosty aż do Potasznicy ciągnąłem, nie pożytkownikowi ale udyńcie Jwu Łanistwa Dobru dogadując: którego kopanie w potrzebnych miejscach dla prostosci, y Rzeki czyszczenia, aż do wsi Ckstaw, kosztuje	112	2	12
Summa około Pola Robot a	124	6	1
Legumina tych wszystkich	79	3	21
Praciu mularow p. 4ty miesiące dawno na robocie Dwornej którym według osobliwego radunku zapłacono	42	.	.
10 1/2 Burów Żyta a 2tych 4ty	5	2	20
1 1/2 Bur Gnochu a 2tych 4ty . . . . .	.	5	10
1 1/2 krup a 2tych 6 . . . . .	.	1	.
161 Funt Świniny a groszy 12	0	.	12
5 Świnkow Soli a 2ty 1 . . . . .	.	5	.

Lattus Cfitu 501 3 23

Continuatio Expensorum Fundi Dworu Gallenskiego 14 27

		Tallar.	Złt.	Gr.
Transport		501	3	23
Bilnikom za wypiłowanie Jarciu, kop 10 ¹ / ₂ y desek 24. według kontraktu a Tallar 1 ¹ / ₂ Zapłacono.		20	2	
37 ¹ / ₂	Puł Żyta. m. om. Prowiazi a Złtych 4	10	6	20
10 ¹ / ₂	Puł Kczmienia a Złtych 4	9	3	10
5 ¹ / ₂	Puł Cusa a Złtych 2 groszy 20	1	6	
5 ¹ / ₂	Puł Grodu a Złtych 4	2	5	
5 ¹ / ₂	Puł Koni a Złtych 4	2	5	
7 ¹ / ₂	Pudmików Sól a Złty 1	7	15	
5 ¹ / ₂	Grodu a Złtych 4	2	7	10
10 ¹ / ₂	Funtow Swiminy a groszy 12	9	3	10
30	Sztosow Gorzałki a Złty 1	4	6	
mlek a. za		6	9	
Druha Arciel kopaciow Podradczyka Sawki za kopanie Browow, Trzebienie Tak ette według osobliwego z mim Radunku kosztuje.		212	2	16
Cieslow piżciu pod Koscia majstrem robito okoto przybudowania nowego skrzydła ze trzema Bokami do starego budynku ktory to majster nie dokonczywszy roboty swojej uciekł y Labor zostawit w Piemądrad y Lbozu takowy		22	5	10
20	Purow Żyta a Złtych 4	14	4	
2 ¹ / ₂	Krup a Złtych 6	1	5	
1 ¹ / ₂	Puł Grodu a Złtych 4	6	20	
64	Funtow Swiminy a groszy 12	3	1	10
1	Budnik Sól	1		
5	Sztosow Wodki a Złty 1	5		
6	Purow Cusa a Złtych 2 groszy 20	2		
Po Ujściu Kosci piżciu Cieslow pod majstrem Hawryła Dimofiejowym robilo przy budowie Dwarney Gallenskiej ktorym według radun- zapłacono		40		
32	Puły Żyta a Złtych 4	16		
1 ¹ / ₂	Grodu a Puł Złtych 4	5		
4 ¹ / ₂	Grodu a Złtych 4	2	2	
3	Sztosy Gorzałki a Złty 1	3		
7 ¹ / ₂	Pudmika Sól a Złty 1	7	24	
64	Funtow Swiminy a groszy 12	3	1	10
30	Pura Krup. Kczmienny a Puł Złtych 6	2	2	15
Latus Offit		907	3	16

Continuatio Expensorum Fundi Ducis Gallenskię

	Tallor.	Złt.	gr.
Transportt	907	3	10
Strawnyd Bienen Dzy Tall.	2	5	.
W tymie Roku za wymlowanie Tarcie Fiodota wi kop 3 sztuka 10 Zaplacono	4	4	.
6 Purow Zyta a Ztyd 4	3	.	.
3 Pny szcz micmia a Ztyd 4	1	4	.
² / ₄ Bina konopi a pur Ztyd 4	1	1	13
1 ³ / ₆ Owsa a pur Ztyd 2 groszy 20	4	.	.
1 Pur. Sodu	4	.	.
6 Sztosow cwocki a Zty 1	6	.	.
1 ⁵ / ₅ Budnika soli a Zty 1	1	6	.
6 Budkow Juntt: 2 Zelaza, na kruki, Zawiazay, Przty, do przybudowanym nowym przed Bokowkow ette a Juntt groszy 6	3	.	12
Kowalowi za zrobienie tydze krukow, Za- wiazos, Prztyw do Biecow ette	1	2	20
Stolarzowi, za Drzwi Okna Do nowego bu- dynku ette	11	2	24
Szklarzowi za Okna	2	2	15
<u>2 Roku 1770 na Rok 1771.</u>			
Kopaczom wedlug uzynionego osobliwego Rachunku za kopanie Rowow zaplacono	200	5	6
Cieslom budujacym Kosciol Gallenski z otaxowa- na Leguminy Zaplacono	134	2	13
Mularzom za rozna Roboty we Dworze y o- kolo Kosciola z otaxowanq Leguminy za- placono	32	2	16
Stolarzowi za roboty w Kosciole Dq. Sawki ette	6	2	12
Malarzowi za wymalowanie wielkiego Osta- za na Optyke	30	.	.
Kowalowi za rozne Zelaza robione Do Koscio- la Gallenskiego	9	4	10
Temuz za rozne Zelaza Do Swirna Skarbowe	1	7	6
2 Pary Zawiazay hakow ze Curickami do Wroth	2	14	.
Sadowy ette	2	24	.
2 Ciadra Do studni ukut	2	12	.
Jedna Para zawiazay hakow z klamkami Do Lodowni	1	6	.
3 Kluczyki Do Kieś Pocztarski . . . . .	.	.	.
19 ¹ / ₂ Pudki Zelaza wyslo na wyzej wyrazoną roboty a gr 6	9	4	3
Szklarzowi za Okna	4	4	14
Czasu Szwestru Dobra Pariskie, cypzi na bawigę z y z woyskiem w Gallenad Kommenę wynosi	39	1	.
<i>Latus Cfit 1400 4 20</i>			

Continuatio Expensorum Fundi Dworu Gallenskiego

1529

Transport

Tal. Gr. S.

1400 4 20

2 Roku 1771 na 1772 Rok.

	Siedm Cieslow Pod majstem Staurytq bylo przy budowie Dwornej Gallenskiej przez wiosny lato y jesien, rozmaicie zgodzomyd. Co wszystko według radunku wynosi	40	4	.
46	Buraw Lyta a Ztych 6	34	4	.
3 $\frac{3}{8}$	Buraw Grodu. a Ztych 6	2	7	.
3 $\frac{3}{8}$	Buraw Knap a Ztych 6	2	7	.
9 $\frac{1}{2}$	Radmirkow soli a Zty 1	1	1	15
3	Pury Sodu a Ztych 6	2	2	.
14	Funtow Swiminy a groszy 12		5	10
10	Funtow mijsa fatowiczego a groszy 3		1	24
7	Estofow Gorzalki a Zty 1		7	.
	Strawnyd Bieunydy na mijsa przez Czas wszystkie wydano	3	6	13
	W tymże Roku Dwod Mularzow bawilo naboocie Dwornej od wiosny Do jesieni, ktorych robocze dni wykalkulowane Czynnq	30	.	.
9 $\frac{1}{8}$	Bur Lyta a Ztych 6	7	1	.
3 $\frac{3}{8}$	Grodu a Pur Ztych 6		2	.
1 $\frac{1}{8}$	Knap a Pur Ztych 6	1	2	.
2 $\frac{1}{2}$	Radmika soli a Zty 1		2	15
110	Funt: Swiminy a groszy a groszy 12	5	4	.
20	Funt: Mijsa fatowiczego a groszy 3		2	.
560	miarek wodki a grosze 2	4	5	10
622	Estofy Piva a grosze 2	5	1	14
	Mleka Za		3	3
	W tymże Roku dwie Orzeli kopackie kopaczowuy w Polach Gallenskich, takoz wzdłuż rzeki Uszy, y Łąki Czyszczq, według osobliwego radunku Zarobily	213	7	26
	Czasu Rabunku Dola Baniskid, Casy na bawigqszq z woyskiem w Gallenach Kommandy, wynosi	22	1	25
4	Pudki funtow 10 Zelaza na Cwieki Do pokrycia karczmy, Lawiany y Cwieki Do wtoty tejze karczmy, tudziez na mtoty Do mlynu a Funt groszy 6		2	3 24
	Za pomocniq wyżej roboty Zaplacono Kowalowi	1	4	.
	Za idne Drzewo do Sodowni, drugie Do karczmy y Dwoje wrottek Do Ogrodka		1	6.

Latus Efficit 1801 5 3

Continuatio. Expensorum Tundi Dworu Gallenskiego

		Talla.		Złoty		Grzy	
Transportt		1001	5	3			
<u>2 Roku 1772 na Rok 1773</u>							
O Cieslow Pod Maystrzem Dziarnidem Jwanowiczem Poddanym Landskroniskim bylo przy budownie Dwornej Gallenskiej od wiosny do jesieni rozmaicie zgodzonych co wszystko wedlug radunku wynosi		66					
40 $\frac{1}{2}$	Pud Żyta a Żtych 6	30	3				
1 $\frac{1}{2}$	Grodu a Żtych 6	1	3				
1 $\frac{1}{2}$	Pud Krup a Żtych 6	1	3				
3 $\frac{1}{2}$	Pud Lodu a Pud Żtych 6	2	7				
9	Budmikow Soli a Żty 1	1	1				
6	Łatofow wodki a Żty 1			6			
1	Bur fczmienia Maystrowi			5			
1	Bur Owsa			2	20		
Strawnych Pierniży na miwo wyDano		5	3	6			
W tymże Roku dwóch mularzow dawno na robocie Dwornej, którzy dni robocze wykalkulowane, czyma wedlug radunku		21	2				
6 $\frac{1}{2}$	Pud Żyta a Żtych 6	5					
2 $\frac{1}{2}$	Pud Grodu a Żtych 6			5			
1	Pud Krup			6			
2	Budmiki Soli a Żty 1			2			
25	Funtow Świriny a gr ^o 12	1	2				
Mlynarzowi za reparowanie mlynu Gallenskiego, podrobienie swirna Nowemi Śelkami y mieszpanie 6 nego na nowa. Spustu nowego wystawienie. Kol nowy tak wednego iako y swiego zrobienie. Zaplacono		20					
3	Pud Żyta a Żtych 6	2	2				
1 $\frac{1}{2}$	Pud fczmienia a Żtych 5			7	15		
1 $\frac{1}{2}$	Owca			4			
1	Pud Grodu			6			
$\frac{1}{4}$	Bura Krup			1	15		
1 $\frac{1}{2}$	Budmika Soli			1	15		
15	Funtow Świriny a groszy 12			6			
1 $\frac{1}{2}$	Bud Lodu a Żtych 6	1	1				
6	Łatofow wodki a Żty 1			6			
Mleka za Żtych 2				2	12		
W tymże Ru Piernikom za wymiowanie 171 Tardziej y 54 Sa ty, In unquam kop 3 ptak 45. a Talla 3 $\frac{1}{2}$ Effiut		13	1				
5	Pud Żyta a Żtych 6	3	6				
2 $\frac{1}{2}$	Grodu a Żtych 6			2			
1 $\frac{1}{2}$	Krup a Żtych 6			1			
1 $\frac{1}{2}$	Budmika Soli a Żty 1			1	12		
2	Łatofy wodki a Żty 1			2			

Latus Effiut 1906 3 0

		Tallor Alt: Gr		
Transport		1906	3	0
Kopaczom w tymże Roku za wykopanie Rowow we Dwornym Gallenskim Polach, takoz pod Ekstami około Droggi y mlynie za Podzienną Robotę: Takoz za Łazę Czystzenie, według Osobliwego z niemi Rachunku zapłacono		137	5	9
13	Budkow funt: 19 ¹ / ₄ Żelaza, na klamki Do Swirnow, Kraty Lawiary do Sklepu, Łudziez na Brzy do Biecow y Lawiary do Karczmi Trubowskiej y Potasznienskiej: a funt groszy 6	6	7	24
	Kowalowi za wyżej pomienioną Robotę	2	7	.
	Szklarzowi za Okna	2	.	.
	Malarzowi za robotę w Potasni	2	.	.
<u>Z Roku 1773 na Rok 1774</u>				
Kopaczom za wykopanie Rowow w Dwornym Polach Gallenskim, według osobliwego rachunku zapłacono Cieslowi Pod majstrem Stawyla Timofiejowym robilo mly budowie Dwornej Gallenskiej od wiosny do jesieni Brozmaicie zgodzonym. Co wszystko według Rachunku wynosi		241	5	16
52	Puń Żyta a Żtych 6	39	.	.
4 ² / ₈	Buraw Grochu a Żtych 6	3	2	.
4 ² / ₈	Bur krap a Tallor Bur	4	1	10
3 ² / ₈	Bur Słodu a Żtych 5	1	7	25
10 ² / ₅	Budmrow Soli a Żty 1	1	2	12
2	Żtloffy Wodki	2	.	.
	Strawymd Sienią Dxy	7	1	10
w tymże Roku med malarzow bawilo na robocie Dwornej Gallenskiej, ktorzy dni Robocze wykalkulowane czyma według Rachunku		42	1	20
14 ² / ₈	Puń Żyta a Żtych 6	0	6	.
13	Gorce krap a Garniec groszy 10	1	6	16
13	Gorce Grochu a garniec groszy 7 ¹ / ₂	1	2	22 ¹ / ₂
21	Żtloff Soli a groszy 15	1	2	15
5	Budkow Swimny a funt groszy 12	5	.	.
10	Funtow fatowiczego mięsa a groszy 3	1	9	24
	Bilmikom za wpyłowanie Jarciu kop med . gotowemi	1	9	.
12	Puń Żyta a Żtych 6	9	.	.
4	Puń kczmiemia a Żtych 6	3	.	.
0	Żtloffow Wodki a Żty 1	1	.	.
	Za Budynek na Karczmi Trupowską	6	4	.
Tallor		2575	.	3

Continuatio Expensarum Fundi Dworu Gallenskiego

		Taleri Liti Gr		
Transportt .		2575	.	0
3/8	Krup		5	.
3/8	Put Sodu		3	.
1	Podmirk Soli		2	.
1/6	Kompi		1	.
10	Funtt. Żelaza na Okucie Cwiadra Do Studni a g 6		2	.
	Kowalowi Za Roboty		2	.
	Sklarzowi Za Okna Do Karczmy Trupowskiej	4	2	15
<u>2 Roku 1774 na 1775 Rok</u>				
Dwóch Mularzow bawiło na Robocie Dwornej Gal-				
Lensiskej, którzy dni Robocze wykalculowane				
czymy według Radumku				
		10	3	15
3/8	Żyta a Żtyd 5	2	.	20
10	Gangy Krup a Put Talar		3	10
10	Gangy Grochu a Put Żtyd 6		2	15
1	Podmirk Soli		1	.
202	Poreyi Wdki a grope 2	2	2	24
252	Boroyi Siwa a grope 2	2	.	24
	Strawnyd Piensdy	1	7	.

Cfitt — 2600 7 6

W tym Roku Kopaże Zarobiki Kapanim Rowow y potem miłowaniem Jarcie w Gal-

naś według Radumku Rublow 190 Kopic —

lik 76 Cfitt Talar
 150 | 7 | 22 || Siedm Cieslom zgodzonym Do Ro- | | | | |
boty według listeczki Zapłacono				
Rublow 20 Cfitt				
Browizya żydże Cieslow wed-				
ług listeczki Otatowana wy-				
no si				
		0	2	0
Zawo ws kiemu Za siedm Dniowg				
Roboty Około Picca Gumien-				
nego Zapłacono				
			6	.
Za Dwa Wazy Żelazne Do				
Kosciola Gallenskiego idg eden				
wiskly a Drugi m mcydy				
		3	.	.
Za trzy Lamki do Swirnow				
		6	.	.

Latus — 2002 4 16

Continuatio Expensorum Fundi Ducis Gallenskięgo 33.
17

		Talb. 2te 9d		
		Transport		
	Pilnikom Za uymilowanie Jarai Kopca	2002	4	16
	sztok 45. Gotowemi	11	4	.
10	Bnow Lyta a 2tyd pięc	6	2	.
4	Garce wodki a 2tyd 2	1	.	.
2	Budmiki soli	.	2	.

Effiath 2021 4 16

N^o 1212

annotat.

A. Sekretan

Generalne Rozmiarowanie między Suarbem i Włochami Pana Hrabiego Boreha Podlanczerego Koron-
nego, a sukcesorami s.p. Jom Pana Swistochowskiego - Podstolego Chyminskego: ex Fundo Dzierzawy Gallen
post expirium Oney dnia 24 Junij Roku 1775. - Finalnie Uczynione.

Podano Inwentarzem Innamu Swistochowskiemu		Pury. Sic.	Przyjeto od Jego	Sukcesorow.		Pury. Sic.	Supersat. Pury. Sic.	Taxa Supersat.	Talla. Att. Gr.	Deficatt Pury	Taxa Decapu	Talla. Att. Gr.
Bizenicy Ożimey w Ziarnie Pury. sic: 1			Bizenicy w Ziarnie sic: 1									
Ditto w wysiewie Purow 3 . 3		3 H	Ditto w wysiewie Purow 5 . 4		5 5	2 1	á Att: 0		2 1 10			
Zyta w Ziarnie Purow 536 . 5			Zyta w Ziarnie 1029 . 2									
Ditto w wysiewie 127			W wysiewie 164 . 2									
Ditto w Remanencie na Włosci 204 . 5			w Remanencie na Włosci 091									
Z Sennawy wazto 420			w Sence 46 . 2									
Z Warłom ditto 34			w Mgce 67 . 1									
Z Sanclorony ditto 200			Pogłownego 160									
Pogłownego z Włosci zebrało 160 1762 H			Efficatt 2350 1		595 3	á Att: 4		297 6				
Łazmienia w Ziarnie 270 . 5			Łazmienia w Ziarnie 562 . 5									
Ditto w wysiewie 43 . 3			w Orłiszu ditto 17 . 1									
Ditto w Remanencie na Włosci. 126 . 3			Ditto w wysiewie 02 . 1									
Z Sennawy wazto 95			w Remanencie na Włosci 765 . H									
Z Sanclorony ditto 109 732 5			Efficatt 1427 5		695 .	á Att: 4		347 H				
Owca w Ziarnie 125 . 2			Owca w Ziarnie 52 . 2									
Ditto w wysiewie 102 . 3			Ditto w wysiewie 250 . 1									
Ditto w Remanencie na Włosci 40 . 5			w remanencie na Włosci 320 . 2									
Z Sanclorony wazto 29			Czasu Scluwstrow 66 . 3									
Efficatt 305 H			Na Kommissyę Cis- 40 737 2		351 H	á Att: 2 3		117 1 23				
Grochu w Ziarnie 2 . 3			Grochu w wysiewie 5 2									
Ditto w Remanencie na Włosci 11 . 5		14 2	Ditto w Remanencie na Włosci 17 1		22 3	0 1	á Att: 4		4 1			
Grzybi w Wysiewie 4			Grzybi w wysiewie 7 . H									
Ditto w Remanencie na Włosci . 26 30			w Remanencie na Włosci 46 . H		54 2	24 2	á Att: 2 3		0 1 26			
Siemienia Sniannego w Ziarnie 3 . 1 1/2			Siemienia Sniannego w Ziarnie 3 . 1 1/2									
Ditto w wysiewie 3			Ditto w wysiewie 5 . 5									
Ditto w Remanencie na Włosci . 4 . 5 0 3 2			w Remanencie na Włosci 6 15 2		6 3	á Att: 4		3 2				
Konopi w Ziarnie 1 . 3			Konopi w Ziarnie 1 . 3									
Ditto w wysiewie 3			Ditto w wysiewie 1									
Ditto w Remanencie na Włosci 2 2 2			w Remanencie na Włosci 4 3 1		5	á Att: 4		3 10				
Stodu w Ziarnie 1 5			Stodu w Ziarnie 1 5									
	sktuli			sktuli								
Wotow Lupetnych z Bujalami 24			Wotow Lupetnych w Ob- 19 29		5	á Talla		20				
			Do Daugieliszela 10									
Knou Lupetnych z Jatowkami 00			Knou Lupetnych Ordyna- 115 35			á Talla 3		105				
			Ditto hollenderskiego 4 4			á Talla 5		20				
			3 Setnich Wotow w Ob- 10 20		20	á Talla 2		40				
			Ditto do Daugieliszela 10									
Latus												
965 9												

Continuatio Generalnego Pomiarowania Dzierżawy Gallerjiicy.

Podano Inwentarzem. Imię Swiętochowskiego	Stule	Przyjto od Kęgo	Sukcesorow.	Stule	Superiora	Tarow	Talla: Att. P.	Deficatt	Tarow	Talla: Att. P.
			Transport				965 5. 9			
		Trzyletnich Krowek	Ordynar.	10	10	a Tal 2	20			
		Ditto Hollenderskiego	iego Płodu	1	1	a Tal 3	3			
2letnich Wolilow Ordynaryjnych	14	2letnich Wolilow	Ordynaryjnych	13				1	a Tal 1/2	1 H
Ditto Krowek Ordynar.	21	Ditto holenderskiego	kiego płodu	1	1	a Tal 2	2			
		Ditto Krowek Ordynaryjnych		16				5	a Tal 1/2	7 H
1. Rocznych Cielow	12	1 Rocznych Cielow		17	5	a Tal 1	5			
Ditto Krowek	20	Hollenderskiego Płodu		1	1	a Tal 1/2	1 H			
		1 Rocznych Krowek		19				1	a Tal 1	1
		Ditto Hollenderskiego Płodu		1	1	a Tal 1/2	1 H			
Cielgt Wolilow	14	Cielgt Wolilow		20	6	a Att 6	H H			
Ditto Krowek	23	Ditto Hollenderskiego Płodu		1	1	a Tal 1	1			
		Cielgt Krowek		24	1	a Att 6	6			
		Ditto Hollenderskiego płodu		1	1	a Tal 1	1			
Swice Starych z baranami	26	Swice Starych z Baranami		40	14	a Att 4	7			
Ditto Jagniat	26	Ditto Jagniat		46	20	a Att 2	5			
Kozłow Starych	6	Kozłow Starych		5				1	a Tal 1	1
Ditto Koz Starych	8	Ditto Koz Starych		10	2	a Att 4	1			
Ditto Kozlat	6	Ditto Kozlat 5		5				1	a Att 2	2
Wiprzow Starych	19	Wiprzow Starych		30	11	a Tal 2	22			
Ditto Swin Starych	3	Ditto Swin Starych		20	17	a Tal 1/2	25 H			
Podswinlow	12	Ditto Podswinlow		24	12	a Tal 1	12			
Ditto Prosiat	15	Ditto Prosiat		12				3	a g 24	2 12
Indylow	44	Indylow		50	6	a Att 2 2/3	2			
		Ksi		69	69	a Att 1	0 5			
Kaczele	36	Kaczele		90	62	a g 1 2	3 24			
Kurow	20	Kurow		33	13	a g 1 2	5 6			
Worow Nowych	43	Worow Nowych		16				27	a Att 1 1/2	4 12
Ditto Starych	50							50	a g 24	5 6 12
		Junty			Junty	Junty		Junty		
Chmielu Juntow	602	Chmielu		64				530	a g 6	13 5 10
Przdy Smarney	52	Przdy Smarney		52						
Przdy Pażesney	36	Przdy Pażesney		36						

Latus 10926.9 Latus. 34624

Abella Rogge
Chouarrand
Harber
Podolica am
Nuy to chingham
24 Aug 1775



Michał hrabia Borch Obrony Wielki Wielkiego
 Księstwa Litewskiego Orderu S. Stanisława y Wielkie
 go Krzyża Maltańskiego Kawaler Należy na prośbą
 niu Dyxi Męj wyrażony Czyni wiadomo tym moim
 młodziemu Dżemu ^{Wysze} Janu Ignacemu Swiętochowskiemu
 młodziemu Stolarzowi swowemu dawny y stażycy na to: iż co sta
 we Wszystkich Interesach do Mnie się wiążących niemogąc sam
 swoją osobą domknąć się dla zdarzających różnych zatrudnień
 mię czynności, a chęć ażeby więcej wspomniany ^{Wysze} Jan Ignacy Swięto
 chowski mniejszą ode Mnie umocnioną Plenipotencyą za generalnego
 podlega we wszystkich Zdarzeniach Sprawach y Interesach Mnie się tyca
 jących od wszystkich być uznany, dając Onemu zupełny Mox do zastępowania
 Mnie, rano też y wzięcia potrzebnych Brońców we wszystkich Powia
 tach w każdym Sądzie y Magistratach, niemniej we wszystkich Depart
 tamentach Sądów y Gubernij Gotocuię, oraz podawania w Gotocuię Na
 miestniczymi Sądami y w kasiennej Satacie tegoż Kancelaryjstwa
 Castobiciem y rano y kolwiek miom potrzebnym przyjmowania rezolucy
 owo zęta w tym wszystkim, y powołanie we wszystkich Sądach gdzie
 tytu wiążące się być do Mnie Interesach zupełne Mnie zastępo
 wanie z Plenipotencyą, z moją ustanowieniem dawny od dzie
 bie Plenipotencyą innego Plenipotenta gdzieby tylo potrzeba wyegzalta.
 Y co tytu za tym dawny ode Mnie miem użyć y postawie
 to wszystko za ważne y uciornione Mnie przyrzecaw; y na
 większy dowód ranowz Plenipotencyą przy uroszonym sędzię Jan
 mał Świątkiewiczem prośbą Dyxi Czarney stwierdząm —
 Dzan w Warzawach Roku Dżyżi Siedmset Osmadziesiąt
 Dżiętego Miesięca gżca Trzeciego Lata. Michał hrabia Borch

Obrony w. w. g. Ktwa Litewskiego
 Kto do d. d. Eren. t. m.
 Zauważenia podnuczył
 Negocjacji codziennie
 w p. d. j. u. n. o. p. o. d. m. e. n.
 Michał hrabia Borch

Wtore y bywało prośbą
 tam od 10^o. Michał hrabia Borch
 zgo Obżycy w. w. g. w. w. g. d. d.
 r. t. g. o. Orderu ego. Stanisława y
 Wielkiego Krzyża Maltańskiego
 Kawalera. Wzrost Jan Ignacemu
 Swiętochowskiemu Stolarzowi swow
 emu danego Plenipotencyi
 nego. Risma ad jur. agm.
 danu we wszystkich Sądach
 liach. Stajęcy podług d. d.
 wa podpisany di
 Justyn Kuchnowy
 Kto do d. d. Eren. t. m.

1783 r. W. w. g. Ktwa Litewskiego
 Michał hrabia Borch
 Obrony w. w. g. Ktwa Litewskiego
 Kto do d. d. Eren. t. m.
 Zauważenia podnuczył
 Negocjacji codziennie
 w p. d. j. u. n. o. p. o. d. m. e. n.
 Michał hrabia Borch

47.
24

Niniey Wyrażony zaswiadczaam ninieyszemu miemu Moim Rewerdyjnemu
dawcyu Jo Kuzłam Michatowi Arabi Borchowi Oberzinnu Cielu
mu C^ostwa dillewskiego y stuzynym nato: iż za usygnie Rady bytuoci
Moicy w domu Jego, to jest od 1 Janua 1781. aż do ostatniego Decem
bra 1785 tak za uslugi Moie iaus y wydatki na podrozie różne mze
zemnie Czynione w różnyh Edwinpodryech tawer y za mzedane
mzedemnie rzeczy temu Samu. Wzyc mzechowany, m solidum et in
tegnum mzed Niego zapłaconym y samowolnym zofatem. Cwyci
nie rezerwuigi Sobie żadney w tej mierze do niego Bretzyski niuicy
sze mimo Rewerdyjne podmi dem Dym wlasney stwierdzam
Draan w Warubanał domu 1785 Miedzia Decembra 31 dnia

Ignacy Świętochowski
wsp

Niecy na podmnie wyrazony roddai qy iz dobrowolnie pod usly-
 lni Warunki Prawne zadwidzauu ta moia rozmyslug y Re-
 worsalug Apclurayz, y zapewniau ju Michala Strabiz -
 Broncha Woiewodez Brataniq y Jozefa Strabiz Broncha Sta-
 rosty Suuyrnskiego roddouydz braci w tym: iz chroiaz na dniu
 24 Junij Rd. 1709 roku odebratem od tych Jeroz Pauow zaped
 ne zalutowawcie w speliid Rachunkow Kommissarskich Kasier-
 stich y Tenentorskich Sp Cyca Moiego, nar dwa rowne Obligi
 na try tysiecy wize setk Tallarow bidydz do tychze Jeroz Pauow
 letore in Summa stajicim ledm tydziny Tallarow bidydz
 nalezuosci macych Jozey, Aluce y Julcsproom Swizty - Pa-
 mizei Cyca Moiego duperity wypadety pro se ile w tyzonymu
 Rachunku in favore nas, niemam y niepowiniam bydz ani-
 to zalutowawcie, ani te Obligi mui dla siebie za wasze
 y znacze, rik se mzyzeuim duperitym mzy ju Woiewodez
 ralia Braci potydz resity Papierow Cyca Moiego w Archiwum
 Landtororskiem napduizydz, dla spriznosci aby pro mzydz
 temi Papierami nie mal ^{istal} ~~istal~~ Cyca Moiego Skarbaw-
 stuzay. Ina slowod teop uiniezay Apclurayz podmnie
 Rpli moiey stwierdzouz sledz dam w leprodyt i ju wo-
 iowdy. Pisau w Warklauad dnia 24 Junij nowego-
 sty 1709 Roku - Ignacy Swytohowski -
 wps

Niniey na podpisaniu listu mojego wyrażony, Prayswiadczeniu tym Kontraktom
 moim: iż mój wgląd na wiernie zastępy tylko detue w Bogu zefatego czo
 kulaia dwiżochowskiego Godstodego Chryśńskiego, w dobytym do amieni fuley
 ad kasyerski i Kommissarski Dobr do Podziaw moich; także iważenie
 na ipealiwe Ustęgi Komego kulaia dymnego dwiżochowskiego Atodustea
 dwoowskiego Syna zefatego iwa bialsko dala Diewozi i kluie zofaizego, wy-
 alitem y rozprawowitem nadgradzaję postypki kogo mieszka, a rozprawaję do-
 mysłaję, oddać kemu cety dym lub kommit Dobr moich w listwie fustlaite
 kluie detyję, z najwyisze merydency nad wyspkiem Ekonomem ode
 kluie osadzonem no różnych majstrowskach y folwarkach, daję kemu naj-
 pisarsze wadyż zaraz no kluie tak do Weryfikacyi kaskullaryi, tak Cho-
 nomiznych rales y Partylularnych, oraz do Urządzenia y dysponowawani we
 wyspkiem y wsiadnie podług kogo zdania y sumienia. Jednak z tym-
 Ewentualnem, iż we wyspkiem materiale zważaję, czy wagi, albo dyż letore
 za dobe cegny mego konseluwency, nie miedzi brać nie bydzie bez uwar-
 dzenia i kluie, y to dyż podraz bytuosci mojej w domu tej kluie y
 z kluie mojej, a ciilily nas Obeyga w domu niebyto, a tenżas kluie -
 Kommissar proprio debitu w każdej kluierzy pokopy moie, iednakowo
 z wimym odnowiczeniem kluie, ciilily nożę rek kogo raleowę mi przysia
 leryję, iednakowo w tym niest wiemoie być detyż, rale dyżas ten kluie -
 albo kogo formalny ciilily między nami mysia do raleiego rozwiżeni
 a tym kluie wyspki kogo atuchai nowimi, y iedem niema dawa mzei
 wiażę kogo zdania, gdyż mui iednem, a wielomuinemu za to odnowa
 dai kluie. Takoz ciilily mysia do Janiaru kluiego, abym dla ubiecia
 zdrowia, lub dla kiteresow Godityrnych determinowadę oddać i Dobr
 moich na kluie kluie, a moza generalnego Kommissar wyspkiem Dobr moich
 iestere chiead temuz kluie kluierzy nad Ekonomicki Partylularny kluie
 rozpleodwoiek meigtem kluiego, iest obowiazany detyż kluie to mazy, y gdy
 Kommissarum co do ogulnosci byi Ekonomem co do kluie meigtem kluie
 tyllabawosci, niewymagaję ode kluie sate detyż osobliwy iadney kluie
 nadgody rale dyżas ten letora kluie na konis iest wypracowa. Exypraję
 w tym, albo Ordynary Ekonomicki zfolwarlem kluie bydzie uod kluie -
 kluie, albo dety y wygody kluie, lub w tym folwarlem lub gdyż
 kluie bydzie nadpowa z powodu kiteresow raleiego kluiego. Zechowu
 rze tdy dobie odwiadczenie znelomitszy nadgody z kluie, iili usro
 muiomy kluie konty nuowae bydzie w tej ipealiwosci ten kluie, letore
 kluie dyżas dety dowodow, tym bardzy iili mzei roztrouy nad kluie y
 użnam iż winien iestem mojej spoleczyosci z rozplyciem, utrzymawani no-
 radem w Dobrad, y nowisfereie mojej kluie. Tym kluie dety detyż
 kluie zego rozprawowiam dla wyiez wspomnionego kulaia Atodustea
 kluie na kluie kluie kluie detyż Obeyga dety -
 100, y wadue utrzymawani kluie na kluie kluie y kluie y
 drugiego kluie, także na kluie kluie kluie

do Gostugi litorego zabici niczem Wikto a Indan do duin bidei na wiech Szatowad utry
maui y Odieui. Takoz temur lamem Kuei Zapewuciam Kewate, mizwooty
miejscowi Kgo oped duiatto Kewz Culier podteg zuzezain dawueq y d'ot moy
wlasny w nufey miztomuoci, a icilibypny wiebyli miztomui na G'as dluzi,
w teul'as albo wyruacizis Ordzenya rozue albo uscau widiz d'ot Kom mizpar-
shu, do litorego wie bydie h'ul Kom mizparz mizymowad uowzeduei, rati tyllie
osoby d'ystymgowauyze dworu litorely byty zofrawione, albo mizyauela dub goscia
trafynliem mizicidiazegz. Chocia'lym izdat aly wyryz uowuuiomy h'ul Kom miz
sora dle uifszegz dozoru dobi moicd uicodlaladiz a fuido, gdyz bydie uicad zapoda
myd rozuei Odieuiotyow do Alteut'auuicw w Imawaid, takez na uotyfli de K'uzi
dub do G'otocia moie zaijwai dubdelegowauydz Elouomow, icdnalcowo iczily
gwaltowna potrzeba, mizymuicw Kom mizparza do Gostugi raliu, zo Rachunliem
leaidy podroziz osobliwie apizewuym, moie do C'ezow fuidi m'ileudowae wy
datex tej podroziz, co mu zo dluzg K'arbowy raliu souo bydie, iczily zai d'aw
wlasny raliud dwoicd Interesow d'edlaladiz mizicid, o co moizy zily byty iak
nagrzadizy byi moie, gdyz miztomuoci goshodarsa g'otowegz utrymuicw d'azg
goshodarszwa y karuoci, w teueias dwoim wlasnyu Kofitem iczidzi bydie.
C'uzpuziz iden mizp'adek G'odroz h'ul Kom mizparza, to icz, iczily podteg uo-
zowey mizze ze d'liue d'ubelli d'uzegz moicd m'icad g'otie wyplacai ryzadtem K'ari-
tad zuaizny, albo co rok dwa d'ary zaspolaiac podatli monarzic w K'rajy,
w tyd oleo d'iz uo'icad dle pewuoci zuaizuego K'aritat'u, d'euu go d'ewozie
pouuicem, coiz zas tyzic G'oztow te mizcz dubdelegowauydz Elouomow -
odizai moie, bytely tyllie zausze K'widy uozeduei w C'asie d'ebicad y te
do d'ezegzow dwoicd uiceludowad. Wymagam takez louicizuei d'uzizy uoyu -
muionegz h'ul Kom mizparza, aly co rok m'icad d'ewu uicidiz do K'uzi d'le
oleuicizuei uifszek d'uchunliow rozueydz i K'uzecauu tamczueu, b'ora tey
d'le d'liue takowz gratyficauyze rozuey y poduey wyryz uowuuione wyryz
obowizli, zalecam K'uei uifszic raliu naysodemuuy nimezre d'ubletu. Imo -
iczily uicuei dozicad, by Komonik d'leu'bowy co rok dwa razy obicidiz uofydz
lui K'ope K'auicizue. Zelo aly uicad b'ezp'oci by d'ozoz G'rowenduy uicidiz
ue d'ezp'orta leaidegz d'laiztlu Moicg' d'icidzic zuego d'edlaladuei do K'auella
ryi Kom mizparzliu d'naizad. Icie aly m'icad dozoz na wysieuy uotyplid d'ol-
warlow, mizymuicw luidy uicobuei, to mizcz zauszauydz d'arozt'ow. H'to
iczily m'icad d'arauic y uicidue mizymuicw uofyplid Elouomow, aly uiti
uiz d'euu'ris luidy izad dwoiz K'elluclauyze litore z'ezp'one r'areu mizcz
h'ul Kom mizparza w uicuy luidze uowuuiue uiz byi ryzadtem na K'oneu K'o
luu m'icizt'owauue, iczily b'oz w K'raiu, a iczli uie zachowauue do uic'ozp'egz
uowidauic. Sto. Aly byd b'ardzo d'uzouy w d'ogledauin tak m'icad qu'mien-
myd iak m'icad K'enzemuydz, aly uicad d'leu'ra d'icidzue d'ozp'izue dub K'uzleu
byta uo uofyplid d'olewarlead, z m'icad K'arauic iak n'eyu'rowicw m'icizy
uicizydz. Sto. Uicue uic'uo'ic by Komonik ad d'mauu Infanciam rozoz d'ad-
m'oy C'htopslie by Kom mizparza uie z'at'udicizai teui m'ic'ueu K'otuzicauu

1780

ad Innam Infantum, a i i l i t y Chtora uirgoddelidiz ta deuyz, wsi uod ten Gas 28
Kommissar ugiendzie Ma y uie tyllio uie atepnie lotoczeqoziz Chtora ularoi
ale y Kommissar upomnie za Garyaluosi i i l i t i z deuze. Owo uie tyllio ko-
missar Samego, ale wsiypleid nriattem Eleuomow i i l i t y kulkau Kommissar
byd mrelomany si de uie dtrawuni uie i y i l i u i d u b Chtowow uie i m i z i e r e j y , l u b
uieko t u p n i m i s t e r u m o i m , d u b u i e u p e d i a e j y o n i z k u e u t a r e j y , m o z e
w u i e b y t u o s i m o i e j b e z o d w o t y p o a u i a d i z d o k l u u i e x n e u n t o d m a w i e y z k e u u e i
uie d w o i e g o u a w y d u l o b o w a e . gno . G o u i n i e n t a l e j k u l k a u k o m m i s s a r u i e i e
b a r u o s i w u i e b y t u o s i i M a s t e j n e d o d u r g r a b i u l i t o r e u u i s t w d a t a u
z o p r a w i o m y d o i o r , n o d t e j i n s t r u k c y j n e t o k e m z o p r a w i o n e j , t a l e j m u i e o l e n a d
o g r o d a u i d e a r b o w u n i y d u i e r a z u e u m , a l y i a d u e j d e r o d a n y u i e b y t o w C
m y d , C u o s t e u u y t o t o m y k o s t o n i a s t z a s o b e j k o s t y j e d u b d e t y p o f a l e j y z k o u o
d e i l i t y i a j d u d i e d e u o i z b y l i z o p r a w i u i w u i e b y t u o s i d a u o w , c i u s i y s y
u o d t e j k o n t r a t e t a o d e u o i d z a u i e d i z k u l k o m m i s s a r a , n o u i u i o d E l e u o m o w
z o l o w a r o u y d q d i e b y d m i e s i l e a i o d b i e r a i d w o i e G r d y n a r y e y M a e d .
11 m o k i l i t y b y l y i a l i e l e o d u o i e k J a b u f i i , t e k u l k a u k o m m i s s a r a k o n t y n u o w a i y
o p t a c a i u o u i u i e u , u r a z z d o p o r o c h e n i e m M a t e r y a t o w d l e d o r z e b a b y d i e , a l e
z a u o p e z n a r a d z a u i e m i z z k u l k o m m i s s a r a w t e j m i e s t e , y i t y m E l o u o m e u m
z e u a i z t e p r e g e m i e m y d b u d y k u l e o w , l u d y b y d i e u i d i e a d i s t u e j n o t r z e b z t o m o z e
i e d e a u i a i d u b r e p e r o w a i b e z z a p a r a u i a d i z d a u o m , a u o i z t e p r e e x t r a l e j y
d e u o s l e i d m i e z m a t y d d e p e r a c y j k o u i e z u i e n o t r z e b u y d , u i e u i e l l e j e j y u i e
m i e d i z b r a i b e z n a d z a p a r a u i a d i z d a u o m . 12 t o M a g a z y n y d l o z a u e C h t o r s t u e
n o u i n n e b y l i b a r d o n a d i e r y u k u l k o m m i s s a r a , a l y t a k u i o d e k C e u j d
r a k J a s u n e k b y l m o c e i u y y R e g u l a r y . 13 t o J a r y e k n e u e u e j y c h o c i a z
r a d i e t h y m a l y c a l l i e u m i t a n e u o d e j i a l e m o f i t u i e j s i z , u o o d b i e u n o t r z e b
d o u o u e j d , i e n a k z o p r a w i e j z o r z e p s e i u k u l k a u k o m m i s s a r a . 14 t o . W p r e l l u i
d r o b i a r y z E l e u o m i j n o c h o d i z e , i a l e t o M a r t o d i e u i d e u e u e , B r y d e , C u o s t i
L o i z C e j d u o c h o d i z e d u y z d a u i e j C h t o r s t u e , g r o d i n f a l i t o r e d o u o d l e i
u i e d a j , n o o d b i e u n o t r z e b y d o m o u e j n o u i n n e b y l i e m o i u o s i z i u i e u i z o u e ,
t o J a m o y q d y t y p e u o d i e i z u p d i , I n a l y d o p a t l u e i u , m o i u o u p o w a e
C u o t y z d a t u e , k o r m i e y d o d y j i n o z y d a i , t o i J a m o z C u i p r z e u i J y s u i
l i t o r y d o d r o b z o p r a i d i z w d o m u a z e i t u l e j n e i t y M a r c i n M o z u s o r t a
d o p a i w d o m u . 15 t o d l e p o w a u i d u u o y r o b i e u i G o t a s t r o u b a r d o z a l e c a u
k u p e o w w d y d e . 16 t o . O b l i q u e j k u l k o m m i s s a r a b y n o u e t y p i o n e j d a
b e l l i o t u g o w m e i d , i i l i t y m i s t o d o u y i a r e u M a s t e j z a G r a u i z , a l y m o e
z y t a i e j k l i z e u o p r e b r i z M e a u i m i e d z a e i z t y m R o l u e i u E l e u o m e j d i e
b y d i e m i s t e r u m o , d w a t y l i q u e J a l l e d z i n t r a l l t e t e j p r y d d o b r , y C i t y j z y
d i q u e J e d z P r o c t e J o s a q u J o m y M o i e j , l i t o r e k e m b y d z a u o p r e d e d a u e u e
u o d t e j z a l e c e u i a M o i e j , u o s i y p l e o u t y l l e o i z a b i e n e z d o b r , o b i o c o n e b y t o
n e j m a d n e R e g u l a r u e z a s n o l e i e u i e u o s i y p l e i d J e r m i n o u w r o z u y d m o
y t a d b y d y d , n o u o t o r e n e z u i s z e r e u i e d u b u m i e j z e u i i a l i e g o k o l u i e k
b y d k a p i t a l u c o k o k , z a c h o w u e j z a u o p r e w d o m u u i e o g o t o w i z y t a k
do

Expresio tenedi rako ter y na Domydz mogze rone wydzali: 17mo uiliby zas husku
Kommissar zabawy Dzydem dobi moid ui mogto uisle wgszai w Dzyd no wie mo
nego Kmu Osobliwie Jolewarlu Clouo mierzic, w tenzas urwalam by z ramu-
ma dwigz Osadid tamie Clonoma y wyzuciam na uiezo onduaryz, mierzic uiz
wyrazi w kontracie uienopyu mze ze Illuie y Dteuz roduz ze dteubu docho-
diaz, ale z tym Clonulicem ze uiliby ten mze uizad dwy woad w Kallullaryz,
w tenzas da mi Kap, dyllid husku Kommissara Tymczaz Dzy. Przy tym wozupliad
obowiazad roluizq dobie rako neyfezfy monek w domu y nouy uowod do otwiaz
druia uizny, reliquiaz uizy w konuicouem Mst Kommissarowi, tym Oza dem -
ten kontrate mzy zobowolyu uiuuieniudz y zepdzem, uodnideu Dylis moczey
w Pasuy ztwierdzam mzy wyisicouey Diodowitey Dterbowy uiczezi domu
moczey. Dizan w Termlu Warlclaisliu Doken 1789 dnuj 21 dnuia staroz dny

Michał Arabia Paszek

Woiwoda ~~Polski~~



Niniey ma uodpisaniu wyrazony cyruj wiadomo tytu dokumentu ju
 Kuni Dawu Michalowi Strabi Borchowi eswoiowodzi Bretkciu
 Kawalerowi wieyb Ciderow dawnu y stuzycy na to: ju mierz
 w sukcesji po sp ^{re} Godstodiu Chzińskiu Cyru moim na dihed
 moiz przypadły karty w Bogu usatop co dyousiego Ryka dyousiego
 Guborniego Gottogo na Summg siodayuz Gallarow bitych Albertow
 ato Gudijsi A 110, ktorą to karty rixo własnoś moiz uftymiefty
 wyzey wspomniadnem ju Strabi Borchowi do za tyca wraz
 z innymi dokumentami y kadunkami wraz co miatem z strony
 dwoy precisko w ^{re} Ryliom Wieloniskiu y eladzienskim
 a sukcesorom wyzey wspomnionego co dyousiego Ryka; gdy ty
 na diim dwudziestym dziesietym decembra 1791 na zerdzi przy
 ruciskim w Warklaue odprawio my ta moia karta wraz z inne
 mi dokumentami ju Exlwowody Borcha byta zaliczo na y
 detrunnowana od ualernośi tego ju Strabi Borcha przy cowa
 sukcesorow Ryliowski, mieto odbiety ju Cawoi woda przy
 dyt ato dziesietym Red odwartosi rowney ktorą by winim w
 Ryliom Consumeforow wyzey wspomnionym, unie uizey mierzem
 dzie w gotowianu y wariay albertow kloneie ti 110 Red Albertow
 zwoicit y wypdait. Za ktore kwitue mi zado wieze dobie auti unim
 sukcesorom auti do ju Exlwowody auti do wwa Consumeforow Ryliow
 mud

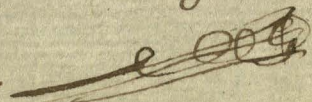
Rękoisnisk ządny saluy auu metzysi Ex se tej Karty. Co dla wrynszej -
wary wagi podmsen Ryni meylotasney atwierdzam. Prau wllow
ulauad Alua Aloudziestego Aluwieptego Alra Alyszi Alidmsed Alri
wry-drei sity uurofrego Roku. Ignacy Swytochowski
ms

1783



Ja Ignacy Swiętochowski Stolnik Lwowski Imieniem
 moim, oraz Imieniem Brata; Siostry; y całego Rodzeństwa
 moiego, Sukcesorow swiętej pamięci Cyca naszego W. Kłmiana
 Matheusza Swiętochowskiego Podstolego Chyckińskiego, z iedney; a ja Mi-
 chał Strabia Borch Woiewoda Belari, Kawaler Orderow. Orta
 Białego; Swiętego Stanisława Biskupa; złotego Lwa; y Wielkie-
 go Krzyża Maltańskiego, tak w osobie moiej, iako y za daną Mi-
 uroczystą Plenipotencyą, w Osobie JW^o Józefa Strabi Borchow
 Starosty Leczyńskiego, Kawalera Orderu S^o Stanisława, Brata
 moiego rodzonego, równego z sobą w sporze - Aktora z Drugiej Stro-
 ny nie rozdzielnie y na wzajem za Siebie y za Sukcesorow Naszych
 ewictionaliter przysięgamy; przyjmując na Nas wszystkie pomiędzy
 razone obowiązki, y onym iak najsurowszy ulegać dobrowolnie przyrac-
 kając; Czynnymy wiadomo tym naszym, starym, y nigdy nie poruszonym,
 uczynionego finalnego Rozmiankowania; oraz wzajemney wieczystey Kon-
 tacyi piśmem, Dokumentem, na wzajem sobie danym y służącym na to:
 A nayprawd iż co My; Ja y Brat mój Strabiowie Borchowie, mając
 Sprawiedliwy wzgląd na długieletnie; wierne; y zycaliwe s. p. W^o Mathe-
 usza Swiętochowskiego Podstolego Chyckińskiego ustęgi stawney pamięci
 Ojcowi Naszemu, Jawnie Wielmożnemu Janowi Strabi Borchowi, Kan-
 clerzowi Wielkiemu Koronnemu, y różnych Orderow Kawalerowi, tak
 w Funkcyi Ekonomiczney Strabstwa Warkłanickiego, iako też wstępnie
 wszystkich Dobr Naszych, Generalney Kommissarskiej, y Kapszerskiej
 czynione: gdy tenże s. p. W. Matheusz Swiętochowski Podstoli Chycki-
 Ński zaszedł z tego Świata nie zdawszy ani Ekonomicznych Warkłan-
 Ńskich, ani wszystkich Dobr Naszych, Kommissarskich, y Kapszerskich
 Rachunkow: po Śmierci zaś Jęgo, wyjęgane y sporządzone takowe
 Regestra, iako po zmarłej głowie, z wielu okoliczności zdają się być
 na obojg stron, arey niedostateczne, obojstne, wątpliwe, y nie pewne;
 a ztym y przynoszą moggie ktorekolwiek Stronie krzywdę, y uszkodzi-
 nie: Łączym, cheg uniesnąć Ławodu Summienia między zyciemni:
 a zmarłym zostawując wieczny pokoy; z Szeregulnego zachowania
 o poczciwym Charakterze s. p. W^o Matheusza Swiętochowskiego

Podstolego Chyńskiego, umyśliłiśmy taxowe Jego niedostateczne Rege-
stra, na zawsze uchylić, y umorzyć: oraz za onemi ze wszytlich, ja-
kieby tylko wypływać mogły, pretensyow, tak W^o Ignacego Swiętocho-
wskiego Stolnika Swowskiego tu piszącego się, iako też z całego Jego
Rodzeństwa, Sukcesorow nieboszczyka W^o Matheusza Swiętochowskie-
go Podstolego Chyńskiego, wiecznie y nieodzownie zakwitować: iako
ż niniejszym, wiecznym Pismem, Dokumentem, uchylamy; umarzamy;
y ze wszytkiego, wiecznie, y nieodzownie kwituemy: wszystkie Ra-
chunki; Regestra; Karty; Kwity; y wszelkiego nazwania Pisma, do te-
go dzieła sięgające się, tak teraz będogę; jako y na potym okazać się mo-
gę; wiecznie znosiemy; kasujemy; annihilujemy; y za nic nieznaczące de-
klarujemy: do Onych, żadney Salwy, ani sobie, ani Sukcesorom Naszym
niezostawujemy. Kowmię, Ja Ignacy Swiętochowski Stolnik Swowski, Syn
rodzony zesatego W^o Matheusza Swiętochowskiego, Podstolego Chyńskie-
go, doznawając dobrotliwego względy Obudwóch Jawnie Wielmożnych Stra-
biow Borehów, współ-Aktorow, w tym Jch Wielkoduszanym, zesatego Oyc-
moiego Ekonomicznych Warłaniskich, Kommissarskich, y Kasyerskich Ra-
chunkow, iako niedostatecznych, uchyleniu, umorzeniu, y wiecznym ze wszyt-
kich Rachunkowych pretensyow zakwitowaniu; Oświadczam się, przed Bo-
giem, y Światem, tak Imieniem moim; iako y całego Rodzeństwa moiego
Imieniem; iż z powodu niezdanych przez Oycamoięgo Kalkulacyow, żadney
zgody do Jawnie Wielmożnych, Woiwodę Belzkiego; y Starostę Lużyński-
go, terazniejszych współ-Aktorow; y Jch Sukcesorow, Strabiow Borehów,
pretensyow formować nie będziemy, niemożemy: One wszystkie nawzajem, uchy-
lamy; umarzamy; y zonych wszytlich, wiecznie Jawnie Wielmożnych Panow-
kwituemy: wszystkie Rachunki; Regestra; Karty; Kwity; y wszelkiego Na-
zwania pisma do tego dzieła, per directum et indirectum sięgac się mogą-
ce, tak teraz nądujące się, iako y na potym mogę się wynaleść, wiecznie znosi-
my; kasujemy; annihilujemy; y za nic nieznaczące deklarujemy: do Onych
żadney Salwy, ani sobie, ani Sukcesorom Naszym niezostawujemy. Nie-
mniej też, obiedwie Strony tu piszące się, zapewniamy sobie, iż terazniejszych
Nasze rozmarkowanie, y wzajemne zakwitowanie się, pod srogoszą Prawa
Statutowego zachowywać będziemy: oraz, przeciwko wszelkiemu Turbatorowi
w czasie przyszłym, kogokolwiek z Nas, z tego powodu utocić chcącemu





na wzajem u każdego Sądu, siebie zastępowai; bronić; y ewinkować
 Obowiązujemy się; a to wszystko, pod zaręku, ważności racy wyno
 szęcy, na wszelkie maigtki Nasze wniezione, y zapisane. Co się zaś
 dotyca Dobr Gallen, w Artykule tenim Czcw moiego, s. p. W. Matheusza Swię
 tochowskiego Podstolego Chęcińskiego byłych: a mianowicie, w się tyca Gallen
 Cępiow fundi, mied Czcw moiego wyłożonych: takoz kupowanymi przez uszy
 stkie lata popisow, do Potasani Gallenkiej na Skarb utrzymywanej; nie
 mniej odstawnego w Gallenach po śmierci Czcw moiego rozmaitego Inventa
 rza, Bydła; zboża; y tam daley: na ostatku; rozmaitych Kart iako naryfuday
 ne pieniędze nieboszczykowi Czcwowi mojemu stuzących; to wszystko przez
 Jaimie Wielmożnych Panow wiernie zlikwidowanym; y do Siedmiu Tyzicy
 Tallarow bitych Summy doprowadzonym zostało: na ktora, to Summa, mnie Igna
 cemu Swiętochowskiemu Sotnikowi Swowskiemu w Osobie casęgo Kwidzinstwa
 czynizemu, prawne Obligi od Jaimie Wielmożnych Strabiow Borchow wy
 dane są; y już dotąd, żadnych dalszych pretensyi, ani do siebie niemamy,
 ani do Sukcesorow Naszych wzajemnie mieć niemozemy. A lubo niniey
 sze rozmiarowanie, y wzajemnie Zakwitowanie się, uczynione jest na Dniu
 Dziewiętym Siedmiastym Julij, Roku Tyzicy Siedm Sett Ośmdziesiąt Dwie
 wiekiego; Obligi jednak, na wyżej wyrażoną Siedm Tyzicy Tallarow bitych Su
 mme, mnie Swiętochowskiemu od Jaimie Wielmożnych Strabiow Bor
 chow wydane są; pod Datą Dwudziestego Czwartego Junij tego same
 go Roku: a to dla zachowania porządku, powszechnie używanego się u
 Nas terminu. Ktory to takowy, finalnego. Rozmiarowanie, y wiecznej
 wzajemnej Kwitay Dokument na wieczne czasy u macniay, Stwier
 dzamy Ony podpisami Kęz Naszych; przy świadectwie W. P. P. P. P.
 rzow Prawnie od Nas uproszonych. Dzieło się, w Warklanach Dnia
 Siedmiastego Julij, Roku Tyzicy Siedm Sett Ośmdziesiąt
 Dziewiętego.

Ignacy Swiętochowski
 Sotnik Swowski
 upe

Michał Strabia Borch
 Woiewoda Petzki
 za siebie y jako Plenipotent
 y Eक्टर za Prvata

Konwencya Aprobua
 Jozef Strabia Borch
 Sędzia Sępmowy

P

roku Tysiąc Siedmiest set dwudziestego Trzeciego
Miesiąca Augusta dwudziestego Siedmego dnia.

P

wid Alkami Łużmickimi Właścicielami Kowami: stanowiący osobicie wyżej: Jacek y Łu
żanna z Świętowickich Terziszowie Krawcowie Właścicielami Kowami: Łapis Korroboracyi
ny Wł: Ignacemu Świętochowskiemu Słom: Przemyskiemu wydany wole
ności mci Wincentego Domyśli Łużmickim: Dajta ożenił się zmyślali
y takowe swe zmyślenie wyprosił zmyślany zmyślany podpisaniem
siej własnych rąk, stwierdził tak pisany: My Jacek y Łużanna z Święto
chowskich Terziszowie Krawcowie Właścicielami Kowami: czynimy Wia
domo tym naszym Korroboracyjnym Łapisem Wł: Ignacemu
Świętochowskiemu Słom: Przemyskiemu bratu naszemu danym
nato: iż gdy W: Świętochowski Słom: brat nasz czyniący
Wł: Amichatm

Znamie Wielmożne mi Michałem Władę Betzlim Jozeffem Altm
Lucemskim Hrabiemi Borchami Kanclerzjami Władę
Komplenacya, o Summę resztom W. Mateuszom Świętocho
wskiemu Oyeu naszym, alocy no nam Prodzinstwa catemu
należąca, naprzajem pokwitowad się, a przy sibi wypła
cenie ztey Summy czterech tysięcy talarow bitych nashe
de nasza y Wielmożnych Czarnockich zapewnił. Za czym
my Fergisowie, tak z osob naszym iako y z osob Wielmo
żnych Czarnockich mocą, stuzcey plenipetencyi pod
ktem Tysiącznym Siedmsetnym osmdzieszt osmym w Mety
lach Władę: przyznany rezona, Komplenacya, między
Juw: Borchami y Wielmożnym Świętochowskim Bratem naszym
zawarta, utwierdzamy yzamiwatpliwą, a wiecznie trwa
jącą, przyjmujemy napewności tego ten zapis zmas
yza W. Czarnockich wydając przy uproszonym Świadectwie
własnem stwierdzamy reszoma Kian Kolu Tysiąc Siedmset
dziewiędziesiąt Trzeciego Meci Szymia dwodzieścę Siedm
gu dnia w Linowie. Wtego dokumentu podpisany rak, a kto
row y W. Prucstanzow wte słowa: Zuzanna ze Świętochowskich
Fergisowa Krawczynna Wtu Kowien: Jozeff Fergis Krawczy Wtu Ko
wien: Wstnie yozemisto prozomy zapiecznana od W. Jozeffy
Zuzanny ze Świętochowskich Fergisow Krawczych Wtu Kowien
ge do tego korrobacyjnego zapisu W. Jozannem Święto
chowskimu Stelmilowi Przemys: danego wedk prawa
podpisawsze Jozannę Khusewicz Ozm: Wtwa Trudiege
Wstnie yozemisto prozomy zapiecznana od W. Jozetta y W.
Zanny ze Świętochowskich Fergisow Krawczych Wtu Kowien
do tego korrobacyjnego zapisu z osob swyem y W. Jozannem
Czarnockiege Podczynego Kiem Drochichiey Wstn Pann
Jozannem

45.
33

Ignacemu Swiętocho wskiemu Stolnikowi Przemyickiemu wydanego wedle
prawa podpisu Marcina Skrzekiewicza. Takowy dokumentu po moym
znaniu onego przowyz wyrazone osoby: jest do sigy kiejmskich
Ktu kowu: zapisany. Zlotych yten wypis podpisu
Unzdowa, Zumpka, Ktu kowu: jest wydan.

Lgodno z Kieggami Wincenty Dornayko
Lierit: Ktu kowu: Regent —

1771 - 1793.

Akta, listy i knižy z spisie hr. Borchia [Michala
hr. Borchia] z Szadurskimi o interes jazykovej.

zřik: 9 i oktobra

1791 - 1793

Avo. 87 me

Fascyleni Dokumentow
zascylych między Wł^oami
strabiami Porchami;
a w^og^oni Szadurshumini
w Jantropie se smyngulim.

8. Letoh 9.

2

Regestr Dokumentow między Jewem Strabianim
Borchanin, a WW^{ym} Szadurskim, w zastawieniu
Intensu o Laszmyjsz darszch. — 69
35

1771. Junij 24. Oblig o Jew. Strabi Borchka Podhandlene-
go Koronnego WW^{ym} Szadurskim na Taltch 3000. dang,
z uplacony — z listem na wyznanie. — Ktubi — 2.

1771. Junij 24. Oblig o Jew. Strabi Borchka Podhandlene-
go Koronnego WW^{ym} Szadurskim na Taltch 1250. dang, i pozniej
z uplacony — z listem na wyznanie — Ktubi — 2.

1705. Julij 29. Kwitacya nawzajemna między WW^{ym}
Oboznom WW. W. S. at., Polkownikim Uparskim Str-
bianim Borchanin Borch z jednej, a WW^{ym} Sz-
durskim Borch z drugiej strony o Pretensyach
Laszmyjskiej, o kapitalki, i o prouta da-
na. — Ktubi — 1.

1705. Julij 29. Kopia Cwilecyi doney przez Jewa
Strabiow Borchow WW^{ym} Szadurskim
wzghodem zastypowania Onych, ceslity Kto
Wost Jch o Laszmyjsz — Ktubi — 1.
Summa Ktub — 6.

1706. Kaja 13. Kwit w. Jozefa Szadurskiego Szambelana
Kwora Polskiego JW^{ym} Oboznom WW. W. S. at. dang
na zaplacony 3-letnij o 500. Taltch, prouty — 1.

Regestr Alokumentov
z let 1811. Sankt-peterburg.
o kazennyy zavodsk.

Jan [redacted]
Podkanclerzy Koronny
Ludwika ^{nijsy} Berchowa
Podkanclerzyna Koronny



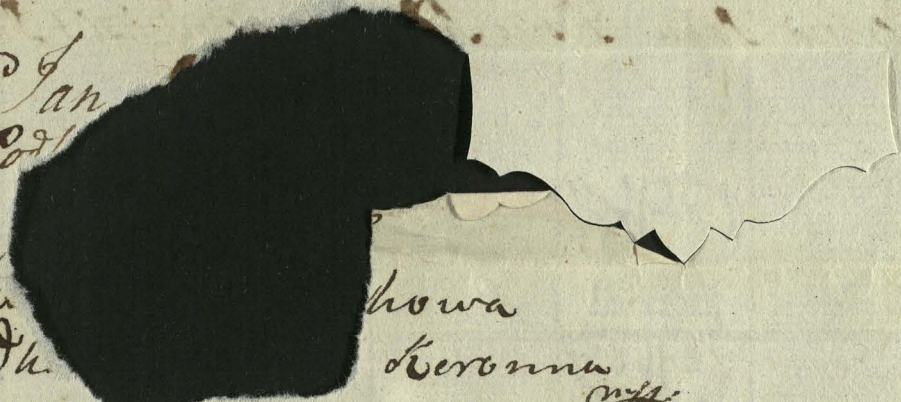
Ws. me y ocywisto m. Stora Ręberta od pew
Johanna z P. Jana y Ludwika z Lyberka
Berchowa Podkanclerzych Koronnych de Leyd
obligacyney Lapsu na Summy trzy tysykie
Rab wci Johanna z P. Dowale z Stecytow
Chorzyney inflanskiy matce, matce nim
Jozeffowi, Jynacemu, y Jameremu Synom, Kon-
stanlyi, Barbarte, Antne, y Ludwice Larkom cho-
rzycom y chorzankom wystrajstla Pawlurkani
y pewnego kanom onych Jancy. Terminem odda-
nia w Du nastepujcym 1772 w dniu 6. Jana Ktci
wela msa jutry 24. m. padaygo podpisali
Dromy [redacted] [redacted]

Ustnie y ocywisto od osob wny
wyrazonych prozony [redacted]
Podpisali
Jan Karmicki Starosta Jstland
Ktci y Piecki horist Sekretar

List Obligacyjny Zapis od Nas Jana y Ludowika z Tyberkow
 Porchów Sekretarstwa Koronnych Matzenkow Wielmoż-
 nym Ich Królewskiemu Dorocie z Bezytow Chorążcy Matce,
 matoletnim Jozefowi, Ignacemu, y Dawidowi Synom, Kon-
 staneyi, Barbarze, Annie y Ludowice sorkom Chorążcom y
 Chorążankom siostrza Infłantskiego Szadurskim, Sukcesjo-
 rom y Sukcesorkom S.p. Włtęgo Imi Jana Jana Szadur-
 skiego Chorążego siostrza Infłantskiego Regenta Kanclerzowi
 ymnieyszy Włt. Wł. z doktadem Kasnie Włtżnych Epickurów
 Ich Królewski dany nato: Ji co my Porchowic Matzenkowie
 ku pilny y gwarantny potrzebie rapty wzięliśmy pożyczli-
 my od wżycz wspomnianych Włtżch Ich Królewski Szadurskich
 y do rapy wstających odlicziliśmy na dniu piąteyszym Summy
 Talarow bitych sztuk Tysięc Trzy Tysięc, wżycz faktycz Summy
 Tysięc Tysięc Talarow bitych w Talarach cathowych wad-
 noch y nie brakownych w dzień S. Jana Krzyżiela święta
 Przemskiego w Roku następującym Tysięc Siedmset Siedm-
 diesięt Wtórym una cum provisione po sześci od sta zachu-
 ide wżycz wspomnianym Włtżnym Ich Królewskiemu Szadurskiemu
 w Matzenosch Ich Królewski Rypy lub Plenipotencowi Ich Królewski
 ten Obligacyjny Zapis mailecemu zupełnie wyptacie obowiazu-
 ilemy sie pod Zarzkanami wleżetnie siostrze tego dostatecznie opi-
 sanemu. Dajan wo Warszawie dnia Dwudziestego czwartego
 czerwca Roku Tysięc Siedmset Siedmiesięt Dieruszego.

2. 1771. Lwów. Ryt.
 Oblig. o 3 Tysięc Talarów
 Porchowa Sekretarstwa Koronnych Matzenkow
 Włtżnego Włtż. Włtż.
 Chorążcy na 3000. Talarów
 obowiaz. y pożyczny pła-
 cony

Jan
Podk.



Podk. Krowa
Keronna

Wstanie i oclimisto mostowy Spidytary w juce Wstanie i Oclimisto prosiomy
 Jeh mostowim D. pr. la. na y ludowicki Zyber d. Osob wyz wyrazonych jako
 Kow Borchow D. Kankoterych koronnych P. cietyari podpisuje sie,
 Du tego listu napryt namie obli. aly. n. e. y Jan Karndli atonid
 Lapi. na Cummy dny tydzie. D. ity. id. J. M. i. y. D. i. e. t. u. i. k. o. r. o. n. e. c. h. e. t. e. t. a. r. k.
 danego w w. Jeh mostowim D. pr. Dowac L.
 Szlytow Chomzyny Inflanskiej w matte, mate
 letnim Jozefowi, Gynacemu y Lawicemu dy
 rowm, Konstanty, Barbarze, Annie, y Ludu
 wice Curkom Chomzylcom y Chomzlan kom. D. tra.
 Inflanskego Szadurskim y Gwalpnehanom
 orych je na n. a. p. p. i. o. w. i. c. y. c. h. D. o. k. a. c. h. D. i. e. m. p. i. n. d.
 D. i. s. t. r. a. I. n. f. l. a. n. s. k. e. g. o. W. l. e. z. o. r. y. o. b. l. i. g. a. l. y. n. y. L. a. p. i.
 p. r. y. z. n. a. j. e. p. r. o. s. i. d. u. j. e. c. h.
 D. u. m. y. P. r. y. k. i. e. s. i. e. s. t.
 O. p. i. s. t. a. L. u. d. j. u. s. t. i. c. i. e.

List od nas Jana y Ludowiki z Tyberkow Porchow Podhaneler
 szwa Koronnych Matzonkow Wielmoziym Jakub Panstwu Do-
 rozit z Czestobow szerynly Mater, Matulem Jozefowi,
 Ignacemu y Kacremu Knom, Konstancji Barbare, Annie
 y Ludowice serkom szerycom y szeryzankom szystwa Infant-
 shiego Szadurskim, Sukcesorom y Sukcesorkom S. p. Wzgo
 M. J. Pana Jana Szadurskiego szerygo szystwa Infantshie-
 go Regenta Pruzji M. J. W. X. L. L. z Dekretem Kasnie
 Wz. Wz. Opiekunow Jakubow dany na przyznanie Osobli-
 wego Obligacyjnego Zapisu na Summe Tysiek Tysicyu Tal-
 tarow bitych od wzuz wspomnianych Wz. Wz. Jakub Pan-
 szwa Szadurskich nam Porchom Matzonkom pozywng.
 Utony to Obligacyjny Zapis na pietruszych Lokach Micha-
 lerskich szystwa Infantshiego w miastie Golszj Dune-
 burku rachunki potrzebim wotaniu przyznai mamy y po-
 wirni bzdziemy pod zarzpani w szystwie listu tego dosta-
 tejnily opisanemi. Pisan w warszawie dnia Dwudziestego
 szwattego szerwa roku Tysicy szystwa szedmdziesiat szerygo

r. 1771. Junij 24.

List na przyznanie Oblig-
 cyi, szystwa Porchom Matzon-
 kow Koronnych
 w tym szadurskim
 na 2000 T. szerygo
 a potym pozywng. szystwa
 conego.

Jan Borch
Podkanclerz

Ludwika Borchowa
Podkanclerzowa Koronna

Ustnie y ocywisto propozycy Ricz Stan ed
Jwek Jak mowliow Laristia Jana y Ludomiki
L. Zybkow Borchow Podkanclerznych Kor
dy tey obliżaly, ney Lapiu na Rumme dyży
Dobrze y podnieżyż zarzonych Altd wepłmazi
P. m. Dowce L. Frytowa Chorazy ney matke, mat
letni Jozefowi, Jghademu y Sauresemu Symon, Kon
Stanly, Barbare, Anne y Ludomice lankon Chorazy lony
y Chorazy lankom d. w. J. J. S. Radurskim y Ofniekanm
lonyd Janey Sterminem addama waku następnym
1772 wezpn. Promitij Sesi d. ta kazy y wren S.
Jana Ktcheriada d. 24 d. ma przy paluycey
podpisali. Dromy Ryky
Adul det J. S.

Ustnie y ocywisto proszony od
Osob wyrażonych jako Pie
częta podpisali.
Jan Karmicki Chorodnia
L. J. S. Radurski y dom D. K. S.
Chretan.

List Obligacyjny Zapis od Nas Jana y Ludowiki z Tyberkoro
 Borchow Podkanclerstwa Koronnych Matronkow Wiel-
 moznym Ichm Panstwu Dorocie z Szeytow Chorazynty
 Matce, malo-letnim Jozefowi, Ignacemu, y Seweremu
 Synom, Konstancyi, Barbarze, Annie y Ludowice sorkon
 Chorazytom y Chorzeankom Xiestwa Inflyantskiego Szadur-
 skum Sukcesorom y Sukcesorkom J. p. Wtzygo Księ Jana
 Jana Raduskiego Chorzege Xiestwa Inflyantskiego Regenta
 Kanclerzyi Anilyszy Wexllo z dyktatem Jasnie Wielm.
 Opiekunow Ichmżow dany nato: Jco my Borchowic
 Matronkowic ku pilney y gwarantowey potrzebie naszey wze-
 lismy pozycylismy od wzyz wspomnianych Wtzygo Ichm
 Panstwu Raduskich y do rzyk własnych na dniel dysicytyn
 odliczylismy Summe we zlotie wainym serwonych zlotych
 Tysiące Dwiescie Piesdziesiąt, wice takowaj Summe Tysiące
 Dwiescie Piesdziesiąt w zlotie takoy wainym w dniu J. Jana
 przeciwta Dnia Dwunastego w Roku następującym Ty-
 siące siedmset siedmdziesiąt Wtzym wia cum provisione
 po seer od sta rachunge wzyz wspomnianym Wtzym Ich
 mż Panstwu Raduskim w Majetnoci Ichmżow Dufy
 lub Plenipotencow Ichmżow ten Obligacyjny Zapis wainy
 cemu zupełnie wyplaci obowiazujemy sie pod Zarekami
 we smedynie listu tego dostatecznie opisanemi. Pisan w War-
 szawie Dnia Dwunastego szwartego czerwca Roku Tysiące
 siedmset siedmdziesiąt Pierwszego.



1771. Junij. 24.
 Półki od nas strakti
 Borcha Potancko
 wice Kraw. Wtym Janus
 kum na 24 1750.
 y po zney Potancko

Jan Borkow
Podkanclerzy Koronny

Ludwika Borkowa
Podkanclerzyna Koronna

Wstanie y odcywiasto pryncypal Przewodny
od puka feli morziow D. S. Jana y Ludomir
L. Dyberkow Borkow Podkanclerzyna
Koronnych do tego listu na przytama me obli
yalyz nyo Lupin danego na summe
L. dyje dmesce prziduszty Cernory. patki
ce Jan. Pami Dowlie L. Szerytow B. Adwokat
Chorzyney dyktra pryncypal na nay pier
wzych Rokach L. emskis dyktra pryncypal
nke majzj podpisujz
Dromy dyktra
S. dyktra

Utknie y odcywiasto pryncypal do
osob wyz wyrazonych jako Pr
wczate podpisujz
Jan Karmicki Honor. dyktra
K. dyktra

List od nas Jana y Ludowiki z Tyberkow Porchow Potkanek-
 swa Juronnych Matzenkow Wielmożnym Aldygrafstwem Doro-
 cie z Szuytow Chorzylu Matie, matolehm Jurefowi, Igna-
 cem, y Kawtemu Synom, Konstancji, Gardarze, Annie
 y Ludwice Cerkom Chorzylom y Chorzankom Siestwa In-
 flantskiego Szadurskim Sukcesorom y Sukcesorkom S.p.
 Włogo Insi Pana Jana Szadurskiego Chorzylu Siestwa
 Inflantskiego Regenta Adwokatani Inwicyzly W. K. L. t. o
 zokladem Jasnie Włenych Opiekunow Szekstijow dany
 na przyznanie osobliwego Obligawinego Zapisu na Summę
 Tysieca Duzychset Siedmiuśdziesiąt szerszonych Dłozych od Włog
 wspomnianych Włenych Szekstijow Aldygrafstwa Szadurskich nam
 Porchow Matzenkom pozyceny. Ktory to Obligawiny
 zapis na piarszych Rekad Siestwa Inflantskiego w
 miesie Gofny Düneborhu na raiubt po treim wota-
 niu przyznai mamy y powirmi budiemy pod Zarzpkami we
 srednie listu tego Szadurskiy opisaniem. Pisan w War-
 szawie dnia Dwudziestego szwartego szerswa Roku Tysie
 Siedmset Siedmiuśdziesiąt Pierwszego.

1771. Janij 24. —
 List na przyznanie
 Obligawin od Włog
 Porchow Matzenkow
 Juronnych 2071 w Szar-
 chowli na R. 1750.
 danygo, y powirmi
 szarcho,



Michat, Obozny Wielki W.
 Ktewa Litt^o Orderow^o S^o Stanisla
 wa Kawaler y Maltanickiego S^o Jena Jozefu
 skiego Kommandor wraz Jozef Kanclerze W.
 Koronny. Rotmistrz Jazyz Szlachetney Wojska
 Narodowego Lit^o w Prygadzie Mysarskiej Abra
 biowie S^o P^o Dymskiego na Lubieszynie Por
 choewie Bracia niezdy soba rodzeni, jedna za dru
 ga osoba niezdy, y obowiazuje sig, Czynnemu wiadomo tym
 naszym stricysim Juris assekuracyjnym zapisem W^o W^o
 Jozefowi Konylicorowi Nadwornemu Imperatorskiemu, Sam
 bellanowi Pohliemu y Kawalerowi Regentowicowi Lite
 woliemu Szadurskim Braci rodowym danym
 na to, Iz poniewaz w dacie Drisiepszy po ostatcznym
 wojskowego pomiarowania, wpokoinie Sukcesorow Saaf
 towkich w pretensjach tych, ex re poposzy dobr Ja
 smuzia zwanych, (ktore do nieuprzedzonego wredictwa
 cesarskich Szadurskich nalezy) naszym jest obowiazku
 ze Insyrypa Cyra naszego opisany Summy Kapitalny
 wraz z procentami, iak wiele onych wyniknie, y przy
 ostatcznym rozrachowaniu sig z temi Sukcesorami Sa
 aforickimi wypadnie, zalicy y optaw, tak jezli by q^o
 casu ze strony tych Sukcesorow wynikly jakosze za
 trudnienia, lub prawne zakwestyonowania, ewinkowa
 wozdnie y w Kardym Sadzie, ^{postancuicamy, waruio}
 ny, y obowiazujemy sig, sub ^{Alterius tute} r^o legibus prescriptis,
 y submitajac sig pro casu spreciuaristowa foro, u
 bi de jure competierit, terr neqz dobrowolny aspe

+ rownie jakby wsielke papozy do t^og^o formuogolnej, Maj^o S^orowe
 nalezye a w^o D^oryskiemu napisem tydz moze i^o ad^olar^o g^orowe

Lurayiny Lapis przy Uproponych Przyjaciółach z Swad
kuch. wkarui eolasnemi podpisałiny Roku Tryniet
jedmsct omdziesiat piatego. Mca Julij Dnia dnu
Dziesietego Dzierziatego -

18. 1705. July 29.

Tojia Euiceni dney
mer WITH Hthakias
Gorhos Merin Sa
dus Min, rozobelin
Zastromani English,
ie Sily kto ktoid' sk
o Jozomayte.



Między Nam: Michałem Bojnym wielkim
 ew. Altiwa Ritt. Orderow 10 Stanisława Mal-
 tanckiego Kawalerem oraz Józefem Rittmistrzem
 Chorążczym Jardy Szlachetney w Brygadzie Cesarzkiej
 wojska Narodowego Litewskiego Graffami S. Panistwa
 Przemyskiego na Lubaszcu Borchami Kraiá między
 sobą rozdzielni zjedney, a Józefem Konsyliarzem Nadwor-
 nym Kopyjskim Szambelanem Polskim oraz Newerym
 Regentowiczem Siedlowskim Szadurskim Kraiá rozdze-
 ni z drugiey strony stanął miniey w dniu jednorówny
 rewersalnie na wzajem podpisanych kopiało Autentyczny
 Kuitacyjny Dokument talicy ważności jak gdyby przed
 Aktami Autentycznymi przyznanym był dany zaś mia-
 nowicie na to: iż My najpród Graffowie Borchorcie
 miawszy być Obory Galenskiej do Jasznujty przepro-
 wadzona w której to majątkowi nadtoy Kuchomoi
 wieloraka porostata była a względem Kuchomoi Obory y
 Kuchomoi jako też niemniej względem kłudzi i
 purow obzga abet pokyczonego y innych z obzgi Jasznuj-
 skiego Interesu pretensji na dzień drisieyym zupełnie
 otrzymaliśmy Satisfakcyą z dostatecznym zaspokojeniem
 we wszystkim z se strony ewew. Józefa y Sawera Sza-
 durskich; onych przeto y jakkolwiek bydy Prawny
 Sukcesorow bez Kuchomoi y żadney Salwy kuitacyjney
 wydawszy insuper pod drisieyym datą osobny Aspek-
 tacyjny Dokument ewinkujący zupełnie coby kłudzi
 ex re Doby Jasznujty z niespodziewanego wymianga
 mogto zaktocenia. My zaś Szadurscy Kraiá

maig

maiąc Obligi s. pamięci H. Jana Borcha Kanclerza
Wielkiego Wzbronnego najprzód na Talarow bitych Dwa tysiące
pięćset w Roku Tysiące Siedmset Sześćdziesiątym Drugim Ju-
mij dwudziestego czwartego Dnia 10. miesiąca Jarowi Łasow
Staroście Pruselskiemu dane a przez tegoż w Roku Tysiące
Siedmset Sześćdziesiąt Siodmym Maja Dnia Siodmego na
Oycu naszego przebrane, po drugie na pięć tysięcy Talarow
bitych w Roku Tysiące Siedmset Sześćdziesiąt Osmym na Dnia
dziewiętnastym Jmij wydana, a nakomiec tenże nasz wy-
mionny Ociec w Roku Tysiące Siedmset Sześćdziesiąt Osmym
Augusta dziewiętnastego Dnia Trzy Tysiące Talarow bitych
insuper dawszy za Reversem Jmiana Mateusza Świętokhowskiego
Podstolego Chęcińskiego Kommissarza Dobra wów czas H. Podkancler-
nego Strabi Borcha za odebraniem onego do Siebie, któren
dzisiaj przerecznie Jmiana Strabi Borcha na Obligi in
forma zamienionym zostat, atym sposobem Pretensye ex
capite Oycu naszego mając na Dwieście Tysięcy ^{Pięćset} Talarow bit-
tych kapitału, gdy insuper kilkunastoletnia zaległa Prowi-
zja Artykulem niematem do dochodzenia bytu a procz tego
Tysiące Rurów zboża potyczeronego przez J. p. Oycu naszego z Dob-
row: Graffow Borchow odwypanego mieły, w Dacie zaś dzi-
siayszej tak co do zaległych procentów jako też co do zboża
zupelna ze strony Rurów: Graffow Borchow nastąpiła sa-
tisfakcyja; przeto tydzień bez żadney Saluy y Rezerywy już ze
zboża już z prowizyi aż do Roku terasniejszego Tysiące
Siedmset Siedmset Pięćtego Dniow respective w każdym
Obligie wyrażonych kuintygo samy isicnie kapitałow Dwie-
ście tysięcy Pięćset Talarow wynoszących, warujemy y o-
strzegamy. Jako zaś ta wzajemna kuinta rozumylnie
między Nami nastąpiła tak pewności tego na Co
dane



dana zostata sub Vadio alterius tanti cau-
 oraq; y pro casu utotm a oblicianocii Dolu-
 mentu minyprago Ewikye na Nasze Respective
 Dobra rapisuiag, oraz foru ubi de iure submittige tej pry
 uproszony Piarytarych własnem Yklam podpisuiemy-
 Roku Tyziag Siedmet Omdziensig Piętego Mienica Julij
 dwudziestego dzienigłego Dnia Michata na Lubozycu y
 Borchowie Arabia Borch
 Jozef Arabia Borch
 Obrony W. Wgo Alwa Lity
 Przewodny
 Sambelan Dwom Polny
 Louretina Nadworny
 Lawery Szaduwaj
 Regentowicz W. W. K. K. K.

Letnie Oczwiste przozony Piarytarych Doh Ulotnie y oczwiste
 a Jure Michata y Przewa Raffone przozony Piarytarych
 Borchowie Borch między soba Rudnych, a Obrony W. Wgo Lity
 ialso tez W. Wgo Przewa y Lawery Szaduwaj tajnygo Zapian
 slich rownie między soba Borch na vcer w hinc
 dzonych, do tego Kwiatajnygo Zapian uproszony danego
 między stronami na wzajem w Borch pod tym prawem
 iedno stwornie kupiack, juz na oddana pruzysig
 Obore y Czi Ruchomowi de Jaszmuzyg Ant. Felherjan
 przynwadwonych, iuz na optawne Talyte
 Dwanta Kilkonaste Letnie a Summy Sei-
 ligan Tyziag Siedmet Dellarow Bitych
 de Terminu Roku teraz biezacego Tyziag
 Siedmet Omdziensig Piętego, y ady pane
 Tyziag Buraw Lboza, danego, wedle
 Prawa podpisuiemy
 Antoni Dreytz Kwiata
 Disarz Lim
 Przewa W. W. K. K. K.
 Michali Starota

1706. maja 13. Kwit od
W. Jozefa Szachurskiego Kambe-
lana Awon Polskiego, W. Strabi
Borchi Obrzeżem W. W. S. S.
dany na zapłacony 3-letniy od
500. Talerzy prowizya

95.
48

Drogu 1706 Miesia Maja 13 Dnia N. S. Do Summy Pieciu
Set Rublow dostęda mi kupiedna za lat trzy wdaniu wy
położoney spoziczonej prowizya po sześci od sta kaligona
y opłacona przez W. Strabię Michała Borcha Obrzeżego
W. S. S. S. kawalera Orderu S. Stanisława. z Procyją
którey to prowizyi kwitune, Jozef Szachurski P. D. S. S.

Janie Wielmożny
msj. Dobrodziej.

24. 29. Ogra. 1793. w Londynie

47
49

Dwa listy swemu Panu Dobrodziejowi dostały mi przez Wielkiego: na które ja
niniejszą decyzję mam honor odpowiadać: Sładam na samym początku
ku tego piśmie, oznaczenie tych wszystkich części, i ichmi zo-
stajemy pracując, odbierając i w porównaniu dla nas dla dłańtek
naszych dobytej części i wprężaniu Specyfium na zagładzenie wszel-
kich onych śladów. Dowód ten taślawcy Panstwiej onas panicej na-
zawsze w sercach naszych zostanie wyryty Charakterem niemy-
gadszej wdzięczności.

Matka moja przy zezwoleniu Ojca swego Panstwu
najmniejszych Wielmożnych, najczestwsze oznaczenie podjęto
za przepisanie opisanie Ojca Centymentalnego: Zostanie w domu na-
szym to sławne piśmo jako wyobrażenie osobliwie Szlachetnego
Panstwiego myślenia sposobu, i jako nauka dla nas odtąd.

Wskazani Panstwiej w tymże pierwszym dziele wraz
z innymi radą waz założyć niezmił przestaniem dwóch
Dwóch Językieria Wijnistwiego: lecz ja zafłanie przyślanych -

z Washlan Jęz niemia tego dwóch Dary, nieabralem jak cŁośian piŁej:
praco dwie dla siebie zstamirzy, trzy stędy Panu polysam: zstamir-
winge defkonalaze woli Jęgo depetnienie czasowi dalzernu gŁy sie
to iatno rozmnozy.

W Drugim Liście Paniskim nayduie trzy Dokumenta przy stano
iedem z nich jest graniczony i Ję po odgraniczeniu opatczonym do
niezego stuzje niernogy: drugi jest rozrachunek po smierci Dya
nego uctyniony, a trzeci; Extrakt tegoż rozrachunku ucty z Ję
a tym samym roz samo w sobie zamieraizgy: -- z powodu
drugiego z trzeciego Dokumentu wyimiecar, Ję: myslom Dobrodz
domas jakoby paterzgy: na kęm, nim odpiwz, niernogy nies:
iniadozyi naypominniey zęgo podkęstowania za stworzysty i Chlar
detry Paniski traktowania z nami sposob. Co do Interesu tak-
sie Hōmaery: Niechcey Pan procedowac: i spużezacz, sie na mnie:
mniey bym, choiby w nayprawniedlinzrey sprawie w procederze sie
lycal, bo tadeń 10. letnia prestępęgya Wkazem utwierdzena, byľaby
dla mnie tam, niepęstamanę, lecz Ję sie, Jęgsmozi Dob.
do mojego odwoływanę rozębrania winienem niey, ani Pana
ani moiego Chmniema niezawiesi. Z dla tego nim liozete na
Kallulaga, odponiem, pozwoli Pan przy pom niei sobie, iestny-
o wyzstko z Dobu Panami skęicęgi, pamietam nawet wyraznie:
Ze Kupompienie Procentow nam naleznych byľo Celem zar-
spolozzenia

Tak wszelkich Pariskich, jako i Laszowickich byi mogacych pretensji:
 w Dowod wypisnie, z Dokumentu Stowa... 3 Staryj miedzy
 z w dwoch jedno słowym reversalnie nawzajem podpisanych
 Kopiach Autentyzmy Kwitacyiny Dokument takiej wainosci, jak gdy
 by przed Aktami autentycznymi przynany był, dany zaś miał
 nowicie nato: Si my najpierd Praxionie Porachonie mianowicie część Obry
 Kalkulacyi do Jazromyja przeprowadzona, w której to mianowicie nada
 y ruchomości wielonata pozostala była, a względem rzeczony Obry
 y ruchomości, jako też niemniej względem Kalkulacyi Jazromy
 z Abia z Drel pożyczonego, y innych zokazy Jazromy szłego Jazromy
 z respu pretensji, na dnu dźwięcznym zupełnie otrzymaniemy do
 tyżsalony z dostatecznym uspokojeniem we wstępkim do Strony
 z Wuch Jozefa y Xawiera Szadurskich, onych parts y iatich kol-
 z wick byde prawnych Sukcesorow, bez rezerwy y żadney salwy
 z wintuery, wydawszy insuper pod dźwięczną Datą osobny ofes
 z kuracyiny Dokument, emintuiny zupełnie, co by kolwiek ex ra
 z dób Jazromyja z niespodziewanego wyrinangi mogło za-
 z klicenia. ed: - Dem atych słów śacno się, przehora, że już nie
 na wzajem sobie mieszpaniliny. I to jest co do powzeczney
 dopomiedzi: Co zaś do szeregubney na przykazy Kalkulacyi,
 tak myśł onie, Panu otwieram: Dwa dokumenta przy-
 stane są barmiarne, jeden Autentyk, a drugi Extrakt Obry

Pani dla przechowania się, przysłał: w nim Pan u końca napisać
wyraz podpisu matki mojej: i tak sama Intytulacja co i na Auten:
tyku to jest: Oprezifikacja wybranej intyaty stante possessione-
= 2000⁰ szadwiskich z dobę Jaromuzi od 1^o 1770. maja Czerwca 4
= 24. do 1^o 1772. maja maia 4. l. idę po kalkulacji wzrostu 1770.
= 4. 25. Dobę przez W^o szadwiskiego Chryztofa Infante: czym ony
= ad rationem tak pozostałych po tejże kalkulacji remanentów
= szosa, pieniędzy ett. w Dworze na Szynkarzach i poddanych,
= jako tej percepty z intyaty JW^o Podkanclerzowi należnych
= sporządzenia. ett. Tej Intytulacji widno: że w 1^o 1770. 4. 25.
Dobę: Ojciec mój expedował kalkulację w Jazy, jako zmagistru
własnego; y z tej kalkulacji pozostało być w Dworze dla
Ojca mego Remanenta szosowe pieniądze ett. jako inicyja
przez Pana przysłał i do 1^o 1772. maia 1. uogromna kaku-
kulacja na icdrey stronie władzie należności nam od op:
Ojca szadwiskiego, w wyrażeniu tak Remanentów, jako tej dar-
nego szosa do Jonydy, nieopłaconych Procentów ett. a-
z drugiej strony ciągłe to C na Konto tej należności wy-
braliśmy z Jaromuzi: y na koniec zanizanie iż quantum
Tall^o k^ottch: 1459. 2tt: 18s: 5. y groszy 23. Zspain dla nas:
Ztąd więc Panie szosa Konniha, że ta kalkulacja nie Pan:

sziego

Dorum do nas, ale naszym do Panow wyinięca pretencyj; pićto jużby-
mnie zofało delikatności Lwińskię ten artykuł zofańci; godnym
przechorawy niebył, k' inż wżaytko między nami o fawę. y
ex re fawę jest chonigonym:

Idy zaś Apokuraw; Oycia mego, inrych polczywarych
nam w tedy Dokumentow do tego z wricorych niernamy,
upragam Pana o fawę onych odoffanie.

Takow moie thormaczenie się poddaie, pod wysobę
Lwińską, dewyżę; Seżelim się obkhał w poięciu rzecy dawo-
wai to Pan racij; i wierzy że za douczeniem prawdy
gólnie szedł ten, który fawę Lwińską, najwyżej szawinę
i o nej się pomocząię zapisuje się nierniennie z dofs-
natym Urganowaniem.

Jasnie Wielmożnego wms Pana
Dobrodzieja
Szawę tyfłiny y najmiej
Sluga Szawurki m

1793-1795.

Archa sprawy Michała hr. Borchers puzer
Michała Weysenhoffera o dług pieniężny

złoty 2 i osiemdziesiąt

1799-1795

Копия Рубль на Успенской
в Божьей Матри

А. В.

1791

Савиных - Лепачев

Kroku 1793 Januars 24. dnia daie te karte
 moja i w imie Panu Strazi Michalowi Porcho-
 wi i Wojewodzie Wielkiemu General Leytnan-
 touri w tym; ja wiadom umiesz y do rax moich od-
 licytem spygnacym kuzla kuzeta abre man
 mierzadme w roku nastepujacym 1794 Januars
 24 do procentem oplaci, w czym da leppey
 wiary rezei atafny podpisac sie Michal Wey
 penhoff Deputat Pot Rej

по вѣщану

Промышленнаго завода поименнаго Гюшмаго водопровода
Бельнаго поименнаго завода поименнаго Гюшмаго
поручика и капитана графа Михаила Борха Гене-
ральной канцелярии и младшаго секунд-майора
свѣдѣнныя и оныхъ слѣдующее поимено-

№

Генерала Гюшма поименнаго и деппута им-
ператора вѣдѣнныя ^{дворянскіе} вѣдѣнныя поименнаго
Михаила графу Михаилу Борху по росписи
отъ 1792 года Генерала 24го дня вѣдѣнныя
асигнаціонныхъ денегъ прироста рублей; по-
скольку ни въ казначействѣ сего, ни въ ме-
тодическомъ учрежденіи не платились и
не платятся равно и слѣдующихъ процен-
товъ, по прилаганной вѣдѣнныя рос-
писи вѣдѣнныя поимено-

Давши — — — — —

и убо по вѣщану

въ положеніи казначействѣ сего прилаганной
приписки и вѣдѣнныя отъ 1792 года вѣдѣнныя по
прилаганной росписи суммируемыхъ тарифовъ
рублей съ вѣдѣнныя процентами вѣдѣнныя
и оныхъ слѣдующее

подано отъ прилаганной 1792 года февраля 20 ч.

1797.

Akta i listy w sprawie obywateli hr. Wielhorskich
i Michała hr. Borchow w sumie 11.200 rubli.

złoty 22 i okładka

47

75

20/14

1792

Papiery Koryjga w. do W.
Klasy Jurw. w. w. h. s. p. i. e. l.

A. S.

uatacubal

100	(M. 27)
6 50	
34 50	
28 00	
9 50	



Prziato się w Zamku Warszawskim
Dnia Trzeciego Miesiąca Sierpnia
Roku Pańskiego, Tysiącznego, Siemfe-
tnego, Dziewięćdziesiątego, Siódmego.

o Urzędzie y Akcie Ziemi Warszawskiej oświadczenie
przyszedłszy Jmci Pan Karol Józef dotychczas Akte Doku-
ment Przekazny y Brzelewkowy Wzrostu przez Jasnie
Wielmożnych Graffow Wielhorskich wydanych na Osoby
Jasnie Wielmożnego Michała Hrabi Borchy przez Jmci
Pana Fryderyka Segebartha rzędnie przy Uprośzonych
Dziękostwach w Warszawie Dnia Jedenaściego Lutego Roku
Pańskiego, Tysiącz, Siemset, Dziewięćdziesiąt Drugiego na
Papierze Stemlowanym Ceny Grosza Srebrnego Polskiego
wydany y podpisany do wpisania podat, którego Dowo-
wa takowa — Należy piszący się, czynią wiadomo tym moim
przekaznym Brzelewkowym Listem Jasnie Wielmożnemu
Michałowi Hrabi Borchowi Generał Porucznikowi Wojsk
Polskich, Kawalerowi różnych Orderow, Starajcy, y wydany
w tym. Jz ja maizę od Jego Jasnie Wielmożnego Michała
Hrabi Borchy przekazanych na Mnie Trzci Wzrostu

Terminowuym

Terminowych na Summę całkowitą Jedenaście Tysięcy
Dwadsięć Rubli N^o 11200 Rubli, przez Jasnie Wielmo-
żnych Graffow Wielohorskich, Temuż Jasnie Wielmożnemu
Michałowi Hrabi Borchowi w Tysięcznym, Siemsetnym
Dziewięćdziesiątym Roku, Miesiąca Czwartego Dnia podpisanych,
y wydanych, gdy nieodebratem ani Kapitałow, ani Procentow, za
temiż Wezłami od Wezłodawcow Jasnie Wielmożnych Wielohor-
skich, przeto niniejszym moim przekazywym Przeluszkowym
Listem takowe Wezła jako nieoptacore, a mianowicie w wyszkie
od Daty Tysięce Siemset, Dziewięćdziesiątego Roku Miesiąca
Czwartego Dnia zaczynają się, Dwa z nich najprzód każdy na
Summę po Rubli Tysiątu, z Terminem za Lat cztery, Drugie
Dwa takż każdy na Summę po Rubli Tysiątu, z Terminem
za Lat Dwie, a dwa ostatnie każdy na Summę po Dwie Ty-
sięcy Rubli za Lat Dwie wypłaty, zwrotnie na Ofoby Jasnie
Wielmożnego Michała Hrabi Borcha przekazywym, y przelewany,
y iur Wezłodawcy Jasnie Wielmożni Graffowie Wielhorscy nie
Mnie niżej piszęcemu się, ale Jasnie Wielmożnemu Michałowi
Hrabi Borchowi za takowemi swoiemi Wezłami wy-
placać mają należności. J takowy Przekazywym, Przeluszkowym
Moy List przy ustnie, y ocerwisto uproszonych Dierżta-
mactwem podpisem własnym Ręki stwierdzam. Dan w War-
shawie, Tysięce Siemset, Dziewięćdziesiąt Drugiego Roku
Februarij Jedenaściego Dnia Fryderyk Segebarth nap
Miejscu Dierżci na Łahu Czerwonym wyświecony. Ustnie,
y ocerwisto Propony do tego Przekazywego przeluszkowego
Listu na Przek w Średzinie wyrażoną danego po-

Stug

podług Prawa jako Pierztań podpisując się. H. Wyżewski
mp Witnia, y orewisto Propony do tego Zapisu podpisując
się Mathias Buchowski mp Do którego wpisaniu wyjęty
wyrażonego Dokumentu przekazanego w Akta niniejsze
Oryginal On. P. d. a. u. napowrot do Siebie odebrały
zodebrały. Skwitował.



Handwritten signature

Zytat z Akt Dmochowski

Листа Бресткаго прот
Яна Вілмоинга Професс
Мілошавіч, Яна Міл Штук
Боршова: сяданго нальпіта

Паданіе

1797.

до Акт Яна Магіава Кіег

С

XIV.
59

à Wilna le 10 Avril 1799.

Monsieur le Comte!

Je n'ai jamais pensé à nier les lettres de change que vous possédez; mais mes affaires ne m'ont jamais permis de les acquitter. Ce n'est qu'à présent que les tuteurs de mes enfants se sont déterminés à vendre une terre pour acquitter toutes les dettes de ma femme défunte. Si vous envoyez une procuration à quelqu'un à Pétersbourg, vous lui manderez de s'adresser au Sénateur Tarbejoff tuteur de mes enfants. Mais comme en cette qualité il veille avec sévérité à leurs intérêts, je croirais que pour faciliter l'affaire vous devriez renoncer à tout intérêt et vous contenter du capital. C'est un sacrifice que vous pouvez faire, mes obligations de mon jeu vous étoient parvenues à bon compte. Au reste, c'est plutôt une insinuation amicale qu'une condition, car je ne puis influencer en rien sur les dits paiements, les

dettes de ma femme ainsi que son bien étoit par
mianni Oluz confiés à une tutelle. J'ai l'honneur
être avec la considération la plus distinguée

Monsieur le Comte

Votre très humble et très obéissant
serviteur L. Christophi

22. Октября 1799.

119
60

Отвращенный на письмо Ваше,
почтеннейший Виссентий Иванович,
почтительно, во расужденіи дамскихъ
двумъ Вашимъ Вельбурженаро емазю
самъ шрэдующе: Когда предатая,
Вельбурженаро узнати, что занимаель
онъ въ данно гени, обвѣсти въ она
на нескъ премеини въ тѣмъ, дади
Задѣжанъ быти его сумми. Узнати о
томъ мѣста его. Графинъ Матронеинъ,
подати мѣмъ въ другъ обвѣщеніе,
что въ габъ. Вельбурженаро не задѣжанъ
Ванъ, но она сама обвѣщеніе габъ
мѣтъ за него дади, наипрѣваель
узнати свое дѣвию. Вепрочеель
наи данно не занимаель на себе раз
виромѣелье тѣмъ премеини
подвѣщеніи; Сумми Вельбурженаро,
и реелье дограсель его знати
в. Узнати ^{дѣвию} въ мѣмъ, что дѣл

надежду оной удовлетворение матро-
ниции. Брашна и адвентурирование
долги, ондути де, ~~указаны~~ ~~в~~ ~~суде~~
Вельбурену в покаяние его раснослы,
везде почит, но ~~указаны~~ ~~в~~ ~~суде~~
де ит на указу добров. Сносите
мы в опекунах матрониции
Сенатуса и ~~указаны~~ ~~в~~ ~~суде~~, и ~~указаны~~
ондере ондути, это матрони-
ниции даемому в одне ~~указаны~~
меленит мрак добров, конгал
обделен в ~~указаны~~ ~~в~~ ~~суде~~, а ~~указаны~~
ондути ~~указаны~~ ~~в~~ ~~суде~~ ~~указаны~~
суде ~~указаны~~ ~~в~~ ~~суде~~ на 50, ~~указаны~~
итана в ~~указаны~~ ~~в~~ ~~суде~~ ~~указаны~~
остатоних ондути в ~~указаны~~
у. Кредиты, по ~~указаны~~ ~~в~~ ~~суде~~

121.
6
Адессова мил. ^{на} къ намузе
но къ Генатуу стуред
о сему съ стуредового и слов
удоволиямъ ма и ивениятомъ
Гуафе Бурса.

Купурав себе предожению
окаропности вачей умбро гелъ
вонъ съ нехисемьдунамъ
помениеиу

Вачеого вачеиофадъ

Касаротоминиу
Куров Вачеиофадъ

Иванъ Суровъ

Ураць астануць, што мець
Тадно кануцано, субау нр
Вера-суба, што паённа
На нору, норуць
оуб онорубь.

Не гентвару гора нр
сеючронт, што кануць
нрнр кануць ауб
кант, нр нр
сеюць нрнр

Полковникъ пуща Гурфа вѣваторскаго въ
Гурфа Борду пущанскаго -

Въ Вилни 10^{го} апрѣля. 1799^{го} года
Воспоуживъ Гурфа.

Никогда я не смѣлъ на мерзкой треполо витав
вемѣлнѣ, потпорѣ въ имѣнѣ; но по
обязанности неодолевали мнѣ по обрѣв
удовлетворитѣ. Нынѣ проавно отлучилъ мѣ-
на въ двѣтъ рѣшилъ продать илѣнѣ гдѣ
платитъ бѣдѣ гдѣлѣтѣ попоуживъ мой стѣнъ.
Будѣ въ каибѣлѣхъ послѣтъ въ томъ дощѣлнѣ?
Въ сѣ. пѣдрѣбѣнѣ, Сиритѣ въ имѣнѣ отто
звѣстѣ въ Сенаторѣ Птарѣнѣ отлучилъ мѣ-
на въ двѣтъ. Но нынѣ онъ мнѣ по сѣ дощѣлнѣ-
ти стрѣнѣ каибѣлѣхъ илѣ полѣнѣ, и думавъ
по даѣ личнѣлѣ ономѣнѣлѣ сѣно двѣлѣ, дощѣлнѣ
Въ ^{отпѣнѣлѣ} ~~мнѣлѣ~~ процѣлнѣлѣ, а дощѣлнѣлѣлѣлѣлѣ

неотпетта лаша. Сид шерттву би мордвал зделавт
ишд мн вену зм наид венит ~~шидли~~ ~~шодков~~ ~~штракитов~~ -
до отта мнб.

Китосадоидв, сид кел зуст ^{шазни} ^{позни} ^{шраф} ^{шрив}
шидлрмн ^{шодков} шидит, ко мнмн ^{шодков} шиди, шод и мнмн
шидмн шодитов аз рлмнмн шидити; шодм
шодм шиди и шид шидит шидитов шидитов
шидитов шодитов шидитов шидитов шидитов
шидитов шидитов шидитов шидитов шидитов

Шодитов шидитов

Шодитов шодитов шидитов шидитов

Шодитов шидитов шидитов шидитов

1800^{го} года Марта 31^{го} дня. По Желанию Его Императорского
 Величества Санкт-Петербургского Высочайшего Кабинета ^{Государя}
 2^{го} Департамента сиртаки гюка по указанию Санкт-Петербур-
 гского Губернского правления о приращении в 2^{ой} департа-
 менте, доставившихся Чувашского Начальства изъ Гюгард
 в Енисейского Воеводственаго Банка для гюваремента Банковскими
 билетами при первомъ 6000^{р.} и при последнемъ 3000^{р.} нами стало
 рублями и денгами окупить проделанъ въ Санкт-Петербур-
 гскомъ Кондуктисе и о вступившихъ въ Санкт-Петербургское
 Губернскае правление въсехъ билетахъ премияхъ: а въ 2^{ой}
 Департаментъ доставившихся о ввѣщаемъ въ Банку
 Высочайшаго Императора Александра ^{Государя} Капитана
 Графини Анны Александровны Матюшкиной, по желанию ея
 данному Купцу Ивану Мамузи и беру 5,800^{р.}, и по ввѣ-
 чаемому Ея Высочайшему Императору за ввѣщаемому
 Графу Корнелю и сыну ея Графиню Марии Александровне по
 ввѣщаемому или данному первому: гюдеру Александръ Пер-
 мильева Матюшкина Барона Марковскаго купцу
 Марии Карловне Марковской 6000^{р.} по ввѣчаму: Авст-
 рійскому купцу Сидорова 1400^{р.}, по ввѣчаму: Пустынар-
 скому (Сорокинскому) купцу Мамузи 620^{р.} по ввѣчаму: Черноморскому
 купцу Мокеевскому купцу Егору Гроднову 6000^{р.} по ввѣчаму
 иностранному купцу Демурову 1085^{р.}, и по ввѣчаму ввѣ-
 чаемому Ея Высочайшему Императору Михаилу Францову купцу
11200^{р.}; а всего по ввѣчаму ввѣщаемому 41,385^{р.}
 при казенномъ: какъ первоначально доставившихся въ 2^{ой}
 Департаментъ сиртаки Банковскими билетами 6000^{р.}, по со-
 отвѣстному Ея Высочайшему Императору Графини Матюшкиной и по ввѣ-
 чаемому ея Императору Матюшкина Капитана и Капитана
 Петра Петровича Маркова, согласно и Гюгард Гюгард
 Высочайшего Воеводственаго Банка: что при ввѣчаму

Известия Графини Матвеевской гостиницы обзвонившей
каким на Графа Вихорского, и в таком духе предста-
вила ему право распоряжаться Заемкою и одно Сум-
мою, но с условием его провозу, да же и нею, то-
есть с тем, что Заемка на Згор Демборские крепосто-
пы его превозимых в 1806 году в Сербском городе некий
и в таком случае Состоянии надолго не отступая, кото-
рым Графиня Матвеевская предположила продать, и гостини-
цы свои для Згор Демборские временно веново-
дательству Сакс на Графа Вихорского Сербскому
Суду и в таком случае Матвеевской Состоянии
и каково Стеном Матвеевской Матвеевской по
пользованию со стороны его Державы Состоянии
Состояния Матвеевской Згор Демборские: что каково
Графиня Матвеевская и в предст. отступая отступая
некий гостиницы для Згор Демборские отступая
и, 1806 Матвеевской Состоянии отступая и в
и в Сербском городе Вихорскому на Заемку
по предст. по отступая Сакс Матвеевской предст. по
Состоянии и в Варшавском Состоянии Комиссии для За-
емки году его Графа Вихорского по Состоянии его отступая
48000 Р. Отступая его Графа Вихорскому Заемку в 11000 Р.
Состоянии предст. Матвеевской как в Состоянии году его Сос-
тавно некий Матвеевской предст., а отступая в Состоянии предст.
Заемку в Состоянии Секретарю Державы; а Состоянии
и в Состоянии и в Состоянии и в Состоянии; и в Состоянии Кал-
лиграф предст. некий и в Состоянии Графа и Графини
Вихорского Состоянии Состоянии Состоянии

Жакъ Его Императорскаго Величества Самодержца
 Всероссийскаго изъ правительствующаго Сената опредѣ-
 ленному къ имѣнію Госпожи оберъ-Софъ-Мейстерини Гра-
 фини Маттюшкиной и умершей дочери ея Графини
 Вилеворской погегителю Господину Майному Советнику
 Сенатору и кавалеру Петру Петровичу Шарову! по указу
 Его Императорскаго Величества правительствующаго
 Сената слушаеъ предложеніе его Светлости Господина Дви-
 ствительнаго Майнаго Советника Генералъ Прокурора
 и кавалера Князь Петра Васильевича Мотухина, который
 по высочайшему повелѣнію предлагать Сенату: разсмотрѣть
 донесеніе ваше, коиѣ испрашивали высочайшаго повелѣ-
 ніе на продажу и закладываніе нѣкоторыхъ частей изъ
 имѣнія Госпожи оберъ-Софъ-Мейстерини Графини Матюш-
 киной и умершей ея дочери Графини Вилеворской
 находящагося подъ вашими и Московскаго Гражданскаго
 Губернатора Аршеневскаго опекою, для уплаты долговъ
 съ общаго согласія Графини Матюшкиной а въ означенно
 на всевысочайшее имя поданномъ всеподданнѣйшемъ донесе-
 ній, которое при томъ предложеніи приложено, въ состо-
 яніи Сенаторъ и кавалеръ присили повелѣть изъ имѣній

умершей дочери вышеупомянутой Графини Матюшкиной
вамъ продать и захладивать съ согласія ея Графини
Матюшкиной дозволено. ПРИКАЗАНО: какъ та стравно въ
Сенатъ охажено: что иманнѣмъ ЕЮ ИМПЕРАТРИЦЕЮ
ВЕЛИЧЕСТВА указомъ последовавшимъ въ 26^е Дня апреля
1798^{го} года на прозбу упомянутой восточнои оберъ
Ефре Мейстеринѣ Графини Матюшкиной повелено: состоя-
щую до нинѣ надъ ея и умершей ея дочери имѣніемъ отъ
ку уничтожить, а въ распоряженіе тою имѣнія и платежа
долговъ съ согласія ея Графини Матюшкиной войти
въ званіе попечителей восточному Сенатору Марбтову и
Московскому Губернатору Аршеневскому по сметкамъ
Графини Матюшкиной бытъ имъ обще съ Графиней
Віельборектою опекунами иманнѣмъ ея вступать; по-
тому въ восточнѣ Сенаторъ и кавалеръ поданнѣмъ
22^{го} Декабря 1798^{го} года въ Сенатъ прошеніемъ похвали-
вали: что въ попечителѣ входа въ распоряженіе озна-
ченнаго имѣнія, нашли долговъ на Графинѣ Віельборек^{ой}
и умершей супругѣ ея повехселѣмъ и щотамъ подтисан-
нѣмъ обводно или за поручителствомъ другъ по другу
до 150,000^{руб} а имѣнія покойной Графини Віельборек^{ой}
утвержденнаго за нею Графиней Матюшкиной при вѣдѣнѣ

се за похвалнаго Графа Вильборкскаго за коннбиль порядкаи
 иль числа состоящихъ за него Графиню Матюшкину по быв-
 шей 4^ю ревизии 1555 душъ, 1000 душъ, сконяъ дозвдани кредито-
 раиль немокло капиталу но и процентовъ съ таковою сумми
 уплатитъ нехелъ, то во уваженіе сиаъ обстоятельствъ,
 патежъ въ соотвѣтствіе вышеозначеннаму адргавъ въ 26^ю
 Дня 1798^{го} года состоявшемуръ ильнкоилъ указу, кимъ возло-
 жена на васъ попечителей такаа доверенность разпори-
 савъ уполномоченнбиль ильнбиль и платитъ доли не за-
 висимо отъ оныхъ до смерти Графини Матюшкиной,
 можете вы попечители и въ разсуденіи заклада и прода-
 жи днй порученія вамъ Дать въ порядокъ потребнаго
 количества иль недвиженнаго Графини Матюшкиной и Гра-
 фини Вильборкскаой ильнбиль руководствоватъ сиюю селъ
 высочайшаю на васъ возложенія тольковы то утмкено было
 съ общаю согласію какъ самой Графини Матюшкиной
 такъ и обонъ васъ попечителей, охелъ къ вамъ по-
 печителамъ и по состоянію ильнбиль въ Санктъ пету-
 бурскон, Московскон, Ярославскон, Володимирскон, Ва-
 занскон, Тамбовскон и Курскон губерніяхъ и въ
 тамошнбиль губерніяхъ ильнбиль послать уха-
 зы. — майъ 12^{го} Дня 1799^{го} года на подлинномъ

Подписано тако, оберъ Секретарь Николай Шкоининъ
Секретарь Александръ Латвининъ Регистраторъ
Винковъ Вишняковъ.

№ 2^е Департамента.

20739.

Wskłui. opisania Interesu J.W. Woiewody Graffa Boreha o Summę 11200 Rub.
za Welwetami z J.W. Graffem Wielhorskim.

J.W. Graff Wielhorski w Polu 1799 prosił wspomniany Bank
o wydanie u niego 100000 Rub. dla opłacenia kredytorów. Kredytoro-
wie u niego, wraz wnieśli swoje pretensie do Banku, prosząc o płatę z
zbiorką u siebie, summy przez J.W. Graffa Wielhorskiego, do których przy-
szły, w czasie, i pretensia J.W. Woiewody Boreha.

Tem wspomniany Bank, dał rozluć, na prozby Pretensorów,
tym czasem J.W. Graff Michałuszkin podał obiawienie, że przed-
bierze, zdziżyć z niego swojego majątku, pewną część, na
zaspoienie kredytorów swojego życia, J.W. Graffa Wielhorskiego.

Wspomniany Bank, po odrzuceniu prozbow, iduque Starbowi ma-
leżcego, odsyłał dla Graffa Wielhorskiego, summy 82500 Rub. do li-
twoskiego Gubernatora, przedpisał, że jeżeli majątek Graffa Michałusz-
kina odpowiada pretensiom Kredytorów, ma tedy Litwoski Gubernator
wydać całą summy J.W. Wielhorskiemu; jeżeli by nieczony Pan
majątek niewystarczył, powinien był oną summy rozdzielić na kre-
dytorów.

Jasnie Wielmożny Litwoski Gubernator po doysciu do niego z Banku
pi nigdzy, zapisał opiekuna majątku Graffa Michałuszkin J.W.
Senatora Tarbijowa, czy może wystarczyć część majątku Graffa
Michałuszkin przeznaczona dla Kredytorów. Skoro J.W. Tarbijow
odpowiedział, że dosyć wystarczy, zaraz J.W. Gubernator Litwoski wy-
dałszy 90000 Rub. za dług J.W. Wielhorskiego bankowi Warszawskiemu
restującą summy u niego samemu oddał. A tak zostało Kredytorom
ubiegającym do majątku J.W. Graffa Michałuszkin.

Co czynił Litwoski Gubernator, nie było to uszere formalnie wiado-
mo, ani wspomnianemu Bankowi, ani Peterzburzskiemu Guber-
skiemu rządowi; w którym niektorzy Pretensorowie, do J.W. Wil-
horskiego obiawili pretensie. Wskazywano na niego przez Peterz-

z burzli Gubernski rząd wiedząc, tylko, że wspomniany Bank
oddadł summy na rozporządzenie J.W. Litewskiego Gubernatora, za-
pytywając Banku, czy może rząd zapobiegać od wspomniane-
go Gubernatora summy umiarkowane, przynajmniej dla za-
spokojenia Kredytorów donąd przychodzących; Bank nie zaprze-
czył, a rząd wydał za potrzebowanie.

Strona J.W. Woiewody Boreha korzystając z tego prawa Gubernskiego rząd
du, podał prośbę z uwagami, prosząc także o zapobieganie wy-
szi przynajmniej na Schodę J.W. Woiewody Boreha przypadającej, aco by z ca-
łkowitą summy z banku wydanej, po rozdzieleniu na Kredytorów nie
dostawała, ażeby zyskała z majątku Grassini Matuzlin; i alia węgde
nato zapadła rezolucja, iż przez nie wiadomo, i o tym dopiero zostaje
uczynić.

Wesle Graftow Wielhorskich.

174.
71

1^o

1796 Roku maja 8 dnia za dat cetera Kuhl 300.

Protest maja 16 dnia 1794 roku pod № 23.

2^o

1796 Roku maja 8 dnia za dat cetera Kuhl 300

Protest maja 16 dnia 1794 roku № 24.

3^o

1796 Roku maja 8 dnia za dat pięć Kuhl 300.

Protest maja 16 dnia 1795 roku № 36.

4^o

1796 Roku maja 8 dnia za dat pięć Kuhl 300.

Protest maja 16 dnia 1795 roku № 37.

5^o

1796 Roku maja 8 dnia za dat sześć Kuhl 5000

Protest maja 16 dnia 1796 roku № 8.

6^o

1796 Roku maja 8 dnia za dat sześć Kuhl 5000.

Protest maja 16 dnia 1796 roku № 9.

1795 года сентября 17 числа По Высочайшей Ея Императорского
 Величества повелению и повелению сей сентября въ 7 день по
 прошению двора Ея Императорского Величества штатей
 графини Графини Анны Алексеевны Матюшкиной о принятии
 канцелярскихъ делъ собственнаго Ея канцелярск. и порученной по дочери Ея находящей
 ся въ замужество за полковникъ майоръ Гродненск. Вильгельмъ
 горский отставнаго Митня, въ разсужденіи многихъ состоя-
 щихъ на канцелярск. деловъ въ ведомствъ Губернскихъ Офицеровъ, съ
 тѣмъ, что въ ономъ въ ономъ до совершенного вступленія
 канцелярск. въ возрастъ, и что въ случаѣ смерти Ея, или дочери
 Ея, слѣдующія должностныя части канцелярск. Ея и зятя по причине
 деловъ обрѣтательныхъ сестры Митня изъ поддержки канцелярск. не
 извѣстны, канцелярск. опредѣленій означенныхъ въ время жизни Ея
 Графини Матюшкиной собственнаго Ея Генерала Поручика
 действительнаго Камергера Александра, и сына его полковника
 Андрея Петрова Волобовыхъ по извѣстному отъ нихъ
 на то согласію, а послѣ смерти и присутствіи ихъ канцелярск. въ
 канцелярск. зятя Ея означеннаго полковнаго министра Графа
 Горья Васильева, Правительствующій Сенатъ приказали
 о должностныхъ по оной Высочайшей Ея Императорского Вели-
 чества повелению и повелению сей означенныхъ означенныхъ
 Генералу Поручику действительному Камергеру Вру Александру
 и сыну его полковнику Алексею Петрову Волобовыхъ, а для
 веденія канцелярск. делъ по оной канцелярск. штатей Графини
 Графини Анны Алексеевны Матюшкиной, канцелярск. и зятя
 Ея означеннаго полковнаго министра Графа Горья Васильева
 канцелярск. и дочери Ея Графини Матюшкиной канцелярск.,
 послать канцелярск. Матюшкинѣ. Посланнымъ канцелярск. отъ
 сей прошенія не видя того въ канцелярск. канцелярск. и зятя канцелярск. по
 канцелярск. поступившихъ въ оную Митня состоять, то и канцелярск.
 канцелярск. отъ нихъ о канцелярск. канцелярск. канцелярск. и зятя
 канцелярск. канцелярск. канцелярск. канцелярск. канцелярск. канцелярск.

С.

дочинѣ

по выше означенной Синодальной Императорского Величества
Конфирмации и патентов и в том Санктпетербурга и Губернских прав
линии в Ведомстве по торговле означенные пункты означены
по указу Императора, а для Ведомств и в означенные места на Фелдмаршаль
линии соблюдать в означенных пунктах при ввозе товаров в выше означ
ного Ведомстве Конфирмациями процессия торговле по указу.

Подлинный да погасительный правительствующего Сената 1793
сентября 29^{го} дня.

По указу определению Императора в привозе в Россию в провозе
товаров по указу 1793^{го} года

то м
И в означенных губерниях, а именно в Ярославское,
Владимирское, Рязанское, Пензенское, Тамбовское, и Кур
ское, по указу Императора 1794^{го} года марта 29^{го} дня.

1790. maja 8	300	za lat 10	protet 1795	maja 16
D	300	2 D		
D	300	za lat 4		1794 maja 16
D	300	za lat 4		1794 maja 16
D	5000	za lat 6		1796 maja 16
D	5000	za lat 6		90
11266				

Именное

Его Величества Императора Всероссийскаго Александра Павловича повелу
 Великого Князя Александра Павловича и Великого Князя Николая Павловича по
 Высочайшему повелению 1790 года мая 8 числа в том, что по указу
 самовольно, а именно по указу на 10000 руб. в годовую сумму
 в течение лета, 1796 года мая 16 числа в продажу
 изданных императорских привилегированных; по указу
 другим на 600 руб. в годовую сумму 4-го года 1792 года
 16-го числа в продажу императорских привилегированных
 а по указу последним на 600 руб. в годовую сумму
 в течение лета, 1795 года мая 16 числа в продажу
 привилегированных, а всего суммируемо 11200 руб. по указу
 моему напечатанному, напечатанному до сего времени не
 уплачено и изданы видны; по тому даю моему
 Высочайшему повелению моему Великого Князя Александра Павловича
 Великого Князя Николая Павловича по указу Великого Князя
 Александра Павловича в том, что по указу
 Великого Князя Николая Павловича, а что по указу
 по указу моему указу указу указу, а что по указу
 указу указу указу указу, указу указу -

Всё вернее и лучше следуют Ли Императору Всероссийскому
 Александру Павловичу повелу

1790 года
 Александр 5-го числа

Wasney the name, u was tyho tomawo:
 uchaia kumego podlye puzkamao

по шестидесять.

Прошито Белоручной Губернии Губернаторского и Лю-
цкевичского Поставного помещика Швейцарской судо-
бы отставного генерала португальской службы графа
кавалера Гурфа Михаила Ивановича Берда
по генеральной государственности, оной же Губернии дво-
рдников Степана Ивановича сына шотландский, а отдал
тому следуют пункты.

№ 2

~~Следует~~ Ваше императорского
величества Швейцарский Маршал Гурф
Горн Вельбургский, купко ^{полный} ~~полный~~ ~~полный~~ ~~полный~~
~~отставный~~ ~~отставный~~ ~~отставный~~ ~~отставный~~ ~~отставный~~
по шести венцлямов всего односторонне
пятидесяти две рубли, которые предана
вила в во вспомогательные для гвардии
сства Бани, и оным отпущены суммы
82500 ~~р~~ и в Митовском Губернатору
Губернатору для Губернаторского
Губернатора Гурфа Вельбургского, Губерно-
мил по местным в число окладов и в
риппеля моего; но по необходимости
недалеко неодолю и в санитат плавир-
Гурф ~~Гурф~~, не могу ^{допустить} ~~допустить~~ ~~допустить~~
следующей по окладам венцлямов ~~суммы~~
пуща ~~Губернатору~~

кнѣзѣ и воеводѣ и, тако Сенатъ Императорскій
 оное Курляндское правленіе по силѣ Валуки
 вспомогательнаго Банка и мѣстѣ предложае
 о Литовскаго Курляндскаго ^{поро} ~~Фавелія~~ для
 иждивенія некоторыхъ Курляндскаго
 кредиторовъ, таковы иже суммы вспомогательнаго
 кнѣзѣ Банковъ ^{по показанію Курляндскаго} ~~поро~~ ^{отправленію}, иже для
 ра Вашего Императорскаго величества
 штегитъ Анна Григорьевна Митрополитица
 предоставляетъ некоторыя книги и мѣстѣ
 на Италіи по мѣсту Курляндскаго
 кредиторовъ, по силѣ оныхъ ~~иже~~
 а Сенатъ Императорскій Курляндское правле-
 ніе сего года а асущаго мѣстѣ доверен-
 ности прилижи подлинныя съ протокола
 ми вкнѣли, первоутомъ по мѣсту Варшавскаго
 жителю фридриху Фелдмаршалю, и подлин-
 ные по мѣсту Курляндскаго, погубителю
 оныхъ вкнѣли Игвердату, востодханди
 проше.

Ариѣ В. В. И. В. Императоръ повелено было и
 мое прошеніе о Сенатъ Императорскій Кур-
 ляндское правленіе ^{иже} ~~прилижи~~, и востодханди
 Бова о Литовскаго Курляндскаго ~~Фавелія~~
 иже суммы вспомогательнаго Банковъ
 отправленію на таковы верителю моего
 приходяще коллегію Дневъ, мѣстѣ вкнѣли,

и вѣдѣнъ иа оной сѣмьлѣ ~~написанъ~~
написанъ по расчисленіи на кредитора
на полнѣхъ фактахъ по приложеніи
всѣхъ вѣдѣній иа вѣдѣніи иа
цѣлѣхъ предостановитъ, дограбитъ иа
илюкіа Гафринъ Матвѣевичъ

В. П. Платоновъ иа вѣдѣніи правленіи 1799^{го}
иа ноябрѣ 28^{го} иа подаи иа приложеніи в. в. в. в.
иа иа приложеніи, иа вѣдѣніи иа вѣдѣніи
иа вѣдѣніи иа вѣдѣніи иа вѣдѣніи

π β σ ε π

Аплаттисъ шилтисъ принадлежності, и
поскоже предиазко шоттумо в пружд-
тотѣи ~~примененны~~ ~~судебны~~ ~~подпужд-~~
кїи судитвенны рѣши утверждав. Тако
в Варшавѣ 1792^м года февраля 17^м дня
Фридрихъ Вейдартъ - ~~судебно~~ ~~судово~~
судебно и оспидно прошенны ^{у сего} ~~и сего~~
предиазко шоттумо на ~~судеб~~ ^{дѣловы} ~~судеб~~
исображеннѣ, дамы в судитвенности
пужд для ~~судебны~~ ~~подпужд~~ Р: в
небуди.

Судебно и оспидно прошенны Г: в
заттумо подпужд, шоттосей ~~пужд~~
3^м дня февраля. 1797^м года в шилтисъ
Земли Варшавной кнѣжтѣи документомъ
предиазко, о ~~документомъ~~ ~~документомъ~~ ~~документомъ~~ ~~документомъ~~
картѣ Эрфорто поданнѣ и даттумо
в томъ ~~судебны~~ ~~судебны~~ ~~судебны~~ ~~судебны~~ П: в

покоряющее прошение

Свѣдѣніи Губ. Губернатора, графа
 при Сибирской военной канцелярии
 ввиду того, что граф Борх и Кава
 перу мѣтаи въ Борху по шести ве-
 рстямъ суммою на 11.200, ~~такая~~
 в уездныхъ коняхъ, проситъ, ~~се не~~ ~~Губернатор~~
 впрочемъ, какъ и въ ~~Губернатор~~
~~сумма~~ уездныхъ, тогда какъ въ гра-
 фѣ Кредиторъ, ~~отъ~~ ~~Губернатора~~ Сибирской
 сумма всего 82.500 ^{ст} ~~препроводится~~ и
 она въ Губ. канцелярію ~~предоставить~~
 Губернатору графа ~~за~~ ~~Губернатора~~ ~~у~~ ~~Губернатора~~
 кѣ ~~ее~~ ~~Губернатора~~ ~~въ~~ ~~Губернатора~~ ~~коняхъ~~ и
 графъ ~~вторично~~ ~~къ~~ ~~Губернатору~~
 а ~~се~~ ~~по~~ ~~проситъ~~ ~~не~~ ~~Губернатора~~ ~~кон-~~
 мисіи ~~сара~~ ~~не~~ ~~могу~~ ~~и~~ ~~въ~~ ~~Губернатора~~
 графа ~~по~~ ~~Губернатора~~ ~~Сибирской~~ ~~по~~ ~~Губернатора~~
 вѣдѣніи, сумма ~~туда~~ ~~въ~~ ~~Губернатора~~ ~~по~~ ~~Губернатора~~
 реккаса ~~въ~~ ~~Губернатора~~ ~~се~~ ~~не~~ ~~и~~ ~~Губернатора~~ ~~по~~ ~~Губернатора~~
 проситъ ~~коррѣкцию~~ ~~противъ~~ ~~ваше~~ ~~сидѣ-~~
 ства, ~~благодаря~~ ~~Губернатора~~ ~~о~~ ~~Губернатора~~
 тогда ~~Губернатора~~ ~~Губернатора~~ ~~Губернатора~~
 чтобы ~~Сибирской~~ ~~на~~ ~~Губернатора~~ ~~Губернатора~~
 кѣ ~~на~~ ~~Губернатора~~ ~~Губернатора~~ ~~Губернатора~~
 обращена ~~Сибирская~~ ~~къ~~ ~~Губернатора~~ ~~Губернатора~~

Его и у прокуратуры оура гадлоб.
при себ при казан и подкупное граф
векторская писем, Купил от
университета им вксер и при гра
себе год 1899.

Августа 1899
1899 года.

Его Превосходительству

Господину Действительному Статскому Советнику и Кавалеру Ивану Григорьевичу Фридриху

Вельскаго Волводѣ и Кавалера
Графа Михаила Торха отъ по
вереннаго Бѣлорусскаго Дворянина
Спѣсана Шотювскаго

Попорядише Прошение

Действительному въ Дорогѣ Вилнѣ Графъ Вельборскій должили състоити въ Вишнѣнскому Ври-
телю по.му Графу Торху по двѣмъ вѣселямъ пи-
саннымъ казѣи въ пяти тысяцахъ рублѣи двѣнадцати
сагъ, да погитирѣмъ наадви въ въ трехъ стахъ твѣа
гу двѣмъ рублѣи, а виедо одикадудѣмъ твѣсагъ двѣмъ
рублѣи, которѣи по вѣвсканю по довѣренности по
мѣнутаго Графа Торха представилъ а во вегома
латѣлвѣи для дворянства Банкс, а окви бла
доволилъ купно съ задомовленки ми для Графа Вель
борскаго Банковѣ ми билта ми для Гукеніа
кадѣраици расплатѣи прѣпроводитѣ и въ Ваиел.
МУ Превосходительству. Погдму Ваиел
Превосходительство глѣзъ сѣи илѣмъ илѣто попор
ядише проситѣ, дабы бладоволили слѣдѣицие
по пѣрвѣи илѣтвѣи въ Вишнѣи капи талѣи

сумми тысячъ тысячъ шестисотъ рублей и при
читающа ся по окладу рекамбю-проценту отъ
суммы въ Пилоруской Губернской правительствѣ
по Вашему Высочайшему повелѣнію благодарю
для доставленія Врученнаго мною А. С. Рижскаго
повѣста въ село Варкляки, доставивша
за тѣмъ по двѣмъ послѣднимъ Экземпляршамъ
сотъ рублей съ прикадающимися по окладу рекам-
бю-процентами по Губернскому иному при-
казу Византъ доподлинно
Измайловъ.

Майя 21

1799^{го} года

Секретъ и подпись

Во вспомогадѣльнѣи для дворянства
Банкъ

отъ повѣреннаго Графа Михай
ла Борха Вѣлорусскаго дворянина
Стѣпана Щотновскаго

ОБЪЯВЛЕНІЕ

Въ прошломъ мѣсяцѣ Апрель по доверенности
Внш. Эргеннаго Графа Михаила Борха предста-
вилъ я во вспомогадѣльнѣи для дворянства
Банкъ Вексели Графа Вѣлгорскаго на сум. му
одинадцать тысячъ двѣсти рѣблей, дабы следово-
мно было извѣствитъ по оубѣдѣ Вѣрителя
моего оная Банка билетами, заготовляем. ми
для видаги по манутому Золднику Графу Вѣлор-
сскому подѣ залогѣ имѣнія его, знающагося въпрѣдѣ
ставленномъ отъ него въ Банкъ свидѣльствѣ.

А какъ свѣрѣ по манутихъ Векселии съ про-
тѣстами получено нѣе мною отъ Вѣрителя моего
подлинное пис.мо, писанное иъ нему отъ сна-
заннаго Векселядателя Графа Вѣлгорскаго, въко-
торомъ онъ признаетъ таковыя Векселии правиль-
ными и малокѣпорными; то въ дополненіи къ здѣу
и въ доказательство несомнѣливой прѣтѣнзіи
Вѣрителя моего представляя прислѣмъ ознамен-
ное пис.мо ордикала.мъ, а также пис.мо пере-
казное обратное тѣмъ Векселии отъ Варшавскаго обви-
вателя

Фридриха Себастьяна всепомагательный для Дво-
ранства Банкъ. некорытный прошу, рассмотреть
все окви документъ, въ Трехсотворскій Бри-
тъля мѣсто по представлению въ окви Банкъ
Графа Вельгорскаго. Включая какъ капиталъ
нѣми суммами, такъ и сѣдѣющими по деиъ
расплатъ рѣшимо-процентами поступить
по силѣ Высочайше издаваемыхъ оному Банку правъ
и Трехсотворскій; представлению мѣсто при
первоподакно мѣ въ окви Банкъ объявленъ
данной мѣ отъ Графа Торха Вергоуль писмо,
паче оно мѣ по дружимъ деламъ нуако,
отдать мѣ обратно.

Майя дня
1799^{го} года
Банкъ Трехсотворскій.

Графънне вельгорскій представилъ во вено
могательной для дворянства Банкѣ на
именіе Его Свидѣтельство, прося вполно
мощія выдать ему подъ залогъ онаго именіа
Банковскихъ билетовъ, того ради представилъ
присиль выше прописаннаго Его Графа
вельгорскаго вехсели съ протестами, аи
Банкѣ покорившіе прому изъ Банковскихъ
билетъ для застрѣченной Графа вель
горскаго онаго Банка билетовъ выдать
имѣ потребное количество онаихъ билетовъ
на удовлетвореніе вригель моего поздан
наго вехселя какъ капиталъ ири
суммою, такъ и слѣдующими рекампію
процентами. подлинность въ доверенность
яко по другимъ документамъ имѣ ири
отдастъ имѣ обратнѣ.

Апрель 24
1799 года

С. Петербургъ

Гуаго Губернатора и Инженера, а наповна
Ваша Дилет на Ваше Врховецко мое о
него тригласна Судит, иже ому в подат-

1799^а год

августа 22^{го} числа подат

В. С. Петербург в Сибирии

Морской воевода Елисей Подд

№ 133 шт

Ваше воевода в паничарив и в аксрето
паничариву

185.
23

Его Сіятельству

Господину Генералу отъ Кавалеріи Санктъ-петербур-
гскому военному Губернатору и Кавалеру Графу
Петру Алексѣевичу сронъ-церь-Палену.

По доверенности Белоруской Губерніи Динабур-
скаго повета помѣщика бывшаго возводъ Бѣло-
скаго и кавалера Графа Михайла Боржа о Бело-
рускаго дворянина ниже подписавшагося

всепокорнѣйшее Прошеніе.

Бывшій Господинъ Гюсръ-Маршалъ Графъ Юрій Вельгор-
скій состоятъ должнымъ верителю моему по шести венсе-
лямъ всего сдмнатцать тысячъ двести рубли, которыхъ пред-
ставлялъ я во вспомогагельный для дворянства Банкъ, а
онъи отправляя суммъ 2500^р въ Литовскому Граждан-
скому Губернатору для удовлетворенія кредиторовъ Гра-
фа Вельгорскаго, благоволилъ помѣститъ въ число онъихъ и
верителя моего; но какъ по моимъ кандамъ нельзя мне
изъ Санктбурга для полученія следующей по онъимъ венсе-
лямъ суммъ тогда глатъ, повереннагожъ для сего не имѣю,
то и просилъ Литовскаго Гражданскаго Губернатора сле-
дующіе на частъ верителя моего деньги обратитъ въ Ваше-
му Сіятельству, и три томъ извѣщаль, что подлинныя ве-
несли съ протестами Вашему Сіятельству представлю;
въ следствіе того препрошанная три семъ подлинныя шесть
венселей съ протестами, тисмо переказное обратное тѣхъ
венселей о Варшавскаго отвѣтателя Фридриха Шедарта,

да еще поудлинное писмо Графа вельгорскаго писанное и в
моему верителю, что онъ шаповые всеяли ни мало неостори-
вають, всетпорядише вашего Святельства прошу, оеишь Ли-
товскаго Гражданскаго Рубрикатора известити, а шаповая Служба
денежь на гашть верителя моего обращена будеть, мнѣ оному
выдати.

Степанъ Шаповский
ты

1799^м года

августа дня

в Санктербурѣ в Большой
морской в домъ Елагина
под № 133^м

№ 293

Наше представительство просит Вас
 я не обладаю: что высылать с просьбою
 для того больше, что попросить
 отпустить ~~позволять~~ ~~ссылки~~, ~~интересу~~ ~~стать~~ ~~такая~~ ~~она~~ ~~туда~~ ~~туда~~
 Алена Будина, ~~француз~~ отъезжающего: ~~волею~~ ~~обладать~~ ~~ею~~
 свою ~~установленную~~ ~~порядком~~ ~~передать~~ ~~друзьям~~. ~~отсюда~~ ~~продать~~
 сего нашего ~~непринятого~~ ~~француз~~ ~~интереса~~ ~~возвращается~~
 сего ~~приложением~~ ~~булавам~~. ~~Августа~~ ~~25~~ ~~дня~~ ~~1799~~ ~~года~~,

Императорский
 Александр Павлович

Милостивой Грѣ Грѣсь Михаилъ Ивановичъ

Простите мнѣ если я не отвѣтилъ вамъ
на ваше письмо съ первого письма причина тому
та что я не могу ничего вамъ сказать прежде покуда
обстоятельно не узнаю по вѣдомости на меня отъ
нашъ Комиссии, теперь же судя въ васъ удовольств
1. повелѣна Егора Судомъ я снимъ Захаровъ и Оуб
общающа заплатить и я по моему вѣдѣ сего, по
вѣдѣна въ Грѣ Графа Великого я съ вѣдомъ Го-
ворилъ и Оуб лѣтъ да въ Записки нашъ по Оубъ въ
Корольше и вѣдѣна теперь въ Губернскомъ правленіи въ
удобность вашего Святѣйства берѣ я на себѣ по Оубъ
зѣлать вѣдѣна но безъ доверенности и Оубъ при-
ступитъ не могу и да по вѣдѣна прислать Оубъ
Хотя старосты Етаеетовъ для скорости, ибо я не знаю
долго ли еще правдо съ нимъ будятъ да и Оубъ сова-
раетца въ Машину и Коронаціи по Оубъ будятъ
въ Сеставѣ.

то по всем силам обстоятельством и ничто не успе-
шатъ вражд. Книги ваши иако Своею Достижну Царь-
щиной отправленъ за тѣмъ Португа Лева Груздъ Вашимъ
Сие тѣмъ отъ имени Высочайшихъ и предан-
ности предитъ Гестъ рита.

Вашего Сие тѣмъ.

Полковникъ Сула
Августъ

Авг. 5^{го} дн
1801 года
С. Петербурга.

Его Святельству

88

Милостивому Ггрю Грасфу
Михаилу Ивановичу

Сорху

в. Варшавнах

то зима, то зима востанула зима нево-
дима, а то зима вене твоя зима востану-
то зима востану зима востану зима востану
то, ~~зима востану~~ зима востану зима востану
зима востану зима востану зима востану зима востану
зима востану зима востану зима востану зима востану

1701 = зима
зима востану

Зима востану зима востану
зима востану зима востану

Зима востану зима востану
зима востану зима востану
зима востану зима востану
зима востану зима востану
зима востану зима востану



Actum in Curia Regia Varsaviensi Die
Vigesima Tertia Mensis Januarij Anno
Domini Millesimo Septingentesimo Nona-
gesimo.

Ad Officium et Acta praesentis Castellani Capitanei Varsa-
viensis interveniens M. D. S. D. G. N. S. N. S. Nicolaus
Starowolski Authenti et Jurati Officiarius Plene bene Notus
in vim sua vera ac Fidelis Relationis palam ac libere
Recognovit Quia Ipse Citationis hujus infrascripta tenoris
talis: My Kommissarye Dady Ekonomirney Skarbu
Koronnego od Rzeczypospolitey wyznaczeni Tobie Jasnio
Wielmożnemu Michałowi Arabi Borkowu Worewo-
die Bełskiemu z Sprawy niżej opisanej y Dobr Juro-
ich ogólnie wysłublich zeznawujemy aby przed Nami
y Sądem naszym Kommissaryi Ekonomirney Skarbu Koron-
nego w Warszawie w Ordey od Dady y Potwierca-
miniejszego Porwu Zgodnie, na Kadencyi Prawem pre-
pisanej, odprowować się mającym, lub w ten Czas, gdy
Sprawa Ta z Regestru y Wpisu, lub Wexlowego So-
bie przyzworitych do Sądenia przywołana będzie, Oro-
bisie, Prawnie y zaurit Stawit się, Na Justaneya
Jasnio Wielmożnego Jerufa Witta Generata Majora

wygodnie

Woytki Koronnych Powoda, który Ciebie przychyla-
jąc się do Skrypta Dnia Dwudziestego Czwartego Mca
Czerwca Roku niedawno reszty Tysiąc Siedmset Osmdzie-
siąt Dwudziestego na Summę Czerwonych~~Włk~~ Tysiąc
Czterdzięści Pięć przez Waszmości Jasnie Wielmożnego
Porwanego Sobie Powodown danego y aktami
Autentyjrnemi Roborowanego Korywa do widzenia
y Brystuckania się; Ciebie Jasnie Wielmożnego Porwa-
nego do nieodwołanego Sobie Powodown Zapłacenia
Summy Czerwonych~~Włk~~ Tysiąca Czterdzięści Pięciu
cożtoćci warnym podług opisu do wyżej wywaronego
Skrypta winney war z Browirya od teyże Summy
należąca przez Lentenya Jada swego obowiazac
Expensa Braune powrocie nakarai Naw się więc Ter-
minu Pilny y na wszystko odpowiedz Dan w Warsza-
wie w Kancellaryi Komisjii Szarbu Koronnego Dnia
Piątego Miesiaca Ayernia Roku Tysiąc Siedmset
Dwudziędziesiątego Copiam Similem Sigill et Signat
ad Palatium Citati proprium in Platea Miodowa
Warsavia Nitum Die hodierna in Actu contenta Expon-
tauit, et Margrabo Episcodem Palatij ad manus tradidit
de quo p̄sens fecit Relationem.

Dwiefiewski
mllh

Legi Rakowski

Ex pte Illis M^o Witt
Com^o Illrem Meum Borck
p^o Jud Commissionis Replia
Thesauri Dni edita Cla
tionis *Relatio*

Die 25 Januarij 1790
In Curia Regia Varsi

Nro 65 to

1806 - 1807

Akta spłaty Józefowi Zybergowi, podkomis-
yem inflanckiemu, długu 28.333 talarów
przez elichę hr. Borcha i następniemi
dobra Skymianu z zastawu.

złoty 3 i okładka

1806-1807

X81.
92

1° 1807 - sbr Supplique présentée au
Wlauny Sud de Witepsk au nom
de Mr le Palatin Cte Borch - pour
faire éliminer des Cetes de la Cid. Hraid:
Palata de Patotsk, le droit de gage
donné jadis à Mr le Chamb: de Sieberg
sur Styrniary - avec une résolution
négative du Wlauny Sud - ci-joint

2° la Quittance authentique de Mr le Ch: Sieberg
sur l'élibération de Styrniary par la redi:
tion des 28,333 Lous alb.

3° Etroit Judiciaire de la même Quittance.

N 3

Jozef Zyberg Podkomory Inflancki Kawaler Orderu
 Orła Białego y 1^o Stanisława wiadomo czynię tym moim
 kwitacyjnym Rismem Janie Wielmożnemu Jm Panu Arabi
 Michałowi Borchowi Woiewodzie Petroskiemu Generatowi
 byłym woytze Polackim Kawalerowi woinym Orderu wydanyemu nam
 Jm Panu Zyberg Podkomory Inflancki Słotkowawcy Summy
 Dwadziecie Osiem tysięcy trzy setki trzydziecie trzy Talarowobitny
 u Jm^o Jm Pana Arabi Michała Borcha Woiewody Petroskiego
 miatem sobie wteyże Summie za Prawem Kastaunym w Roku
 Tysiącnym siedmsetnym osiemdziesiątym ósmym Februarioy
 Dwadzieciego kwartego dnia sporządzonym y w tymże Roku
 w miesiąc Marcu dziesiątego dnia u Izdu Patady Starostan
 stacy Namiestnictwa Polackiego przyrzany zawiadiony Ma
 iztek Syrniany y ony do tej w polleseyi moiej Kastauney
 spokojnie utrzymywalem - Dopiero gdy Jm^o Jm Pan Arabia
 Michał Borch Summy talarow Dwadziecie Osiem tysięcy
 Tysiąc trzydziecie trzy Talarybitte zupełnie dożył moiej
 wyliczył y wyptał a gmer to wyptał Prawu Kastaunem
 mu zadawł się skato - Ja Zyberg Podkomory talarow sum
 my przyjąwszy Kastauney propseyi Maigstwu Syrnian
 zjechał się do dziedierney wstania Jm^o Arabi Borcha
 teni Maigstwu zwracam - Dokument Prawa Kastaun
 nego dożył mnie talarow autentyku jako y

1806 Roku Mca. Senty 24^o Dnia na Instanczy Włpe
 Księgi Orderu przed obpędzania Stefanem Szostakowiczem
 Księgi podania i przydzia. Instanczy obdnie
 Instanczy obdnie -

w Libracie Komur M^{te} Arabi Borchowi ad d^{nia} ony annis
huj y^z Aiaz Pruznan' eliminoway dozwalam. Ktory to
kwitacyjny Lapis p^{ny} swiadectwie uproszony M^{te} P^{re} Dicz
Lary wlasny moia r^zeg podpisem. Roku Tyzycznego X
setnego Procegu Juny Trzynastego dnia weterij Xty -
Jozef Zyberg Podkomorzy Insflambski m^{ny}

Ustnie y cerewisto prozbowy ze Pierziane
od J^{te} Jozefa Zyberka Podkomorzego Insflamb
y Kawalera do tego Kwitacyjnego Lapis
z op^laty dwudziestu op^lat^{ny} ^{tyzicy} ~~szesnastu~~ ~~szesnastu~~
Talarow bitych z rewieciem je prawa zastawnego
miejscowi Styrnar, y zdozwoleniem onez^z ~~z~~
eliminowania. Jasnie wiec^z L^{ta} Arab
Michaton Borchow wojewodzie b^o ~~o~~
Generatowi letnant. z wojsk Polkich y
Kawaleron wydanego. w^o ~~o~~ prawa podzi-
siej. Ignacy Petrupawia, Apeper P^{te} Duneb^o

P^{re} Dicz od M^{te} P^{re}
na Jozefa Zyberga Podkomor-
nego Insflambskiego y Kawalera
do tego Kwitacyjnego Lapisu
nancz w^o ~~o~~ wyp^o
J^{te} Jozefa Arabi Michatoni
Borchowi Wojewodzie Petrowie
mu Generatowi L^{ta} w^o
Polkich y Kawaleron wydanego
w^o ~~o~~ P^{re} Dicz
siej. Stanislaw Labunski
Kisnik Szabowiecki

Za ucyie na napisanie takowego kwitacyjnego Dokumentu, zamiast
herbowego prosteo Lapisu d^o skarbu monarszego Trzy
dziesiec^z ~~z~~ Kopiczek dla Wettana do Karnawystwa przy W^o
i w księdze przychodowej pod N^o 6^o 1806 R^o J^o 24 D^o napisanem
Antoni Protkiewiczem B^o Kreczkiego W^o W^o

1806

Wypis z Księgi
Str. Krzyżickiej

1806

Roku tysiąc osmsett szósteo
Mca Julij dwudziestego czwartego Dnia

W

a instancya, Głowy Hrabi Michata Borcha wojewody
Petckiego i Kawalera różnych orderow przez Wielkiego
na Stefana Szrotkowskiego Rotmistrza takowa kwiatacja dla
zapisania w aktach ziem Krzyżickich podana i przyjęta, która
w odwołaniu tak się wyraża: Józef Zyberg Łodkomorsy Infanterji
ski Kawaler orderow Otta białego, i Jęz. Stanisława wiadomo
rynie, tym moim kwiatacyjnym Bismem Janie Wielmożny
Hrabi Michatowi Borchowi wojewodzie Petckiemu Genera-
łowi Leytenant tychże wojsk Łolskich Kawalerowi różnych
orderow wpdanym nato: iż Jęz. Zyberg Łodkomorsy Infanterji
z lokowawczy summy dwadzieście osm tysięcy trzysta trzydzie-
ście trzy Talarow littych u Głowy Jęz. Hrabi Michata Bor-
cha wojewody Petckiego, miatem sobie w teyże summie za
Brawem zastawnym w Roku tysiącnym siedmsetnym osmde-
siątym osmym Febrwarji dwudziestego czwartego Dnia spo-
wadnym, i w tymże Roku w miesiącu marcu piętnastego
Dnia u Jęz. Bataty Hradaniskiej Namieśnikowa Bobs-
kiego przyznany, zawieziony majafek Styrniany, ony
do tej w Bopesji mojej zastawny spokojnie utrzymywa-
tem. - Dopiero gdy Jęz. Hrabi Michat Borch sum-
my takowej dwadzieścia osm tysięcy trzysta trzydzieście
Hry Talarylitte zupełnie do Ręk moich wyliczył, i wy-
placił, a pter to wyplacił, Brawu zastawnemu radozynie,
stato. Jęz. Zyberg Łodkomorsy takoway summy przyjąwszy
zastawney Bopesji majafku Styrnian zrekaję się do
dziedzielnego wladania Głowy Hrabi Borcha tenze majaf-
tek zwracam. - Dokument Brawa zastawnego do tej
mnie Starzcego tak w autentyku iako i w Extrakcie

[Signature]

temuż

[Signature]

temuz 1703^m Hrabi Borschowi oddaje, ony anki luy
 i z księz przyinan eliminowac dozwalam. Ktozy to księz
 etajiny zapis przy susadectwie uproszonych w woj. B. B. Bie
 urefary utasny maja Reka, podpisany. Roku tykajnego
 osmsetnego szóstego Junij Hrynappego uctetis 1711. Bodpis
 tak samego aktora iako i w woj. Bieurefary tem sie wyrata
 Nowy. Jozef Zyberg Bodkomorny Inflantski mp. uctnie iore
 usito prozony za Bieurefara od Jozef Jozetta Zyberga Bod
 komornego Inflantskiego; Kawalera do tego Rubetajynego
 Zapisa Loptaty Dwodziestu osmna tykaj Hrech zett Hry
 dziestu Hrech Talarow bitych z zreweniem sie Brawara
 stawnego majetnosu. Hynian, dozwozeniem onego z księz
 eliminowania Jasnem uctnd Banu Hrabi Michatowi
 Borschowi wojewodzie Petkiemu Generatowi Peytenant
 bywrych woysk Bolskich i kawalera wydane podty
 Brawa podpisany Jgnacy Betsusewicz apeter Btt. Du
 neburgskiego. Groszony Bieurefar od Jozef Bana Jozefa
 Zyberga Bodkomornego Inflantskiego; Kawalera do tego
 Kuislajynego zapisu na reur weftredzinie wyratony
 Jozef Bana Hrabi Michatowi Borschowi wojewodzie Pet
 kiemu Generatowi Peytenant woysk Bolskich i kawa
 lera wydane stosownie do woli Brawa podpisany
 sie Stanislaw Fabunski Czesznik Czabowicecki. Zawsad
 wienie z przyzna za Bapier naleznych Bieniady tak sie
 wyrata. Za weznie na napisanie takowego Dokumentu za
 miast herbowego prosteo Bapieru naleznych do skarbu mo
 narzego Trydziestie N. 30 Kapijek dla odeptania zo
 Karnareyftwa przyiatem, i w księzre przychodowej pod N.
 6^m 1706 R. 24^m Dnia zapisatem antoni Bortkie
 uior Bitychodoyk Kretyckiego ziem. Btt. Jazu. Ktozy to
 Dokument zapodaniem prour wyratony osoby do
 akt ziem. Btt. Kretyckiego jest przyiaty i wpisany, z
 ktorzych iten wypis pod Bieurefary skarbowej Homicpo
 trebyzacy jest wydan 1706



Ludwik Kinski
 Janusz Molany

Lectum cum actis antoni Bortkewicz Regenti ziem
 Btt. Kretyckiego

№ 1867 Д. 17. 16 в.



Всепресвѣтлѣйшій Державнѣйшій
Великій Государь Императоръ
Александръ Павловичъ Самодержецъ
Всероссійскій Государь всемогущественнѣйшій

Проситъ по довѣренности Графа и Кавалера Михаила
Льва Борха Раппмистръ Карлъ Фаддеевъ Сынъ Техо-
вичъ отице итѣдующемъ

1°

Вѣрителю моему Графъ и Кавалеръ Михаилъ Борха За-
кнѣль и Подполковникъ Княжества мурманскаго и Кавалера
Иосифа Зибера Наместникомъ деньгами 28, 333 Витавъ
Палеръ - подъ замкомъ недвижимого своего имѣнія
состоящаго въ Ревелъ-Повѣстѣ прозваннаго Стур-
кари, на которое выданъ ему Зиберу въ 1788-году фе-
вралемъ 27-го Западную крѣпость изъ Ревелъ-Полковни-
ка Графдарской Наместникъ моего въ годъ марта 15-го числа
признанную, отпущая въ полное его владѣніе по итѣ-
нїе совѣсемъ по отому принадлежностямъ, во владѣ-
нїи Коего по сіе время находилось. Но Кемъ выше-
реченнымъ Графъ Михаилъ Борха не видѣвъ всего стала
Обрѣсти моего 28, 333 Палери ему Иосифу Зиберу
уплативъ, на что онъ Зиберъ въ прошломъ 1806-
году июня 15-го числа выдалъ квитанціонный документъ
имѣющій объ известіи о сего помянутой Западную крѣ-
пости и возвращеніемъ имѣнія въ первоначальное

С 1806 года

Его Императорского Высочайшего, Каплевидного Генерала
представляя при семъ всеподданнейше прошу.

Deleg. Proby Polniska

Давши Высочайшимъ Великимъ Императорскому
Величеству Государю-новейшему было Сие мое прошение
Высочайшего Каплевидного Генерала Сура во 2^м Департаментъ при-
дѣлано, а какъ въ семъ прошении было сказано, то по
Государственной Палатѣ по справедливости оной поступили
въ Высочайший Судъ, то присланнымъ Западному Кронверку
1788^{го} Марта 15^{го} числа отъ Второго моего Императора
и Каплевидного Генерала Михаила Борха Подкоморного Иосифу Зверю
на истребление Стубилки, а по 2^{му} Департаменту вѣдому
Генералу и оной отдалъ оную истребленную Стубилку
Величеству Председателю Ревизионному Комитету Императорскому
Суду. Подлинныя же Копия оной Генералу по
справкамъ Копии истреблены. Karol Gieseler

Великому отивъшій соударъ прошу Вашего
Императорского Величества о семъ моемъ прошении
просение истреблены. Генералъ Грей 1807^{го} года. Оно
Однимъ же истреблены Высочайшего Каплевидного Генерала Сура во 2^м
Департаментъ. Сие прошение Комитету истреблены
ваше истреблены. Копия истреблены. — подлинныя
ЗЖ

1507 = года, Февраля 18^{го} дня Государского Канцелярского Суда 2^{го}
Департамента, въ Сурмапозапискахъ. —

Тридазми; какъ Владимиръ Александровичъ, и Александръ въ
тронной повеленной графа Борка, и доверенности
отъ него, и подлинной замладской крѣпости, свидан-
ной отъ графа Гю Подполковникъ Андрей Александровичъ
скаго и капитанъ Зибурхъ; и изъясненіи которой послуга
иногда зѣланныи по иди уплатахъ проситъ; и пред-
ставленіи; и зѣлаже канцелярскій судъ удостовѣренъ
пробѣ, повереннаго Александра Александровича; для того,
остави етою и въ Департаментъ по иди, подлинную и
примолженную и вѣданию. —
Тридазми надменъ, возвращаетъ Гю Александровичъ. — Канцелярскій
и возвращаетъ. Александръ Александровичъ —
Александровичъ

1789 - 1797.

Akta i listy odnoszące się do procesu Michała
hr. Borcha z gambelanem Ignacym Żelazskim
o zabiciu klejnotów po śmierci królowej z Tyberkwa
hr. Borchowej.

złoty 25 i okładka.

1789 - 1797

Papiery w sprawie JW.
Wojewody Habi Borchta
z synem Żebrowicim.

A^o 46

lipiec 251

185
99

Regestr Dokumentow Nizszych do Sprawy z Insanem Ignacym Zebrowskim, poszukujacym, wyrzuceney Lemn iakoby Bezczesci.

1789. Junij 15. Swiadcstwo Walentego Obergunga Kupca War- szawskiego, swiadcze, iako Insan Zebrowski bedze w tym Roku w Warszawie, udzieli sie sparszaniem Alwo- tym ju. Starosty Leczyckiego, chciat u niego rozmaite zabierni Towary bezoplatnie na Konto niygo Pana swego. — 1.

1789. Junij 15. Swiadcstwo Andrzeja Cichockiego Swagcara Pa- cu ju. Kancelaryny Wielkiej Koronny, o Naysiu przez Insana Zebrowskiego na Polac Borchoweli w Warszawie, o pobiciu dndei, y o gwałtownym Zebraniu Kleynotow, niygo za Onym Pobie Zaleceniem od ju. Starosty Lu- czyskiego: co bylo faktum. — 1.

1789. Junij 15. Swiadcstwo tegoz Andrzeja Cichockiego Swagcara na Pana Zebrowskiego wzgledem Sebra. — 1.

1789. Xbra 3. Manifest w Grodzie Warszawskim przez Skalskiego na Insana Zebrowskiego Zamiesion, o naysiu na Polac wie- czorny porz ju. Smarui ju. Kancelaryny, y o gwałtowne wygniezenie z Spielnego Polom Szkatuly z Kleynotami. — 1

1790. Maja 30. Raport od Wziszego ziemskiego Sodu l. Depar- tamentu Polocliennu Namiestniczemu Arzdowi, o wy- znaczeniu Sodu Powiatowego Polociego Insan Zebrowskiemu, do Rozprawy Szo z ju. Strabiz Borchem. — 1

1790. Septembra 13. Ukaz z Krzyckiego Nizszego ziemskiego Sodu w sprawie Pana Zebrowskiego, zalecajacey ju. Woiewodzie Bezelienmu stawai przed Polocim Powiatowym Sodem — 1
NB. Tu jest y Raport na ten Ukaz dany: Vide na drugley Stronicy tamie we Srodku.

1791. Septembra 26. Kopia Proby ju. Strabi Borcha od Woiewody Beze- liego do ju. Namiestnika Bielo-Bruskiego w sprawie z Zebrowskim, przeciwko wyznaczeniu Sodu Polociego. — 1

1791. Oktobra 4. Predozienie ju. Namiestnika, Polocliennu Namiestni- czemu Arzdowi, za Proby ju. ed Woiewody, w sprawie Pana Zebrowskiego — 1

1791. Oktobra 31. Raport od Arzdu Namiestniczego Polociego dany ju. Namiestnikowi na Szo Predozienie, za Proby ju. ed Woiewody, w sprawie Zebrowskiego — 1

R. 1791. Oktora 31. Kopia Raportu donego przez Rz. D. Namiestniczy
Polski J. W. Namiestnikowi, w sprawie Pana Żebrowskiego:
ktory to Kopia J. W. Namiestnik Papsela, przy Lisie swoim z
Kohilewa przyslat. —

1791. Xbra 17. Ukaz z Rozkazu Namiestniczego Polskiego, Krzyz-
ciennu Powiatowemu Sądowi o wywołaniu J. W. Gręfu Bor-
cha do Polskiego Powiatowego Sądu, w sprawie Żebrowskiego. —

1792. Janua 21. Ukaz z Krzyzciennu Nizszego Ciemskiego Sądu
J. W. Strabi Borchowi ex t. w. o. Die Bedziennu, w sprawie
Żebrowskiego. —

1792. Janua 27. Ukaz z Krzyzciennu Nizszego Ciemskiego Sądu,
J. W. Strabi Borchowi ex t. w. o. Die Bedziennu, w spra-
wie Żebrowskiego. —

1792. Febr. 25. Raport Krzyzciennu Nizszemu Ciemskiemu Sądowi,
na dwa Ukazy w sprawie Żebrowskiego, dany w J. W. Strabi
Borchowi ex t. w. o. Die Bedziennu —

1792. Februa 28. List J. W. Namiestnika Papsela w sprawie
Pana Żebrowskiego do J. W. ex t. w. o. Die Bedziennu pisanu —

1793. Marca 29. Swiadectwo J. W. Jozefa z Korycy Łagowskiego Kottm-
stna Kawaleryi Narodowej, w tym: ze po śmierci J. W. Strabi Bor-
chowej Kancelaryj Wielkiej Koronnej, Julian Żebrowski w R. 1788.
Xbra 28. Gwałtownie wygnano wieczorem z Spialnego Pokoju
Schatule z Kłopotami. —

1793. Marca 30. Swiadectwo Juliana Merliniego Budowniczego
J. W. Koni. w tym: ze Julian Żebrowski, z Summy temni J. W.
Pann Merliniego przez J. W. Jozefa Strabi Borchę wezlan
do Warszawy przesłany, bez wiadomości Altora, wziął
sobie X. 50. —

Regestr Dokumentow
Stuzycych do Sprawy
z Anglikiem Ignacym Zi-
browskim pozwolajacym
uczynionej, Ktury jakoby
Pezeseci —



Nizey na podpisaniu. Rezi moiej wlasney wyrazoney, na Sprawiedliwie
 Ządanie J. W. J. H. Pr. P. Michada Wojewody Beżskiego y
 Josefa Starosty Lużyńskiego Strabico Borcha Wzomul Braci, dać moją mi-
 niąrze szarye Zawiadzenie. Że pierwszych dni Kwiecia, Tydzień Siedemset osiem-
 nieszat Dziewiątego Roku, przybywszy pewny Pan Żebrowski, do Sulejki mo-
 jego, wymagał, umiarniejąc się być Marszałkiem Dworu J. W. Strabi Borcha
 Starosty Lużyńskiego, by Mu Cieladzi moja, na Couto tego Pana, roine to-
 wany wydda bez opłatnie, twierdząc że ma nato rozkaz od J. W. Pana Starosty
 Sulejki moiej który tego J. W. nieznali, wstrzymali wyddanie tych towarow
 onemu, a stanił pościł, do J. W. Strabi Borcha Starosty Lużyńskiego, dla wyba-
 dania się, czyli to za J. W. rozkazem Najhoyek Dworu J. W. Pan Żebrowski,
 wymagał Saxonoych rzeczy wyddania. A gdy J. W. Starosta Lużyński za-
 wiedział to, odanym się, że Pan Żebrowski, obciad ten pod J. W. Nam uwy-
 nie. Co sie wyzysto tak jak tutaj opowiadam stało się w istocie, ucty-
 ko, zaswiadcza, ale yte przypisadczynie moie szkennie podpisem Rezi
 moiej z twierdzeniem, do Antoiu podaję Pisan 18 Junij. Tydzień Siedem-
 set osiemdziesiąt Dziewiątego roku w Warszawie.

Walenty Hering

In Actis Officij Consularis Civitatis Antiquae Varsaviae
 die vicesima nona Mensis Martij Anno Domini 1791 Gre-
 gentis Documenti intercessit Oblata, Testor.

Michael Swiniarski Pru-
 mit Pring Acti Mhu-



A. 1709. 15 maj

Świadectwo Walentego Herynga
Kupca Warszawskiego
Świadczy, jako J. K. K. K. K. K.
był w tym roku w Warszawie
udał się w marzatkim Dworze
J. K. K. K. K. K. K. K. K. K. K.
rozmaite rzeczy Towary bezpłat.
nie na Konto niy Pana.



Nizey na podpisanu trzema "kuzynkami", gdyż pisma jestem
nieumiejący Ja zwanym Jendrey Cichowski, kuzyn. kuzyn.
car Jw. S. p. Karbim. Douchowey Kanclerzney Koronney, na Szu-
ne Ładanie Jw. Obo. Michala wojewody Berzkiego y Jozefa Starosy Lu-
cynskiego. Arabow Boichow Podzornych Oboi, ioydaj te Stowidstwo.
Wzayre wretelne, y ktore kazdego czasu Jaramentem potwierdzi moze, Je-
gdy Jw. Obo. siedemset osiemdziesiątym trzecim, Jw. Oboiny w Litewski
w tenczas, a terazmiejacy wojewoda Berzki, przybył tu do cesarskawy, dla
odebrania z Rę. S. p. Naki. Jybro Hodowe (porofide, po S. p. nieboszarzku
Kanclerzney Ocy, przybył także y w tenczas do cesarskawy, w Pan Jybracy
Zebrowsci. Szambelan Dworu Polskiego, jako Plempotet Jw. Jozefa Kor-
cha Kanclerzney, dla odebrania cychi tego Jybra, co na Jybracy Jybracy
pada tego spadaby, Jybroi przywzupieniu tego Jybra, z Kantoru Pruskiego.
Jybracy było zastawne, przez Jw. Oboinego, w Alton Litwo. było te Jybracy
wierzone, do Jybracy Borehowskiego, y tam w przytomności, J. Napnera
Bankiera cesarskiego, J. Moczakowicza Regenta Papiorku Ktebnplo-
wanego, przez Dotnika przywzupiego Pawłowicza wazone y Penione, a
gdyż po podzieli tego Jybra, znalazły się dwa Jybracy, jeden w Jybracy y
Drugi w Niemcy. Jw. Oboiny proponował Plempotetowi Oyata Swego,
czy niemożaby, tak rzeczy udatwic, ażeby Oboiny będąc zonanym, wziął
sobie w Jybracy Jybracy, a Jw. Kanclerzney w Niemcy, przywzupieniu
przez Oboinego, co by wypadło. Jybracy, a także Dotniczney, przeważę
Jybracy y lepszej roboty. Gdyż Plempotet Jw. Kanclerzneyca nato przywzupię-
ni, rozważeniu powtornym, y taxowaniu, kazdego Jybracy osobno,
wypadło, że Jw. Oboiny, wsiadły dopłacić, 500. \$ za Jybro, a 55. \$ y
za robotę, co Jw. Oboiny fideliter dopędziacie, zaraz Kiehem w Zebrow-
skiemu wypłacić 55. \$, y nate w Jybracy Jybracy od niego, wypadł mu
Abygnacy swoia do Pana Cabrego, ca 500. \$ do wypłacenia za dwa
Jybracy, a Jybro swoje zabierały do siebie, oddał cały Jybracy mni-
szy, temu w Zebrowskiemu, to uacymowacy w Jybracy, potym w Jybracy,
Jw. Oboiny zwanpawy, y zaprzybychem do Jybracy wypad także w Jybracy, Panu
Cabremu na 500. \$, atiny na tych miał wypłacić te Jybracy w Zebrow-
skiemu. a od Jybracy od tego Abygnacy Jw. Oboinego, przez Pana
Zebrowskiego zakusztowana, oddał, przez Jybracy Jw. Oboinego, przez
Pana Hixelshawena Bankiera Ryskiego. Gdyż potym dowiedziadem
się Ja Jendrey Cichowski, że Jw. Zebrowski zapadł się y tych 55. \$ ode-
brał, y kazdego w Niemcy Jybracy Jybracy Hodowego, z Rę.
Jw. Oboinego, będąc tego w Niemcy Jybracy Jybracy, za-
Jybracy

Kusymy Szadamiem Jlow. Michała, terazniayego wojewody, Benedykta, y Jozefa,
Stanisławy Łucyńskiego, wydau, piśmiennu, Świadectwo, wyjątkowy tej
ciężmości, y widlego czasu jeśli by tego była potrzeba, gotow jestem prawi-
je wykonać nato. Co uwaga dla wyuzszej wiary zleżaj, miumie-
jękmy Sam piśma, trzeba kuyjyrami podpisać. Pisan dnia 15.
Miej. Tyśias siedemsett wumienowiat, dziewiątego roku w Warszawie.

~~XXXX~~ Andrzej Cichoński.

In Actis Officij Consularis Civitatis Antiquae Varaviae
Die Vigesima nona Mensis Martij. Anno Domini 1791.
Graventi Dignitati intercessit. Oblata, Testor.

Michael Primarski
Mit. Priy. Act. Mij. 1791



A. 1209. 15. Junij.

Świątobliwy Andrzej Cichocki
z Szaryszewic na Pana
Zbrowskiego wzywał Pana.



Nizey na podpisaniu trzema krajczykami, gdyz pisma jestm nie-
 umieitny, ja zwanym Andzey Cichowski, budyany Anayant
 Ju. J. p. Strabim Bombowey, Wanderykny Co. Kosorney, na duszne zadanie
 ylow. Michalaj wojewody Bechajep Jozefa Starosty Leczyńskiego Strabion
 Bombow rodomych Bzaci, wydały te Swiactwo pacye Gietelne, y ktore-
 kazdego czasu Juramentem potowidzić mogą, w tym. Ze Tydzień siedemset
 Osiemdziesiąt dziewiętego dnia Dwiesiętego Stazmia. w Mian kambelan,
 Lebrowski, o godzinie między piąta a szósta wieczorem, przybył do Pałacu
 waspawskiego, y wopustorności Juszejpiera Lokaja Starosty Leczyńskiego,
 wyznagał ode mnie Anayanta, od Sebestyana Kalskiego Wandery-
 kera J. p. Dani, y od Hadyuka Antoniego, ażeby mi wydane były za-
 wazarem Jure Starosty Leczyńskiego, wosyptakie Kleynoty nieboskarki Matki,
 co potym okazała się być Jadykawe, że ani Jure Starosta o tym ani nie-
 wiedział, y Juszejpiera, jak potym sam wyznagał, o hukamy był przez
 Pana Lebrowskiego. Gdyz tedy Pa. y Kalski, y Antoni, przez wierności-
 napa, miabechiomy pozwolic, by te Kleynoty y drogie rushomarki Pan
 Lebrowski zabiorał, zawał nas celajwentu Nowymi bechajep, y Kalskiego
 y Antoniego hadyuka woglye Ademy, a sam przypadkny do Kantonyku
 y Szafek, ktora czpacia dostranemim Anayantami Stworzył, czpacia gwadtem
 Jadyka Lameci, jak siewze na Kantonykach Szady Pa. powyberad co tyf-
 ko w nich zbalad, Kleynoty y drogie ruzne rzeczy, Papiery, y to wszystko
 na Kupa walał do Właza, kamena, Wlaz uwiad do Kiehem, y kazad-
 za soba miec. Co ke wosyptao tak y nie inaczey się Szado, jak tutaj-
 opowiadamy, y co, kazdego czasu, przysyga jak naysolentniepca, potowid
 daci mogą, daci nato te Zawoiadecenie, ktory nieumieitny Pisma Ja
 sam Andzey Cichowski trzema krajczykami podpisad. Pisan
 dnia 15. Junij Tydzień siedemset osiemdziesiąt dziewiętego roku w
 waspawie

+++ andzey Cichcki.

In Actis Officij Consularis Civitatis Antiquae Vanaviae Die
 Vigesima nona Mensis Martij Anno Domini 1791.
 Praesent. Documenti intercefit Oblata Testor.

Michael Pinnarski S. P. R.
 M. J. S. J. Act. M. J. S. J.



№ 1704. 15. Junij.

Swiadcstwo Andrzeja Cichockiego
Szwarzara, o najem przez Pana
Zelonskiego na pastel Bor-
chowicki w powiatzie, gubi-
nie lndzi, g kwaltowym La-
brum klegnotow, ni by za dany
sobie zalozeniem od Jm. Starosty
Luzjickiego, co bylo patrzem



243
108

Actum

in Curia Regia Varsoviensi Die
Tertia Mensis Decembris Anno Do-
mini millesimo Septingentesimo Octu-
gesimo Nono.

Actum


et acta prout supra Varsoviensis
pntis veniens Gius Sebastianus Malicki lic. Officij
ctatis Gius manifestationem suam in facram Po-
lonie primate confectam P. omni. keli = Do. Muz.
duy Kiaz miny sych Jadalich Starostulic
Warsawstuch. Sobocie pryzed Rzy Wudiony Seba.
nyan Malicki pruz Jymie Wuzden y Jigo
Altani Jmieniow y Zlyraznego Zlecenia
Jasnie Wielkownego Michala Strabigo Borcha
Woiewody Detzkiego, Oderow Polskuch Kawca
lera cagnicey, pruziawto Wielkownemu Ignacemu
Zebrowskiemu Lambellawowi Jo. Kt. Muzi Mani.
festowad se w tym sposobie Jasnie Wielkowny
Borch Woiewoda Detzki dochodze Substancji, pruz
Legiim nigdy Jony Ladwili z Zebrowsku Stra-
bing Borchowey Kanclerzney Wielkoy Koronney
a Jwoe Borcha Woiewody Detzkiego Matli Po-
zostatey chwad, pruziawelstin. Sposobem Kraz.
ude pruz wo? Zebrowskiego y Jmuych Wuz.

[Signature]

Wyrydzona, miei sobie nadgrudzona; Lecz gdy dotąd
nie ma magniency Saryfaluji, pragnuszonego jest
Długe y Laslawyzi nie nalezyte W. Zbrozli
go Czynniii; Jz Tenie Wielki Zbrozli, iak
tyllu na Dniu Dwudziestym. Osmym, Miesiq
Gudnia, Roku Leszdego Tyzge Luduset Omdzie
sijt Osmego, niegdz Jwied Ludwika z Lyber
tuu Arabina Porchowa Kaulerzyna Wielki
Kronna, Tyzge Swie w Swin Katau, tu w
Warsawie Zakoneryta, woweras przytomny
w offyynie Tegoz Katau Mieszkaigz W. Z
biowarli nie maigz Ladnego Tytulu y przytom
tossie wazyt sji tegoz samego Dnia y wpoizny
porz, gwałtownie mimo nawięz obrony y per
swazge przez siebie Zalczego sji, iaku przy
Dwoze niegdz Jwied Kaulerzyny Wielkiy Ko
Zostajcego Jmieniow y dla ocalenia Wspo
nionego Jw. Porcha Wojewdy Dotkliwego
ile tegoz Dnia, ani w Warsawie, ani w K
sji nieznanymycho sji, czynione, naszedł
Katau y Mieszkanie niegdz Jw. Kaulerzyny
Wielkiy Koronney z Lelieniem siebie Zalczego
sji y Jmnych przytomnych y niedopuszczajcech
za Lmieniow sji z osobami szdownie Wy
mienic mianem, Kaser z Kleynotami, y
nieletwem Jurem pozostaTem, ni Wiale
do W. Zbrozliwego menaleryami Przejami
Zabwai y Wywille; Lweto tak o gwad,

Porony

o gwałtowny postęp Zabor, wyszeregowanie
 y poroczenia tego wszystkiego, co tu było. Za-
 garniętych zostało, twierdzi o zwyciężenie Kar,
 na Wo. Zebrowskiego y na Wspólnie z nim
 wchodzących, iako też o wyellie June polny
 udzenia, Osiadokaiże JW. Norcha Woiewodę
 Podzielnego Wszystko dowodzi, y oto prawnie egzycii
 powtomie się Zali y Manifestu, Zostawiaże
 Jwiera Wiewdzie Redukum gdy tego bzdzie po-
 krecba mac, tego Manifestu poprawieniaz y po-
 uiszfenia. Seberyan. Skatski manuyppin.
 In Barata gnia porocit, et man. Sur. Ab.
 scripsit.

Hedman


Legi Swiderski

Generosus Skalski
ex uniusq[ue] ac nomine
Illustri Mui Michaelis
Comitis Borch Pala
tini Barchinensis, undra
Muum Teltowski de
indebita app[re]hensione
Aneriditum p[er] h[ab]itum
Illustri Medely Berthi
Borchowadeleli
torum

Manifestatur

ie Brasibus

ad 1709

Insula Regia Varsaviensi

3. Apr. 1709. Manifest
p[er] m[er]it[um] Haller[um] na [?]
[?] [?] [?] [?]
[?] [?] [?] [?]

№ 3545. Июня 18. Суда 1790. года

в Потелице Наместнической Правленія
Всесибирского Генерала Суда из 1. Департамента
Депорт.

Ея Императорскаго Величества Указ, из Оубо Правленія
от 30. апреля по № 0266. дайвоуи днат на Депорт Схо
Департамента постанови, по поводу поданной от Заседателя Сна-
тїа Зѣбовскаго присяги, чтоб к Высшійей Сену діела з Ара-
гоні Усиандою Борком о прорыиенной Сену беззестїи, в мѣ-
сто Кѣзскаго, назначит Потѣбной Уездной Суд, по зыргыиел
подозренїа Кхо Зѣбовскаго, на Кѣзскаго Уездной Суд
за неусышанїе Оуи по предписанїи Наместнической
Правленія должных Сену Зѣбовскому Поміежылом Оуи по
Вережыиелым діелам: Оуи діа Он Зѣбовскїи з подана то
Правленїе Прїбу, чтоб тіе діелки вышлат в прорыиенїи
сзыи: в адїеиу Департамента Гыиаснїе Кхо 3.
сзыи потурен.

166 247

з по Оубоу Ея Императорскаго Величества Указа Опреді-
лено: Члота Ступиди Заседател Зѣбовскїи подануи в сей де-
партамент марта 13. сзыа ныиенїа 790. года прорыиенїи Об-
лавлїи подозренїе на Кѣзскаго Уездной Суд, в том чтоб Кхо Оуи
по Указу Наместнической Правленія не вышлат з Поміежыла
Вережыиелых должных Сену діелам, то подат Он в Пр-
уленїи Прїбу о тозышанїи тіех діелам з прорыиенїи
по повелїи Наместнической Правленїе по Оубо Кхо Прїбу
Указом Кѣзскаго Уездного Суда потурїто толлу о неїе
мїенном, з члота ныиенїи іопнїенїи понїенїа з прорыиенїи
зпрїиїаїа, а о мїдїенїи тробуиуи Оубїа, Которїи Кхортор
от 9. Апр. діелам Правленїи, что нїе Оуберенїи діелам рефен,
іеобавателно тіем сзыи з подобной Кхо Ст. Зѣбовскаго ізяснїи
ныи в Указіи 1724. года Гла 13. діла з Подозренїи на Судїи то-
ныи прорыиенїи к подозренїи Кѣзскаго Уездной Суд в мїенїи
мозно. По повелїи, члота из Прїиїаїа Кхо Суднїа в сей
Департамент дайвоит что Сену от Арага Усианды Борка прорыиенїи
сзыиено беззестїе в Аондіе Потѣбе. Зѣбовскїи Уездной
скаго Уездной о Ауберїиїах 110. Аатїїаїа, О ныиенїи Оуб-
стїелїи в поданном вїадомствїи Уездного Суда, діа Кхортор

Sekretar, ili Katusy; ili Alexey Razprawy, iz sich sudow,
 tota podannom wiadomstwie, kotora, to prestuplenije uzywaja
 dwieintuget uzywaja nie miedlenno iz sudowenije prozori jako
 prestuplenija. Ustawa Blahowoznja, ili Bliznychowca Katije
 1059. Czastnyj Prystaw, w sturaje tchotownach prestuplenija,
 Sigwako postupa; ili protivu Obzerecha Prawoznja; ili protivu
 Mandry tiszny, izledowat wotered czeq uzywajeno? o diejt.
 uij cto uzywajeno? o tzerenaj, kotora uzywajeno? o nie ete,
 kotie uzywajeno? y postieje. Y po temu izledowat y o protorych
 tchotownych prestuplenjach, y inych tzerenach i tchotownych
 diejach, kotie tchotownych uzywajeno oheretia. To na Ono
wanyj onych Uzakonienijew w Polochy tchotownych tchotownych
 wotem Uzak, predpisan, kotora ot st. zavedetela tchotownych
 zedawa budet w onych tchotownych tchotownych tchotownych, o
 tchotownych tchotownych tchotownych, nie miedlenno prozori diejt
 po sice zakonow dostawit obiznenomu udowolawije; y o tem
 obiznit prozitu st. zavedetela tchotownych.
 Podpisanyj predwetedel Chrystofor Klinkenberk
 Sekretar Alexey Matwujew.
 Kancellarist Jewan Tomaszewski.

Maja 30 dnja
 1790. goda.

A. 1790. 30. dnja
 Sekretar 1. dep. K. K.
 Alexey Matwujew Razprawy
 o tchotownych tchotownych tchotownych
 wistawije kotie tchotownych tchotownych
 tchotownych tchotownych tchotownych
 2. dep. K. K.

772.

Ukaz Jego Imperatorskiej Mości
 Amantadnacy Cesarza Rossyjskiego i
 Wielkiego Księcia Litewskiego i
 Wielkiego Księcia Warszawskiego
 Wielkiego Księcia Pruskiego Woiwodzie
 Bessienim i rożnym Orderom Kawalerowi. Jego
 Powiatowemu Księciu Łańcubowemu Polockiemu
 Powiatowemu Jego Mazem dady sprowadzającemu
 Ładom Łalecie Jego Wielkiemu Księciu
 Oboisicim i przez Komitet co najrych-
 ley w Polockim Powiatowym Ładzie Stawa-
 łas danią Explikacji w sprawie wezwan-
 2ebrowskiego i Drugo 1^o Departamentu
 Namiestnicwa Polockiego Oczymonę Jemu
 przez Jego Wielkiemu Księciu w Ładzie
 Ładzie Wielkiego Księcia Ładzie Polockim
 nowo: Łalecie Mazem Jego Wielkiemu
 Księciu i Łalecie Jego co najrychley dys-
 podzięca Ład Powiatowego Księcia Jansoniem
 Ład w Polockim Powiatowym Ładzie Oboisicim
 lub przez Komitet doposmi. Dat. Pa-
 1790^o Septembra 13. Dnia

Michał Korn. Aherod.

Secretarz Wielki Oboisicim

Obacz na drugiej Stronie Raportu

Na ten czas dany jest Raport i gotowi
 Przyjacielowi z tym wyrazem, iż Jw.
 Woiwoda nie będzie poseszyony
 Ptu. Potuliego, nie zna La Druzo
 Obowiązu rozprawiania jej z Jw.
 Zebrowskim w Potulim Okręgu Sądzie.
 A jeśli J. Zebrowski kocha swój honor,
 z sądzi siebie być skrzywdzonym; a więc o
 Sądzie Szwabskim, a nie powinien gwałt
 z jakim przysiężnym Jw. Sędzię zapoznać

Ukaz z Warty kępsz Właściciel Ziem kępsz Sędzi
Właściciel Ziem kępsz Właściciel Ziem kępsz Sędzi
Właściciel Ziem kępsz Właściciel Ziem kępsz Sędzi
Właściciel Ziem kępsz Właściciel Ziem kępsz Sędzi



W. Warbanczy

A. 1790. Wra 13.

Ukaz z Przemyskiego Niz.
Sędu w sprawie Pan. Ziem
Sędzi, Zaliczony jest
iżby stawi przed Sędzi.
Prawym Sędzi.

W. Tu jest y Raport na ten
ukaz dany.
vide na dru-
giej Stronie
we Średku.

1791. D. 10^o

Kopie listu do P. M. M.
militariská Biskopka
a správa z p. 1791. 10. 10.
prezidenta Tomášem
du Aloisem.
P. M. M. v. 1791. 10. 10.
ex. 1791. 10. 10.

№ 172 Октября 10 Дня 1791 года

114 225.
Копия

Положенному Намъ Высочайшему Правленію

ПРОСЬБЕННОЕ

представляя присемъ прошение рѣшительнаго указа
 помещица полковаго Суды Генералъ поручикъ и
 Валера Графа Михаила Борха отомъ: Ею Верхняя
 Земская Суды Депутатомъ, Графъ опредѣленъ
 чина по родствѣ Исаака Исааковича по
 чина Исааковича по родствѣ отъ Графа Борха
 чина обвиненъ въ годъ вѣдоръ противу
 Ею Исааковича, чина происходство Графа
 Володимиромъ указомъ Суды, а не рѣшило
 чина Графа Борха состоя помѣщикомъ
 чина, чина Исааковича, рѣшительнаго
 Намъ Высочайшему Правленію рассмотреть
 чина прошение, и чина что чина окажется
 чина чина, и чина правленіе чина
 чина по чина чина чина чина чина
 чина просителю доставить законное чина
 чина чина чина чина чина чина
 чина чина чина чина чина чина чина

1791
1634

Октября 4 чина
1791 года

1798 года Октября 10 дня Журналь пошло
кампетичисало пратания матукаго.

Григорий: понаимз, обзстоят ел ст вад
однагемное дело поручено производству пошукое
убедное суд, ослз Стратасе рапорту о вето
во Обилопогредо Слодипеласе, пошумное
Журнал, дапетилемидз, во сло присе са стозур

посеи рломици рапортвано во обило
присоходипеласе, Октября 31 дня
1798 года Стратасемидз обзстоят ел ст в

R. 1791. H. Obr.

Podziemie p^{ro} Namiest-
nika, Polhemu Namiest-
nicemu, Arzdowi, za pro-
szy p^{ro} extencowaty w
sprawie Zebowelskiej.

Апостравите въ помощноиъ Капитанъ Киселево
правленіи означивъ, 1^ю департаментъ Верх-
него Земскаго суда Капитанъ отъ 10^{го} Августа
прошлаго 1790^{го} года представивъ ему
правленію, что подавляюща въ оной поговоръ
департаментъ. Заседателемъ Игнатіиъ Же-
бровскій прошеніемъ противова, шито
отъ друга въ Графова Военного Боркова отри-
мательномъ ему, безсестій, поторои въ миско-
Модковъ Собраніи общества днорякова
въ Зантъ Собраніи при портрете Его
Величества порочивъ его Жебровскаго
неправдиво протививъ Законъ
Грочивъ, Инокосивъ сестеро; Апостравку
Касеиу таково друга приступитъ не
можетъ въ редицонивъ угодномъ судѣ по
притяженію, что отъ самъ въ ономъ судомъ
друга Иштеть, окъзваскаиъ въ силу пред-
писанія Капитанъ Киселева правленія дои-
Аманъ ему редицона угодна поитоцикомъ
Осипомъ Верещинскимъ Грочивъ, отъ 4^{го}
въ сиемъ правленіи подано отъ него и про-
шеніе что въ ономъ другомъ въ сенатъ быв-
шаго Иштетскаго Заседанія въ присутіи
Юридъ; прошивъ повшеитрописанному подо-
Зрению на редицоніи угодномъ судѣ предтисати
Упадомъ поитоцикомъ угодномъ судѣ, что въ
ономъ въ поитоцикомъ другомъ прозвѣомого
пунья въ пуньямъ и тавъ 11^{го} Сентября онаго Юли
Манифеста = 1787 = года мая 6. Юли = 18^{го} Сентября
1^{го} пунья по которому правленіи Иштетскаго
Иштетъ и тавъ уапортомъ, онаго правленія уф
Ему Иштетъ: поданоли Юлиднутаго Заседанія

N. 1791. 31. Oba.

Raport o Bregdu Nam:
Potuliego, daný p. w.
Namieštrowi na
p. w. Predtoreni, za
p. w. p. w. w. w. w. w.
w sprawie Felmoeliego.

Копія рапорта помѣщнаго майстткитеснаго пра
вленія отъ 31^{го} октября 1791^{го} года подъ №
19555^м

Ваше превосходительство предложено
отъ 4^{го} числа нынѣшняго октября подъ № 1654
протода прошенію режискаго Жезда помещика томъ
спои Службѣ Генералъ-поручика и камерера Графа
Михаила Борха въ томъ что верхняго Земснаго
суда 1^{го} департамента Жезла отъ пределенію да
потпродѣ расудатся Жезровскаго погншала да
обидѣ поданок отъ него Графа Борха Волге въ
Сбавен 1789^{го} года въ борѣ противъ его Жезров
скаго, и какитъ производствѣ дела въ помѣщномъ
Жездномъ Судѣ, а неврежисномъ Жез отъ Графѣ
Борхѣ состоитъ помѣщникомъ и иметъ недви
жимое именіе; и потому предписатъ Сещу прав
ленію разсмотрѣвъ таковое прошеніе и бже
что еще онаженся итущеннымъ привести все
то въ кадежащекъ потпретписаніямъ порядкомъ
иттемъ просителю доставитъ законное итделен
твореніе

Отсправленъ въ помѣщномъ майстткитесномъ
правленіи онадалось 1^{го} департамента помѣщнаго

Верхняго Земснаго Суда рапортномъ отъ 10^{го} ап
реля прошлаго 1790^{го} года представляя съему
правленію, что подакнымъ воюнокъ того же де
партаментна Заседатели и Експертъ Фёдоровской
прошеніемъ противъ ~~та~~, ишесть отъ деловъ
Ерасимъ Востодю Борхашъ отприменкомъ съему
бещестіи поспорки въ многолюдномъ Собраніи
общества дворянскаго въдало Собраніа припар
третне Ся Величества порогилъ его Фёдор
снаго нестратежливо противънъшъ Даногу деловъ
и попасилъ Гествъ его, сѣеинна иъ магану та
патаго дела приеттѣнтіе немофетв въ ренни
щномъ Зедномъ Суде по пригине, что отъ Сашъ
съ онъшъ Судошъ дело ишесть о невдыенаніи,
въ сему предтисанія кашестннхеснаго прав
ленія доуднъшъ сему ренцинаго Зедна помещи
номъ осктомъ верещикенншъ денев. отешъ
уже въ Сего же прошленіе подано отъ него
и прошеніе чтооъ онъе денехъ вдыенатв сѣв
шаго инаменнаго Заседація съ присудствую
щилъ тросилъ пошвише противъанкому подоз
ренію на ренциной Зедной Судъ предтисантв
унадомъ пошцному Зедному Суду чтооъ оной
отъ помянутомъ деле троздѣ оноо принавѣ

прислуживъ въ рѣшеніи оное въ Силу манифеста
1787^{го} года мая 6^{го} дня 18^{ти} статьи 1^ю пункта
по импорту прашению департамента и проси^{тъ}
теперь ратартомъ отъ наместническаго прав
ленія да въ силу знака поданои отъ помѣст
наго Заседаателя шебратнаго прашению оъзвѣста
ній съ тридцатью рѣшицаго жезунаго
суда да дѣлыва^{тъ} въ помещицѣхъ верещицѣхъ
денегъ поимъ оной сумъ по предписанію наме
стническаго правленія Сего неъзвѣстна и оуде
платная прозда въ тогаче имѣется, та наная
ма оубъ востосмедована революцїи!

Посравненіе тогда въ наместническомъ
правленіи онава ося. Прошлаго 1788^{го} года, аи
рель 7^{го} числа поданъ въ Зѣмле правленію
Заседаатель шебратнаго подотеренности дикабро
наго жезу помещица пятиларнаго Сететкина
оранпишна шебратнаго прашениемъ объявля^{тъ}
што рѣшицаго жезу помещицъ оитѣ Стагисла
вовѣ сынъ верещицѣхъ, Соатитъ доуговитѣ
оъмаченному пятиларному Сететкину шебрат
ному поданкой 1782^{го} года вѣтваря 15^{го} дня оуби
защиткою запись денегъ Серебряковъ монетѣхъ
пятидесять рублевъ потпоривъ еще не затѣнѣхъ

Она въ помянутой помещицѣ вершинской, ка
ходится принадлежностей вѣщичнойъ службѣ
суде Слѣбою; что она въ Дардантевъ шеброскій пред
стала припомѣть прошекій Славянню Датскъ
и вершце писмо просилъ о отвѣтѣ объ обявлени
наго рѣшицаго службѣ Слѣа Слѣа, вершинскаго
должны хъ ему пятидесяти рублевъ объ на
звѣнии прачеппами и въ напечатанъ его сооб
щитъ напечатанъ; наместническое пра
вленіе представлено въ трикошъ прачеппій
обязанію Датскъ прачеппіе. Знакомъ 2^ю
маія 1788^{го} года въ рѣшицкой службѣ
съ прачеппіемъ помещицею взяты отъ
онаго помещица вершинскаго писменное
обязаніе: доуказанъ она въ поттой обязани
ной Датскъ? и въ прачеппіе, не имея въ
платежѣ и вѣщичіи; что де въ продолженіи
взысканъ объ него она денъ и прачеппіе въ
наместническое правленіе для доуказанъ
просителя; но она въ не прислано, и дѣла
перачеппіе, а помянутой вершце Зем
скаго Слѣа Дардантевъ шеброскоя 1790^{го} года
вектара 17^{го} числа подавши въ наместни
ческое правленіе прачеппіе просилъ:

канц. рещицной уездной Слѣд отъ даннаго времени
 ни имѣя и въ сего прашенія Иавѣ не привели
 его въ действіе възысканіе въ должнаго земель
 по Гаюковъ съ. подвѣршало само себя тосние дано
 новѣ отъ вѣтствованіи Училища Гаюковъ въ
 снание по пановому прашеніи наместническое
 прашеніе Иавѣ рещицнѣ Иавомъ 13^{го} марта
 того 1790^{го} года подтвердило рещицному уезд
 ному Слѣд не прешенно и канц. канторѣ и по
 митѣ помянутое прашеніе отъ 21^{го} мая 1786^{го}
 года предписаніе, адиятеле покинѣ Иавомъ?
 осемѣ наперток погнне отвѣтствованіи. На
 сто оной Слѣд рашартномъ отъ 9^{го} числа снтрей
 1790^{го} года доносѣ, что однаккое дело рещено
 и отъсвѣтне просителѣ, ни его потерекнало для
 въслушанія рещителѣкано опредѣленія въ дима
 Оурской княжнѣй Земской Слѣд хотя и сообщено
 обимо по итосіе время огаго не представивѣ, дивѣ
 того наместническое прашеніе поодержаніи
 огаго рашарта онемедленномъ и безъ продолже
 нія и отколменій предбушаго Иавомъ отъ 130^{го}
 сисла тогождѣ отрея подтвердило дима въ
 сному княжнѣй Земскому Слѣд и осемѣ въше
 тиеанномъ поострашнѣ тогога онававшемѣ

погоду 30^{го} числа апреля дано Графъ и 1^{му}
Генерал-маиенту Верхняго Имперскаго Суда

Въ следствіе Сего оной Генерал-маиентъ
ратпортномъ отъ 30^{го} мая по году 1790^{го} года
догелъ. Это хотя Гаседаментъ Жевровскій подаг
нвилъ во оной Генерал-маиентъ марта 13^{го}
числа 1790^{го} года трашементъ объявилъ по доз
рению карежничкой Жевровской Суда въ томъ что
наибъ оной по знаку Наместническаго трав
ления гелъвиснаибъ съ помещика верещицскаго
Домановика Емъ денелъ, по подаибъ отъ въ
трашементъ травды отъвиснаній пелъ денелъ
съ присудствующихъ, по поемину Намест
ническаго трашементъ по оной его травды
унавоибъ режичному Жевровскому Суду подтвер
дило точно онепрешенномъ наибъ манекарве
источникемъ помянутнаго трашнаго траше
сания, а ошешменности, преваило отъвентъ,
поптарой ратпортномъ отъ 9^{го} апреля догелъ
трашементъ, что уже дваконное дело решено
следователно птемъ Самымъ и подобной
его Жевровскаго и въ Яскеннон въ знаде 1794
года ноября 13^{го} дня отъ дозрени пасуден, 2^е
приттиски иъ по дозрени режичной Жевровской

Судъ вменитъ неможно по поешину наивъ и въ про
 шения его поданнаго въ оной департаментъ
 Имению, что ему отъ Ерафа воевода Сарла при
 симею бещестие въ городе поощие; Иакокаимъ
 повело Высочайшаго зрешеня, охвергнхъ 110^и
 Статтвю охвергнхъ преступленкн вподимен
 нхъ зеднаго суда или Еордотаю магистрала,
 или ратнши, или кудней расправы и въ силе
 судовъ поощ вподсудкохъ ведомствъ поощ
 рало по преступленю Имению доуфенствуетъ
 Имению немедленно и следстаго проивдешало
 преступленю, Истна славотиня или поощеннаго
 въ Статтв 105^и Састнбн приставъ въ силе 120
 мажало преступленя и днало поощенно или
 противу общаго правосудя, или противу нарядок
 пишнхъ, и следстаго востредъ ей Имению? од
 истнви что Имению? одрешани пооща Имению?
 осметте где Имению? и противу и поощи и след
 стаго и отропнхъ Имениюхъ преступленяхъ
 и икнхъ вслнхъ следствнхъ делахъ где
 толико довоугодно опадетъ, то каоскотани
 отнхъ Иакометнхъ въ поощной Имению судъ
 пооща и въ департаментъ Имению съ пред
 тнкатнхъ пооща отъ Имениюхъ Имению.

подана будетъ во ономъ судѣ на граера баро
отрихненномъ ему бещестіи прова не
медленно проижда дело по силе законовъ
доставитъ обиденному доводствію

отемъ. Вашему вбисопотрехосходителъ
ству помощное на шестиклассное правле
ніе Смиль доноситъ катодимномъ под
тлеано. право правителъ Александръ
ижино. Состеттмиль фредоръ прѣдставителъ

А. 1791. 271. 271.

Копія Агента Канго мис
Дядя Давидъ Кингъ 10. 10. 10.
Копія Давидъ Кингъ; мис
Копія Д. Д. Кингъ; мис
Копія Д. Д. Кингъ; мис
Копія Д. Д. Кингъ; мис
Копія Д. Д. Кингъ; мис

№ 703 по леву Девятя 22^{го} 1791^{го} года

Юлия

Указъ Ея Императорскаго Величества самодержави Всероссийской и др. полнаго императорскаго правленія рѣшительному Уездному Суду поданнаго внаименованнаго Императорскаго Суда 1^{го} Департамента Делегата и Института Французскіе свои Жеросии прешедшии объявля, что по делу Его Императорскаго Величества Уездному Суду всимъ опредѣленія Верхняго Земскаго Суда 1^{го} Департамента о тѣхъ поляхъ безвѣстныхъ Его Жеросіею полемъ внаименованнаго Императорскаго Величества Жеросіею полемъ Графа Борха, поведеннаго тѣмъ же тѣмъ саниамъ иотѣнаместническаго правленія оной Графа Борха всаими отѣноронами аниѣ по одной нажеставъ только ослышности нехотѣвъ иодѣся оудѣ свои Жеросии неможесть дождатѣся пошра чрезъ два года продолжалася дела покоторому жѣстѣ Его Жеросіею Графадѣстѣ безвѣстно, посылѣ обвѣстивше Полянутаю Графа Борха вполнѣной Уездной Судѣ иѣ отвѣтѣ тѣмъ безвѣстныхъ отѣноронахъ въ старомъ вѣдѣннѣ французскому Уездному Суду даѣтѣ по обленіѣ по леву императорскаго правленія опредѣлило: поодержанию оного прешедшаго осифимѣ: ввѣдѣние вполнѣной Уездной Судѣ Графа Борха подѣтѣдѣтѣ рѣшительному Уездному Суду аѣстѣ я Ратифа отѣннѣ мѣдѣннѣ

Сумма
 1791

Дне 17^{го} дня 1791^{го} года Подпись
нако подписание таша фрегата-тау
тавсун.

Убо Дунайский
пешто, маю се **К**
мостови по
коурило малъ стае
кулевалу таша
олдуня паша
тавсунвхъ таша лине 25^{мо}

тавсунскъ — — — — — 1^{мо} 21^{го} дня
С Эрстартъ флотъ отъ Дунае

Риса, алуъ и мати Твиосеи

Wkaz H. Imperator, Kiej Chci. Samowładny
 sey Wzrostłak Rosji, z Polskiego Namieśniczego
 Arzela, Arzychiennu Powiatowemu Sądowi,
 Polowu Polakiennu Namieśniczem Arzelowi, Polakiennu
 go cyższego sumskiego Sodu I. Departamentu Af-
 alpor Ignacy Franciszka Syn Febrowski po-
 lity, doniosł, że w sprawie jego żądanej w Po-
 tochim Powiatowym Sądzie, wedle Uznania
 Wzrostłego sumskiego Sodu I. Departamentu, o
 ażeby krzywdzie Czi jego uszykowały przez
 Polkiego Senatora, a tamżeższego Oby-
 watełu Ptu Arzychiennu Strabij Borcha, po-
 nie iednotanym imi, przepisaniu od Namieśni-
 ciego Arzela, tuzie Strabia Borcha różnemi
 wymowami, a dopiero, iak się zdaje przez
 Same tytu Niepustuszenstwo nie chce
 stawiać w Sądzie, a Febrowski nie może
 doczekać się końca, przez lat dwie ięty
 sey się Sprawy, w której Czi jego uierpi-
 niewinnie, prosit miji o wyzdanie promienionego
 Strabij Borcha w Polochi Powiatowy Sąd dla
 dania Odpowiedzi bez dalszych wymowek,
 potwierdzenie pod Jego Ekubny Arzychiennu Powia-
 towemu Sądowi Rozkazanie Polochi Namieś-
 niczy Arzel postanowili: Wedle brzmienia
 podanej proby, o rychłym wyzdanu w Polochi
 Powiatowy Sąd Strabij Borcha, potwierdzenie U-
 kazem Arzychiennu Ptwemu Sądowi, rekwiru-
 icy Raportu o przyjęciu opieczętowan. Dattum
 17. Xbra 1791. roku. -

Fedor Trutowski

Właściwy Imperatorskiej mości Samowładny
 cej Ładzi Kopyy z Krzyżowego niższego Ziemińskiego
 Tętu JW-Ins Pana Grafowi Borckowi Edwojewództwa
 Beszkiemu y wielo orderow Kawalerowi, Krzyżu
 Powiatowy Tętu na dniu 22. Abia, miesiąca 1792^{go}
 Roku sub 754 ukazem Swym Tętu Autorskiemu
 napisad obowiazai JW-Ins Pana na mocy gene
 ralnego Regulamentu Rewersem poyi w sprawie
 swojej z Wymyspanem aprowsem Wyższego Ziemińskiego
 Tętu 1^o Departamentu gernalnym Lubrowskim w
 Tętu Powiatowym Podochim Awarat, Tętu w
 die niższym Ziemińskim Krzyżowym. Postanowio
 no: Tętu JW-Ins Pana, ukazem shturym y zabeca
 nie: poyi za odobraniem, onego niedodmienic na
 dniu 23 presentis u Tętu Autorskim Awarat sub 82
 nipolsta napisad dla dania wspomnianego Rewer
 su. Dat 1792^o Roku Januat. 21^o Dnia
 Kapitan Michal Weyssenhof

54

Cancellaryta Tadeusz Romanowski

Właściwy Inspektorowi
Kolejki Państwowej
w Warszawie
Dziś
w.

A. 1792. 28. Januarius
Właściwy Inspektor
Kolejki Państwowej
w Warszawie

w Warszawie

8968

Władcy Imperatorskiej mości Samowładnyca
 Cady Kofcy z Krzyżowego niższego ziemskiego sądu
 Wł. Jm. Panu Grafowi Borzowski Borzowski & waje
 wodzie Przeskiemu, wielu orderow Kawalerowi, Kłety
 di Powiatowy Sąd na dniu 22 Xbra przeszego 1791^{te}
 Roku sub N^o 754. ukazem swym Sądowi Tutajsemu
 miedpisat, Bowiznac Wł. Wm. Pana namocy Gene
 ralnego Regulamenta Rewersem, pędzi w sprawie
 swojej z Wł. Jm. Panem apostołem wyższego ziemskiego
 Sądu 19^o Departamentu Jm. Jm. Zebrowskim w
 Sądzie Powiatowym Potockim Stawak. Za czym w
 Sądzie niższym ziemskim Krzyżowym. Postanu
 wiono: Zaści Wł. Wm. Panu duplikatnym ukazem
 [Którym i Zastaw:] pędzi Zaobramieniem onego
 miedmiennie na dniu 30 presentis wzydu Kutcy
 Szym Stawak lub P. Prnipotzta przystat dla
 dania wspomnionego Rewersu dat 1791^{te} K^o
 Januady 27 dnia Kapitan Michal Weysen
 Hoff

Kanclerzosta Sądow Romanowski
 Hoff

Wielkiemu Cesarzowi i Królowi
Cesarzynie i Królowi Cesarzynie
i Cesarzowi i Królowi Cesarzynie
i Cesarzowi i Królowi Cesarzynie

R. 1792. 27. Januař.

Wraz z Niżej
zmię Rzymczygo
Jędu. w
mianie r. 1792. 27. Januař.

w Wiedniu

257
130

Rzeczykienne Nizpemu Liamskiemu Sadowi, Od Michała
Hrabiego y Kawalera Borcha ex Wojewody Polskiego.

Rapport

Na dwa ukazy z Rzeczykiego Nizpemu Liamskiego Sadowi, jaco datami
21. y 27. January bieżącego roku, pod Numerami 45 y 68. do
mnie wydane z Lalelemiem, azebym stowiazal się, Kewessom, i w
Smaicie z Apellesorem wyzszego Liamskiego Sadu, i Departamen-
tu Jm P. Ignawym Żebrowskim, w Sadzie Powiatowym Polickim
mam Stawki? Ma mi bytuosi moicy w domu, mam honor
odpowiadać mniemu Rapportem. Jaxo ieden z najwyzsz-
szych poddanych Najmilosciwszej Monarchii moicy,
Zostaję zawsze z najwyzszym posluszenstwem do Prawa. Lecz
w mniemu z daniem ubewidzę kadnego Prawa, ktore by mnie
z miedziaki moglo do czpawiania się w Sadzie powiatowym Po-
lickim. Ostadci moja nagonie się w Rzeczykium Powiecie? Sad
tedy Powiatowy Rzeczyki znam byci moim Sadem; ato wedle
Wypisow Najwyzszego Zarzeczienia, ktore moicy, ze Kazdy Oby-
watel w Sadzie swoiogo Powiatu Odpowiadaci powiniem; y ze
kadego Powiatowego Sadu sohadra daley się, niemozienia, nad
obcy kadnego Powiatu. Z czego wypadu, ze Sad Powiatowy
Policki, mnie Obywatelowi Powiatu Rzeczykiego nakazywai sta-
wić się przed Sada, niema prawa. Jaxo rad prawa niema kad
na Kwozeczności niemoze mi potuzyszwai Prawo niemozniejszym?
bo y to jest wypelniaci Prawa, mi niemoznie nad onego Prepis.
Dopelniniaz wisi Prawo wyrazam: Ze niemoznie Kwozeczni byci
Obywatelom Powiatu Polickiego, Stawci się w Sadzie Powiatowym
Polickim niemoz. a Kwozeczni Jm Pan Apellesor Żebrowski, jaxo
pize w sway Prozie, iuz to kax traci czasu ze mna, iaxo
wessi rozprawy, a waleci ja kaxto moze w moim Rzeczykium
Powiecie.

25. Feb. 1792
Lworelan.

A. 1792. Feb 25

Report Freyheim

N. T. Gelow

na 2. März 1792

wie Geburthe

ding 20. März 1792

da es Trauung 1792

Милостивый Государь мой!

Въ следствие почтеннаго Вашего письма, сподобился я по канцелярии моей, по какому рзвону дѣло Вашего Сіятельства предоставлено разобратъ Полоцкому Уѣзному Суду, а не Режицкому съ ^{губ} Жевропскимъ. И какъ такою отъ наместническаго прѣвѣнія ратортъ ко мнѣ послѣдовавъ на прѣдписаніе мое по преемѣ вашей ко мнѣ проробъ; то я съ онаго и имѣю честь препредодитъ къ Вамъ, милостивому Государю моему почную копію. — Чтарабъ принадлежитъ до вексельнаго Вашего дѣла съ польщикомъ Северскаго округа ^{губ} Гласкою; то я въ подтвержденіе не оставилъ Учинить мое прѣдписаніе Полоцкому наместническому прѣвѣнію, съ коего такъ се влагая у сего копію, требывая въ проселѣ всегда съ отличными моими, къ Вамъ почтѣніемъ и такою съ преданностію

милостивый Государь мой
Вашъ Покорный сынъ
Павелъ Гласка

Февраля 28^{го} дня
1792. года
Могилевъ.

1792. Sept. 28.

o:et Jesu Christi
o:ymnie Rebus
p: H. L. L.

Его Сіятельству

Милостивому Государю моему

Графу Борку. —

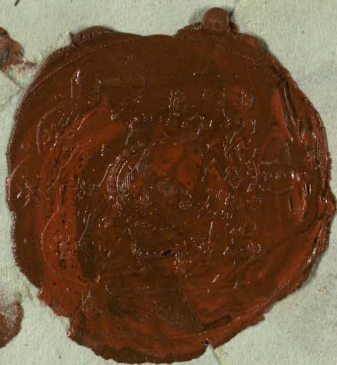
Польшой службы Господину Генералу
поручику. —

У Д. Д. Д.

o. J. Nymie et mka
Paszeka

1792. Feb. 28.

a Sprawie Państwa
de p. w. ekstraw. dy
Paszeka
pisany.



II



Niniey na podpisie wywariony Zarządząm tym ~~moim~~ moim
 najsolenniejszym Dokumentem, który y pod ~~Brzy~~ Brzyżę w,
 każdym Sądzie zornai gotów iestem, iż po Smierci JW. z Lyber-
 uów Borchowey Kancelaryney W. Koronney przyszedszy -
 Ja niniey podpisany do Stry Datanu w Dzień Towidziatowy Ro-
 ku Tysiąc siedmset osmdziesiąt osmego Decembra Dwudziestego-
 Osmeo o wiernym porę między godziną osma, a Dzierzasta-
 pniekiony datu niemożteul's zastanowi, aiebym wbro-
 nis w ~~ju~~ ~~P.~~ Lebrowskiemu do wyniesienia Skratki z Mleyno-
 tami, o ktora Skratka w przytomności Moiej Szwadery w ~~ju~~
 Lebrowski Jananie Lateckiej, na owym w Dworze JW. Kan-
 celaryney za Danę Kuzacz, iż iakoby przychodzi za Rokarem-
 JW. Juliana Strabi przeffa Boreha Kancelary Koronney, agdy-
 si, ta wbraniata do wydania, zapewnias ja, w wizey do-
 wod tego, od innych Kuzaczow, kuzacz Kuzacz ukazał. -
 Janoz zawa, ta Skratka była z Bohoi Sypialney S. p.
 JW. Janyki przez Kuzacza antoniego wyniesiona, a potym
 przy pomocy Janyki do Dony JW. W. Blaterow Ka-
 miodowitowem w ~~ju~~ Lebrowskiego transportowana zofała.
 Ktore to Zarządzenie wiec przywycisniony Herbowney
 Dierzgi, podpisem Peli w dafny stwierdzias wydzis -
 Datum Roku 1793. mia marca 29. Dnia w Warszawie

Josef Kozuch Pzowulii
 Kötmiotr. A. Mura Litt.

R. 1793. marca 29.

Świadectwo M^o. Jozefa z
Kobuszye Zagowalskiego Rottm.
H^o. Kawaleryi Narodowej, w tym
że go Smerci J^o. Strabini Por-
chowey Kancelaryng Wielkiej Ko-
ronney, Julian Zebrowski
w Roku 1700. Xbra 28.
gwałtownie wgniół więzorem
z Sypialnego Pokoju Szlache
z Klegnotami.



Niżej na podpisie wyrażony zaświadczaam tym moim
 wydanym Dokumentem iż przysyłaąc J. W. Józef Hrabia
 Borch handlarzyc W. Chor. w latach powyższych dluż
 mnie winny \$350 które pieniądze były do Jmć Pana
 Kąbrego Bankiera Wealem mnie asygnowane; z tego zaś
 Wealu Wjme Pan Żebrowski odebrał \$50 bez uwiado-
 mienia moiego, które potym w lat kilka też zaigte
 \$50 J. W. Borch osobnym Wealem mnie powrócił.

Takowe zaświadczenie stwierdzając podpisem ręki
 moiej przy wycisnieniu pieczęci herbowej podpisują-
 y do Alht Kądego Sądu oblatować pozwalam.

Datt w Warszawie die 30 Martij 1793.



D. Merlini Dred.
 1793

1793. marca 30. dnia

Wiadectwo Juliana Merliniego
Budowniczego Pp. Krolu aliej
ekscel. w tym: ze Julian Febroweli
z Surawy temuż Julanu Merlini-
niemu przez Jcw. Josefa Strabij
Borka wzealem do warszawy
prezencney, bez wiadomosci
Aktora, wzyj sie N. 50.

274
138

Niniey na podmiacaniu Dyrki mey wyrażony czynię wiadomo ninieyszym He-
wersem Janie Wilmoldnewu Kuuu Dcuu Arabi Dorchowu Woic-
wodzie Belakiemu Kawalerowi Różnych Orderow danym y stuzącym
nato. że z Ręce tegoż Jw^o Woiewody odebratuu dwa Dokumenta: a to, uideu
Dczuu na Jw^o Glatteu dty duneburgskiego wyquidiony przez Stellokego
o sabrawie Klymatoru, drugi, o czyniony Reburux w różnyd rzeczach
mzez tegoż Jw^o dty: które maige u Siebie do zażycia w tych Interes-
sach, postęduicy że Cze Bratu moiemu Jw^o Woiewodzie zwróci-
będę powinieu daig nato ninieysz, Kewex własne Ręce uodmiasay.
Działodig w Worslawach Doku Jysige Liwmselt Comodzieidigt
Dziwigtego, Augusta Trzecięgu Dcuu.

Jozef Arabia Borch
Sędzia Szymony

18. 4. Głównia Roku 1709 z Warszawy

Jasni Wielmożny Mgi Dobrodzieju.

~~273~~
139

Jak z winnym uszanowaniem, tak z najmiłszymi chęć przy-
jętem rozkaz Jmow. Pana Dobrodzieja, w Lisie Pańskim
pod Dniem 4. g. b. i. s. z Warsz. Kl. do mnie adsefowany m.
a przerecznie, na dniu wczorajszym odeblanym umiark.
czony; ynatychnia st wywiez wiże się takawemu kumnie
Jmow. Pana Dobrodzieja zaufaniu, iż dane mam honor.
przesła manifest, przez P. Skalskiego zaniezione.

Co się tyczy pięduszego dawniejszego, ten tyłko o
wywodanie do tego nie przyswoi tego by być ozniony, co się
ciąga do terażniejszego, podług woli Jmow. Pana Dobro-
dzieja przeciwko Samemu W. Żebrowskiemu, o zabob przere-
niega tyłko samych z kufem Kleynobow, iak w ow. urad. and. iad.
P. Skalski

Ł. Skalski jest urzyniony, mnie się zdawało iż ten manifest
szereboby to czynić, tak samego Jurymura Łana Dobrodzieja
jakotej W^o J^o Łana Starożyty Łuinińskiego fmieniem. Lez
tego Ł. Skalski niemiad wzstereniu aby się do W^o Sta
rożyty w tym referował.

Moim zdaniem dobrze by było powinno że wozosay się mani
fest tylko przeciwko samemu W^o Żebrowskiemu, bo lubo
nie jest mi wiadomo, jakie są Stanzakie, lez jeżeli jak
mi się dawniej styżedato, nastąpiły Stanzakie (a bey
Substancji, y pozostałych wszelkich mobiliow działowe,
a z nich wzaiemnie elli nastąpiły kwity, więc czynić prze
ciwko W^o Starosie J^o Łan tskiemu manifestu zabor
mobiliow

Mobilicw, bytoby to czynic przeciwko Tranzakcyom, y bytoby
 rzecz niebezpieczną w rzuszać przeciwko autentycznym Tran-
 zakcyom, w tej wizer Okolicznosci bez Dokumentow, u wiadomie-
 nia o ich treści y skutku, bez przytomności y woli surowca
 nadobrodzija, rzecz trudna zdawała się implikować
 wystarcznie w^{to} starostę Inflanckiego, animia jako nie
 wiadomy Tranzakcyi, radzić tego nie mógł, ażeby przeciwny
 z tego dla surowca nadobrodzija nie nastąpił skutek.
 wszak i eżli Interes wymagać będzie, każdago czasu y w ka-
 dym miejscu, podług potrzeby może być przez samego su-
 rowca nadobrodzija uayniony Manifest.
 Jeżeli w dalszym czasie z Okolicznosci uymiknie, ażeby tutaj
 bgr

był manifesta, był innejakie były czynione tranzakcyę, była by
potrzebna czyli na 1^a - Skat ikiego czyli na kogo innego wysła
zna od swomow Pana Dobrodzieja Plenipotencya, bo
często kto mogłoby się dowiedzieć bez Plenipotencyi przyje
niemożna.

Jawsze będzie moim zasadytem, ile czasu, y zdolności pozwolę
dopełniać rozkazow, y zastęgiwać się na względy swomowia
na Dobrodzieja, a teraz Protekcyi mnie Pańskiej polecając
wyznać że jest z najgłębszym uszanowaniem

swomow Pana Dobrodzieja

Szczytnym y najumieźniejszym Stuga.

W. Herman.

2842
147

Его Сіятельству
Милостивому Государю моему
Господину Графу Борху.

оказанномъ.

Въ Рижцяхъ



7

2769

162

#

Jasni Wielmożnemu Panu, Hasiem

Botchowi

RIE

Wojewodzie Bełkiemu, Ordetow
Polskich Kawalerowi, Jwumiołanu
y Dobrodziejowi.

przez Ryge ~~33~~ w Warkłanach.
pilno pilno

S - 26



.....
Тымагата: експонавалася спало уменства жалко и мару Сербско
глаголашепа 1^ю Державнаго то оному, дай кодирати
Съ рожению Сербскоу Слѣ Сербскоу конярускоу Гайса Сера
вѣду еше уду Слѣ конярускоу —

Копія Орды Ипа Збровскоу на
Гв Мичеду Стрѣ Мича. Еу Уожди
Белниго Аонгет Орды Кавалера
у Суратурм Бабалим Дадѣ 1740
Нолу 30 маја поданей есподни
у Кирѣли Суратурм Слѣ на Новодѣ
не одѣланей —

Monsieur le Comte,

J'ai reçu votre lettre du 26. j'y ai conséquemment
à mes principes de probité donné mes ordres à la Chambre
du Gouvernement de Pologne relatifs à votre affaire avec
M. Zebrowski. L'exécution de ces ordres doit opérer un
jugement dicté par les seules loix et conforme à la
justice la plus exacte. Je vous prie de croire que je serai
toujours disposé à vous rendre les services qui dépendront
de moi, et avec sentiments distingués avec lesquels j'ai
l'honneur d'être

Monsieur le Comte,

Votre très humble et très
obéissant serviteur
P. de LaSseckie

Pipenberg le 3. 8.
1791.

A Monsieur

2870

146

Monsieur le Comte de Bork,
Palatin de Saxe, Lieutenant Général
des armées de Sologne, Chevalier
de l'Ordre du Fau et de plusieurs
autres ordres de la Cour de
Saxe Christian de Markland

R. 1791. 3. Otrā. Responso M^o.
Hamietskā M^o. Wndzie w
Sprawie z Zebrowskim



9

66

223
147

Милостивый Государь мой!

Испрашиваемой вашим Сіятельствомъ милость
для прохода границы присемъ провозглаю. Стоя въ
принадлежитъ до дѣлъ вашихъ вѣсельному съ ^{Гмѣ}
Гласкою, то оскорбимъ оного окончаніи, а спро-
чайше подтвердитъ неосташлю, а по другомъ съ ^{Гмѣ}
сѣброшскимъ зсмомомъ, кто оное ни до разсмотренія
ни до рѣшенія моего не принадлежитъ.

Крайне сохалю я это обстоятельство воз-
препятствовало намъ ныне побѣдять у васъ
но оставаясь присемъ реланіи снудьтельствую
общѣ съ моею женою ванд и поутенной вашей
супруги нелъветное наше постеніе съ которыми
и претру.

Милостивый Государь мой

вашего Сіятельства

Полковникъ Гмѣи Овца

Александръ Гмѣи

февраля 23^{го} дня
1792. года
Пслоцкъ.

Холѣ, приступити къ исполненію и доплатѣ представившѣ ему
дѣловому, право оубо обидѣ съдѣвати домаго плем-
ства и оубо дѣла въ судѣ, рѣшенію и въ Рѣшѣтра
не рѣшенію дѣла, и мнози и оубо дѣла. Дѣловому,
а вѣдѣ въ судѣ Рѣшѣтра и оубо обидѣ, а оубо му-
пленію дѣла довести Рѣшѣтрами, положенію улово-
ноу палатѣ, и верхнему дѣловому суду, 1^ю и 2^ю палатами
и оубо, и оубо довести Рѣшѣтрами и оубо
и оубо, и оубо Рѣшѣтра Андрѣ Рѣшѣтра.

Сподлинное Писаное Копиеное Божияго Рѣшѣтра

Objawienie w Pretorji
WOWE Pagonauith do
Aurubnow s.p. JWZ Waiwody
1816.1. July 28 dnia

151

al. JW Wicowidniaj -

151 291.

Do Jamie Wicowidniej Generatowj
Pargowskiej

Religijona protensja, o której rażycie mojego
Muzer, nie było nigdy wspomnienia, miałam
za picowsy ul mojej troskliwości, przy-
bywszy do Warktan, objaśnić i przepisać
Decretem Wspanie Piotrowskiemu od dwu-
dziestu y więcej lat u trzymującym w
Lomce naszym interesu, y wiadomości
o wszystkim co się stało, a aby przeymiał
wszystkie papiery, w Archiwum storo-
ne, y opisał w iż rniek okazy w interes-
nie, y Wspanie Pani Dobrodziejki - co po-
wiadac iż, swadecstwo papiersow własnej
mojej wiadomości, uspakaja mnie, pret-
wierdzając mi, przekonanie, że maż

mey nie mogt zostac winnym restemu
 migrosi WWmę Pani Dobrości. Dokumentem
 wykazującym, że wicey meam de upromie-
 niariz, nigeli de ptaenia, y occlaiqz
 to de rozważenia, mite iest ellamnia
 wy naryci, oruina piewosenia, ktorzym
 restem — —

1816.
 Julij 28 dnia

Jego Wys. Król Józef I. Jagiellończyk Jenerałissimo W. Pol. Wielki Księ
 Zasławił mi Summy W. A. 45. Podymnieżył, piżni, a to
 w Salskiej umowa, w Kwidzynie. Za te Summy W. A. 45
 dobiore Sobie i Summy moicy od Jego Księstwa Wo-
 iewody Kępskiego należący, lub płacze w Summie
 Jego Jenerałissimo Sobie przy obrotach, dla czego ta
 Summa W. A. 45 odychmiast w poręce jębbę pro-
 centem Kępskim ~~rezerwowany~~ wpisane się:
 Płacy to summy w poręce, albo w rezerwie jębbę
 w Summie w Kwidzynie, Dan w Warszawie d. 8
 8 Julii 1796 Jenerałissimo Lambrycki

J. K. W.
 A. B.

Kopia

295
154

Udzielona Administracya Mapy Fortuny do Tupperowskiej
od Wł. Bana Józefa Pougowskiego na konto Jm. Bana
Kembryńskiego i Józefa Grodzkiego; a konto Józefa Stuzgu
do Mapy Summy Hrab. Polak: trzy tysiące osiemset osiemdziesiąt
cztery. 6804. Która to Summa na rachunek Jm. Bana
Kembryńskiego odprawiona w Warszawie d. 18 Julii 1796.
(odprawiono).
Michał Sattler Kapias
Mapy Tupperowskiej i Kembryjskiej

z W. Lambrycki wystąpił Synowa swego do Wadkan dla poluzenia sie z W. Woiewo-
dą, myslal informacy, ostanie pataus, o spratach niego od Cbra 1795 do Cbra
1798 roku, w ktorej radney nie ma wzmianki wyptawnych przez W. Pagowski-
go pieniadzack: wiedziei kopija informacyi N. 1.

w roku 1797. Januarz, 23 dnia, W. Woiewoda rakażyt przez p. Ugodę, z
przybyłym do Wadkan plenipotentem W. Lambryckiego W. Pana Se. J. Swi-
tochowskim. Jak z strony W. Pagowskiego radney, o wyptawie pieniadzy na rachunek
elluge W. Woiewody, wiadomosci nie bylo, y W. Lambrycki z swojej strony do-
strazania, nie okazat; uszytno tedy plenipotentem jego ostaterny perachunek bez
zaliczenia ostawnych przez W. Pagowskiego pieniadzy. W. Woiewoda według konweny y osta-
tznego perachunku, doplatil W. Lambryckiemu w gotowiznie y Generalna, re w. ystkich pretens-
y, odebral kwitacy. Tem sposobem zwikaya optawnych przez W. Pagowskiego pieniadzy, przy-
niesta sie do Chak W. Lambryckiego wiedziei kopija konweny y kwitacyi N. 2.

La powrotim W. Pana Se. J. Swi-tochowskiego z pieniadzi do Warszawy, W. Lam-
brycki nieby kontent ugody, pisal kilka razy do W. Woiewody y do plenipotentu Swi-toch-
kiego, o swoim niezadowolowaniu; o wieztym idomak od W. Pagowskiego pieniadzack, nie ni
wzmiankowal, przez zaburzeniem ugody przez precedo, a nakoniec widzac, ze postach nieskutkowal
u wchit pataus z pow. Tradycy, y ugody przez swego Synowa na moey plenipotentey
robiona, akaptowal, y popromental kwicie W. Woiewode.

w koniu roku 1797. odkryto, przed W. Woiewoda, ze W. Pagowski dat W. Lambry-
ckiemu raz N. 5, drugi raz N. 4; ale poniewaz dane byly te pieniadze bez wiedzy
y uwolenia W. Woiewody, poniewaz W. Pagowski oty optawie W. Woiewode, y nikogo
z materaych do spratesow, a ni przed ukazaniem z W. Lambryckim, a ni powkazania, az do
maja Cbra, nie uwiadomil, radnego kroku do ubezpieczenia i wrotu sobie tych pieniadzy,
nie uszytnil, nikomu kwitow nie okazat; poniewaz W. Woiewoda optawiony W. Lambry-
ckiemu, upatnie, nie mial iuz z niego wytracy y zaliczy dla W. Pagowskiego; ostato tedy
na tem: ze W. Pagowski mial sand powakigai na W. Lambryckim y podlug tego uttadu,
uriaz od W. Woiewody swiadestwo pod datka 22 Cbra 1797. roku, ze w. konmione pie-
niadze nie byly lizone przy kombinacyi.

Jakim sposobem potom W. Pagowski z W. Lambryckim okazyl, nie wiadomo bylo W.
Woiewodzie y nikomu. Od daty tej W. Pagowski pisyal do W. Woiewody, widzial sie, z nim
w Wilnie, pisal w 1800 roku do plenipotentu Swi-tochowskiego na powrotim jego z Warszawy
po ukazaniu tam w. ystkich spratesow, w jednym iednak Liscie, odanych W. Lambryckie-
mu pieniadzack wspomnienia, nie uszytnil, y wrotu onych a ni Litownie, a ni wrobiscie, od
W. nie wspominal sie.

Po ukazaniu w. ystkich w Warszawie spratesow radat W. Woiewoda uszytnil z W. Pagowskim
perachunek, tak z raffunku pieniadzy w Warszawie, ktore bral w gotowiznie, y rmaymy pataca iuz to
na utrzymaniu spratesow, iuz to na wtarne potreby, tak y tych, ktore byl winien r. k. k. tami. L. u.
do tego nie przyzto y ostatego, ze W. Pagowski nie rmaydowal sie, wtem kraju, y dla tego, ze, uszeli
byl na krótki moment dla wiczenia sie, nie mial potrzebnych papirusow.

